

PARADOR DE TURISMO PRINCIPE DE VIANA

OLITE (Navarra). — El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, acompañado del Ministro del Aire, don José Lacalle Larraza y autoridades provinciales y locales, ha inaugurado el Parador de Turismo Príncipe de Viana, restauración del que fue Palacio Real de los Reyes de Navarra. — (Foto CIFRA).



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Jueves, 20 de Octubre de 1966

AÑO XXVIII : N.º 8.218
PRECIO: 2' - PTAS

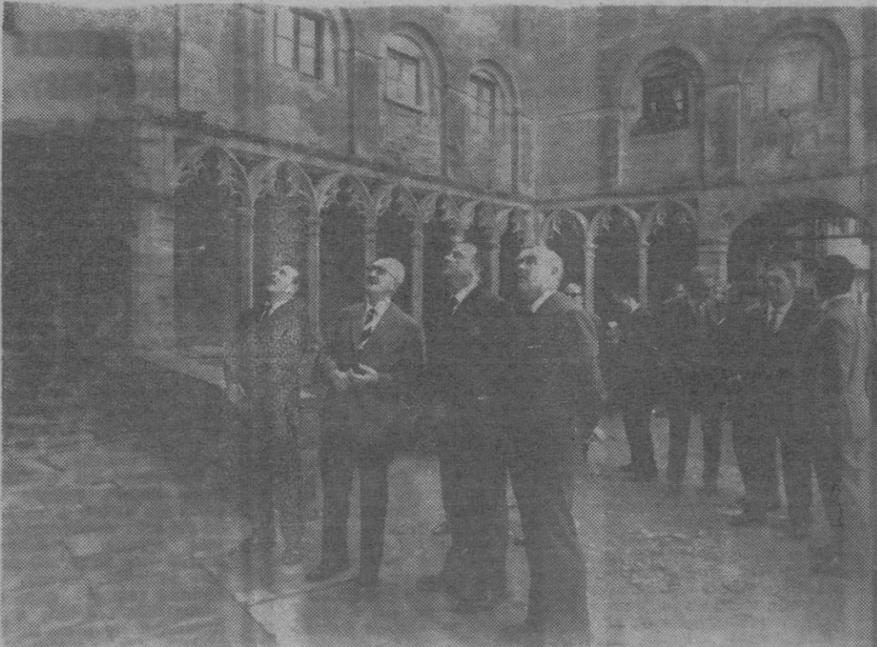
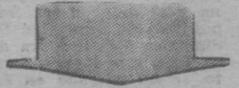
EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

UNA FLOR VIVIENTE

HONOLULU.— La esposa del Presidente de los Estados Unidos aparece materialmente cubierta de flores, a su llegada a Honolulu, con su esposo, en el inicio de su viaje por Asia. La multitud convirtió a la primera dama en flor viviente. — (Telefoto UPI CIFRA)



SOLIS DIJO AYER EN CUENCA

«NOS ENCONTRAMOS EN UN MOMENTO IMPORTANTE DE LA PATRIA DESDE EL PUNTO DE VISTA ECONOMICO, SOCIAL Y POLITICO».

CON EL PLAN DE DESARROLLO SE PREPARAN LAS PREMISAS QUE HAN DE PRESENTAR EL FUTURO.

FOR LO REALIZADO Y CUANTO QUEDA POR RECORRER EN EL CAMPO DE LA CONVIVENCIA HUMANA Y DE LA JUSTICIA SOCIAL.

ANTE LA PRESENCIA MAS ACTIVA DE LOS HOMBRES DEL TRABAJO EN LA RESPONSABILIDAD DE ESPAÑA, CARA AL FUTURO

TAN IMPORTANTE DISCURSO LO PRONUNCIÓ ANTE MAS DE CINCO MIL TRABAJADORES DEL CAMPO. (Información en tercera pág.)



RUEDA DEL MUNDO

ESPAÑA

Entierro de Sánchez Mazas

Falló el lanzamiento del segundo cohete español

El pleito entablado entre los colonos y la

Unión Laical de Beneficiados de Lérida

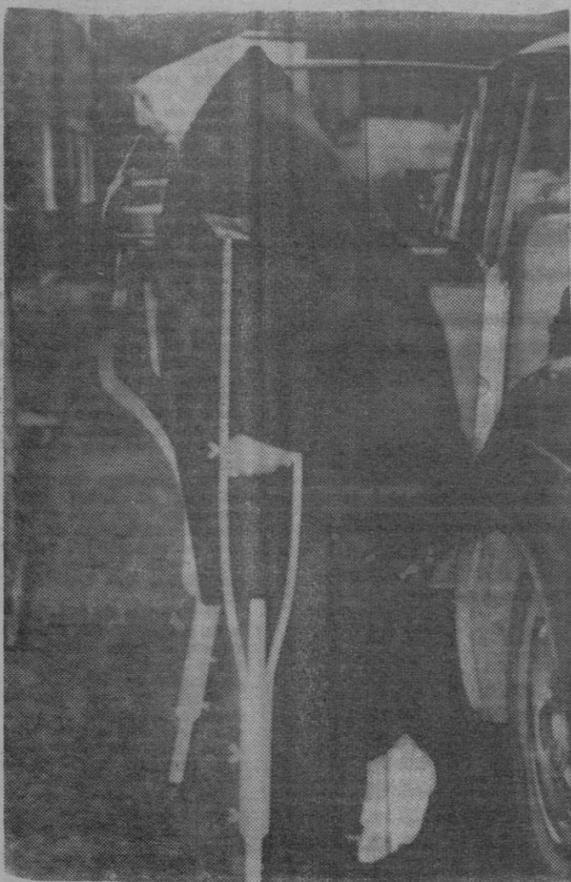
(INFORMACIONES EN LAS PAGINAS 3, 4, 21 y 22)

EXTRANJERO

Los flecos de la Asamblea Episcopal

El viaje de Johnson se ha visto oscurecido por la nube de Saigón

Marburg: 50.000 jóvenes alcohólicos



TODA ESPAÑA VIBRO AYER DE INDIGNACION ANTE LA BRUTAL Y COBARDE AGRESION PERPETRADA POR DOSCIENTOS «LLANITOS» CONTRA UN GRUPO DE EMIGRANTES ESPAÑOLES QUE REGRESABAN DE AUSTRALIA Y TUVIERON QUE HACER ESCALA EN GIBRALTAR.

(En este número hallará el lector información extensa sobre lo sucedido).

CHARLIE CHAPLIN VUELVE AL TRABAJO

PINEWOOD. — El veterano actor y director, Charlie Chaplin, regresa al trabajo para proseguir su último film: «La Condesa de Hong Kong». Su tobillo roto no impide que el animoso artista continúe su trabajo. — (Telefoto UPI - CIFRA)



EL PEQUEÑO JUAN ANTONIO, DEVUELTO A SU MADRE

Este es el pequeño Juan Antonio Martínez en brazos de su madre Christine Bellón, a la que ha sido devuelto por su padre Antonio, quien se lo llevó a España ilegalmente hace diez y ocho meses. El tribunal de Versalles sentenció la devolución del niño a la madre y su ex-marido no ha tenido más remedio que pasar por la sentencia del tribunal francés.

PALMA: IMPORTANTE REUNION DE LOS DIRIGENTES SINDICALES

INFORME SOBRE EL DESARROLLO DE LAS ELECCIONES EN LA PROVINCIA

(Extensa información en este número)

Vichy Catalán - Agua Solares - Vinos Auladell - Leche Aily
Vinagres Parras - Sal para la alimentación y la Industria

3 1 7 2 8

Este es el teléfono de Coli - Colé

Mañana reanudará «BALEARES» sus clases de «Inglés para todos»

INMOVILISIMO

La sociedad española de 1966 es la resultante de la de 1936. Cuando en los años inmediatos a la terminación de la guerra civil, Franco se negaba a abrir las puertas de España al arrollador totalitarismo ponía sólidos cimientos para la edificación de su futuro democrático, de la misma manera que al fundar el INI perfilaba la sociedad industrial del mañana y al dotar a los trabajadores de dispositivos de Seguridad Social calculaba la dinámica socializadora del tiempo venidero. Bajo este foco, tan sobriamente descrito, se ha operado en España una mutación de mucho fondo y de una gran variedad y riqueza de matices. La España de hoy es muy diferente de la de hace treinta años. Si en seis lustros no se ha coronado una meta, al menos se ha iniciado el recorrido de un camino que, bajo algunos aspectos de un cristalizado existencialismo nacional de aquel entonces, es como si avanzase de una hora cero.

Por primera vez en más de cuatro siglos hemos conectado con el mundo exterior con el sincero deseo de participar en la carga de unas responsabilidades y en los derechos que puedan derivarse de una fecunda y pacífica vida de interrelación. Las primeras Embajadas que se proponían romper el aislamiento salieron, como tantas otras cosas, del seno del Movimiento. No se subestima hoy el papel de los grupos folklóricos de la Sección Femenina, máxime cuando al cabo de los años se enhebran con pasos de danza el Ural y el Guadarrama, ni se eche en saco roto que de la Organización Sindical ha partido la petición de entrar en el Mercado Común Europeo. Se trata, en suma, de evidenciar que el vivir español ha evolucionado notablemente en los últimos veintisiete años y que esa evolución se ha fraguado y llevado a efecto en los cuadros del Movimiento. En ninguno de los tres órdenes esenciales —político, social y económico— el Movimiento, ha actuado como un freno, sino como un factor de impulsión.

A veces ha triunfado, y a veces se ha visto en la triste coyuntura de ceder ante el obstáculo de los obstáculos: los tradicionales y casi mineralizados esquemas inmovilistas de la sociedad española, cuya radicalización puede estudiarse en cualquier manual de Economía o de Sociología.

Toda operación destinada a montar un clima enrarecido sobre el supuesto inmovilismo del Movimiento es, además de una negra injusticia, una lamentable puerilidad. Sus mentores practican un juego deshonesto que consiste en referirse, para cimentar la acusación, a conceptos, afirmaciones e incluso formas externas del pasado.

Es injusto y pueril, repetimos, pretender ahora monopolizar la fecha última, la más fresca, abierta y prometedora, y querer encadenar al Movimiento en los años treinta. Resultaría curioso e instructivo exhumar papeles, entrar con más calma que sofocación en los archivos, repasar las colecciones ancladas en las hemerotecas y realizar un acopio de materiales demostrativos de la inconsistencia de ciertas posturas que han hecho de la noble función de la crítica, del rigor y de la verdad un colector de ambiciones y oportunismos.

Puede que sirva mejor al bien común jugar limpio. Desde la perspectiva que nos ofrece 1966 es fácil descubrir quiénes han permanecido en el inmovilismo y quiénes han luchado en su contra. Hay que dirimir previamente, por ejemplo, una cuestión; insistir en lo que tantas veces han reiterado los hombres del Movimiento: que la libertad política sin la libertad económica es sencillamente insostenible. De aquí el que si el inmovilismo político no es admisible, lo sea aún menos el inmovilismo social, su determinante, porque mal se pueden tener en pie unas estructuras liberales sobre un esquema socialmente injusto, en el que pudiésemos repetir la trémula interrogante leniniana: "Libertad ¿para qué?"

(De "Arriba")

EMBAJADAS TURISTICAS

La afluencia turística a Mallorca ha determinado una serie de fenómenos de tipo social que pueden considerarse como verdaderamente revolucionarios. Uno de ellos es el afán de viajar.

Si había un pueblo reactivo a desplazarse del territorio donde su destino histórico lo había situado y afincado, éste, aún contando con medios materiales, era sin duda alguna el mallorquín. El hecho de vivir en una isla y tener muchos kilómetros de costas y los puertos necesarios para servir los objetivos de una discreta navegación, no ha configurado en modo alguno la idiosincrasia de los mallorquines, los cuales, lejos de constituir lo que se llama un pueblo navegante, han sido siempre, por lo general y con las consabidas excepciones, más dados a la rutina terruñera que a las aventuras del mar. Repetimos que al decir eso tenemos en cuenta la proyección misionera de un Ramón Llull, las inquietudes y espíritu de aventura de un Píselm Turmeda, la escuela de cartógrafos mallorquines judíos capitaneada por los Cresques, la evidente posibilidad de que Cristóbal Colón sea mallorquín, la gesta de Fray Junípero Serra y sus seguidores y continuadores, también mallorquines, la epopeya del General Barceló y hasta la especie de talasocracia que determinó, como en las repúblicas italianas, una indudable influencia mallorquina en el Mediterráneo cuando la soberana Orden de Malta tenía por Gran Maestre a un Coloner y por su prestigio en la isla que aún conserva, representaba el nexo que de todos modos y pese a los pesares, nos unía y sigue uniéndonos con el mar que nos rodea.

No; a pesar de todos estos y otros muchos y significativos testimonios de nuestra historia, el mallorquín, el mallorquín-tipo, es hombre de tierras adentro, más «terrassano» que «mariner» y ello a pesar del enorme contingente de emigración que ha dado Mallorca a Ultramar, hecho que más que un espíritu de aventura ha representado una triste necesidad de tipo económico

cuando no de otro tipo menos justificable.

La «roqueta» en medio del mar, es cierto. Pero los pies a seco y en tierra firme.

Diremos más. El mallorquín, pese a todos los tópicos que por ahí circulan acerca de sus cualidades marineras, y con todas las excepciones y distinguos que se quieran, tiene verdadero horror al mar. Está clasificado, según la célebre división de José Pla, aunque no por dicho escritor, entre los pueblos que se marean.

Pero el constante, palpable y, a decir verdad, sugestivo ejemplo de todos los días, ha convertido en pocos años al mallorquín en un ser viajero, en un turista de primer orden. Nuestro viejo complejo de inferioridad (agravado por la Administración cuando de reino nos convirtieron en provincia) se ha vuelto, incluso, afán vocador de nuestra pingüe y privilegiada geografía. Y de esta especie de inofensivo y perfectamente legítimo patriotismo insular o regional han nacido las llamadas «embajadas» cuyos éxitos inaugurales se van repitiendo con plausible afán publicitario y con provecho y regalo de los «embajadores» que las constituyen. Esta de las «embajadas de Mallorca» por tierras españolas se nos antoja una manera muy eficiente y agradable de matar dos pájaros de un tiro, como vulgarmente se dice. Al par que se conoce a España, que es una hermosa manera de hacer patria de verdad —sin conocimiento no hay amor posible— se aprovecha muy ricamente la coyuntura para hacer propaganda de nuestra isla y, de paso, hacemos saber lo felices que somos y lo bien que nos lo pasamos cuando la riada turística, que nos tiene tan atareados, nos deja estos momentos de respiro que aprovechamos —inteligentes que somos— para darnos cuenta de que «fora Mallorca» también hay cosas que valen la pena ser conocidas y amadas.

Publicidad y negocio aparte, nos declaramos incondicionales partidarios de estas «embajadas», —pero sin abusar eh?— por lo que tienen de positivo a efectos turísticos y de so-

lidad y humana convivencia a los fines de este regionalismo nuestro basado en la unidad de un destino común y concreto dentro de la fraternidad pluralidad nacional.

«G»

AQUI, HOY

LAS PILDORAS «ANTI-BABY»

No se revela secreto alguno, si se publica que las famosas píldoras se expenden; que se hace uso de ellas y que no falta quien, contra todo derecho, ha respondido, a una y a otra consulta, declarando que son moralmente lícitas.

Es más. Por quienes han querido cerciorarse de la legitimidad moral del uso de aquellas, se confiesa, unánimemente, que se les ha querido persuadir de dicha licitud. De que no se compromete su propia conciencia, en virtud de la aplicación del llamado «probabilismo», uno de los sistemas morales.

Por razón del «probabilismo moral», cuando se trata de licitud o ilicitud de un acto, puede seguirse una opinión verdaderamente —no temerariamente— probable, aunque la opinión también goce de probabilidad, debido a la autoridad científica de los teólogos que la mantienen.

Es indiscutible que es la conciencia —la propia conciencia— la norma subjetiva y próxima que rige nuestros actos. Es indispensable, para obrar con rectitud; porque el hombre —ser racional— no puede moverse a ciegas. Ni su actividad específicamente humana puede inspirarse en una conciencia dudosa. Si así fuera, se correría el riesgo de violarse una ley fácilmente cognoscible.

No cabe dudar de la legitimidad del «probabilismo», como sistema moral. Ni de la de su proyección en la vida. Pero, en manera alguna, puede ser aplicado al caso de la «píldora para el control de la natalidad». Para dejar asentado esto, el delicado tema está presente «Aqui, hoy».

El «probabilismo moral» se basa en la autoridad científica de que gozan uno o varios cultivadores —grandes especialistas— de la Teología Moral. La probabilidad de una opinión moral se asienta sobre el valor que unos hombres de gran peso, en el campo teológico, conceden a las razones —sean de índole especulativa, sean de orden positivo— que constituyen la base de aquélla.

Huelga discutir la autoridad de quienes hayan patrocinado la licitud del uso de la «píldora anti-baby». No hay lugar a ello; porque el «probabilismo moral» no es aplicable al caso. Sobre el prestigio científico de que puedan gozar unos maestros de la Teología Moral, está el Magisterio Ordinario de la Iglesia, que ha hablado con una claridad meridiana.

Hoy, por hoy, «la píldora para el control de la natalidad» no está moralmente autorizada, en virtud de una pública resolución —de sentido nada ambiguo— del Magisterio Papa!

El Concilio no respondió a la pregunta del mundo, porque el Papa —como tal, como Maestro Supremo— se reservó la respuesta.

Pablo VI —en aquella ocasión solemne— declaró que, mientras no se formule otra doctrina, hay que atenerse a las enseñanzas de Pio XII, incompatibles con el uso de la píldora, cuando éste «provoca una esterilización directa».

La doctrina de hoy —la que Pablo VI ha hecho suya en acto de Magisterio Ordinario, exigido por dichas circunstancias solemnes— es la del Papa Pacelli. Ella exige, pues, un asentimiento interno, real De los científicos y de los fieles en general. Aquellos no pueden enseñar una teoría opuesta; ni éstos obrar en oposición a aquellas enseñanzas.

G. P.

REDACCION. ADMINISTRACION Y FALTERES

PASEO MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA)
Apartado Correos 22

TELEFONOS:

Redacción, Administración y Talleres (centralilla): 35940 35941 35942
Publicidad y Cierre: 31177
Esquelas: 35940
Administrador: 36382
Director: 32185

OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD:

Calle Dantis, 2 - Tel. 21743

SEFE PUBLICIDAD:

Gabriel Calafel Cabrer

FOTOGRAFOS:

Juanet Mateo Moragues Payras (Inca) Alejandro y Juanet (Inca)

DIBUJANTES:

Pedro Sureda

Esteve de «Trams Publicidad»

COLABORADORES:

VILLALONGA Lorenzo

AGUILLO DE CACERES Lina

CABRER Pedro

DEYA PALERM Pedro



GARCIAS PALOD, Sebastián (Co-ordinador)

MASCARO PASARIUS, Jose

PALMER, Catalina

PAERAS FRANCH, Bartolomé

PUJOL LLAABRES, Antonio

RULLAN, Pedro A. (C. R.)

RAMIS ALONSO Miguel (Pres. oitero)

SUAG ALABERN, Juan

VERDAGUER MESTRES, Mercedes

CORRESPONSALES EN LA PROVINCIA:

ALGAIDA: Juan Pou Oliver - Calles 8

ANDRAITX: Antonio de P. Garau - Pascual 48

ARTA: Jorge Vicens Bauza - Las 21 - San Jaime

neral Franco 74

BINISALEM: Jaime Martí García, Plaza Iglesia 3

BUGER: Lorenz Siques Alemany - General Franco 21

BUNOLA: Jaime Estrellas Mateu - Estación Ferrocaril

CAMPANET: Antonio Sauer Pa-yeras - Escuela Nacional

CAMPOS: Miguel Roig Adrover General Franco, 18

CAPDEPERA: Jaime Pons Flaquer - Poniente, 4

FELANITX: Jaime Oliver Oliver Mayor 66

IBIZA: Bartolomé Roig Prats Montgrí 6

INCA: Antonio Pons Sastre - Jev-me Armengol 45

LLOSETA: Antonio Santandreu Ropoll - Mayor 52

LA PUEBLA: Andrés Fray Anglada - Rica 30

LLUCHMAYOR: Gabriel Ramón Julia - Plaza España, 4

MAJON: Mateo Moragues Vidal - San Bartolomé 2

MANACOR: Miquel A. Riera Lla-ja - Artá 16

POLLENSA: Miquel Bota Totxo Médic - Sureda 22

PORRERAS: Monserrate Nicolson General Franco, 1

SAN JUAN: Juan Jaime Nigoria Mayor 59

SANTA MARGARITA: Guillermo Jantallaps - Antonio Mau-ra, 59

SANTA MARIA: Andrés Bestaro Mas - B de Sants Eugenia, 38

SANTANYI: Pedro Comar Forteza - Plaza Mayor, 29

SELVA: Antonio Solvellas Oliver - Hermanas Sastre, 1

SINEU: Nicolás J. Salom y Sad-ro - Mas 2

SOLLER: Andrés Arbons Oliver Isabel II, 42

SON SERVERA: Jaime Calaf

REPRESENTANTE

muy introducido en el ramo de la construcción, precisa importante empresa para la venta de grúas-torre. Abstenerse los no introducidos. Dirigirse con detalles a: «ALAS» (núm. 9.563). Gran Vía, 70 y 72 - BILBAO (11).

CON



OTOÑO EN EUROPA

DEL 5 AL 17 NOVIEMBRE

VISITANDO:

**ZURICH
MUNICH
BERLIN
PARIS**

TRES DIAS DE ESTANCIA EN CADA CAPITAL
VIAJANDO EN AVIONES DE LINEA REGULAR
PRECIO 11.950 Ptas.

INFORMES Y RESERVAS:

VIAJES BARCELO, S. L.
G. A. T. 80

AVDA. A. ROSSELLO, 102
TELEFONOS 26949 ó 16679 - PALMA

SERVICIO MANCOMUNADO NEPTUN-SLOMAN

CASI UN SIGLO AL SERVICIO DEL COMERCIO ESPAÑOL

Línea regular SEMANAL de modernas motonaves desde PALMA a HAMBURGO - BREMEN - ROTTERDAM Y VICEVERSA

BUQUE	Desde PALMA	Llegada HAMBURGO	Llegada BREMEN	Llegada ROTTERDAM
SLOMAN MESSINA	24. 10.	7. 11.	10. 11.	14. 11.
HERCULES	31. 10.	14. 11.	17. 11.	21. 11.
HECTOR	7. 11.	21. 11.	24. 11.	28. 11.
HESTIA	14. 11.	28. 11.	1. 12.	5. 12.
SLOMAN VALENCIA	21. 11.	5. 12.	8. 12.	12. 12.
SLOMAN MESSINA	28. 11.	12. 12.	15. 12.	19. 12.
HERCULES	5. 12.	19. 12.	22. 12.	26. 12.
HECTOR	12. 12.	26. 12.	29. 12.	2. 1.
HESTIA	19. 12.	2. 1.	5. 1.	9. 1.
SLOMAN VALENCIA	26. 12.	9. 1.	12. 1.	16. 1.

Se admiten transbordos para todos los puertos del Mundo librando CONOCIMIENTOS DIRECTOS

Para informes dirigirse a:

Agente Cía. NEPTUN

Agente Cía. SLOMAN

MIGUEL PUIGSERVER

AGENCIA SCHEMBRI S.L.

Avda. Ant.ª Maura, 64. - Tel. 15303 (3 lín.)

Avda. Ant.ª Maura, 19. - Tels. 21417-11074

SOLIS DIJO AYER EN CUENCA:

«NOS ENCONTRAMOS EN UN MOMENTO IMPORTANTE DE LA PATRIA DESDE EL PUNTO DE VISTA ECONOMICO, SOCIAL Y POLITICO»

CUENCA, 19. (Del enviado especial de Pyresa, Melchor SAIZ PARDO). Esta mañana, en un cine de la ciudad del Júcar y el Huécar, el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, ha clausurado, ante más de 5.000 trabajadores del campo, las Asambleas de la Cámara Oficial Sindical Agraria y de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo y Caja Rural provincial.

Anteriormente el Ministro Secretario, en Tarancón había inaugurado la nueva Casa Sindical comarcal. A su llegada a Cuenca, el señor Solís fue cumplimentado por las autoridades e inmediatamente pasó a presidir el acto anunciado. Junto a él, tomaron asiento las autoridades congresales, el Delegado Nacional de Provincias, señor Taboada; el Presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, señor Mombiedro; el Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, señor Mendoza; el Presidente del Sindicato Nacional de la Vid, señor Barceló; el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Formación Profesional, señor Ballesteros y el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Colonización, señor Carro.

41 BODEGAS Y 23 ALMAZARAS COOPERATIVAS

Comenzó el acto con unas palabras del gerente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, que agrupa 17.000 campesinos, quien expuso la labor desarrollada en Cuenca en los últimos tiempos. Dijo que la provincia cuenta ya con 41 bodegas cooperativas, con una capacidad de 911 mil hectolitros, cuya construcción ha representado más de 240 millones de pesetas.

Se han construido 23 almazaras cooperativas con una capacidad de molienda de unos 100.000 kilogramos a las ocho horas y que costaron unos 22 millones de pesetas. Por su parte, la Caja Rural provincial cuenta en la actualidad con 101 entidades en Cuenca; ha movilizado un volumen de más de 1.600 millones de pesetas y ha concedido préstamos por valor de 160 millones.

A continuación habló el Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, quien expuso al Ministro las conclusiones obtenidas en la Asamblea General de la Cámara que en el acto se clausuraba.

El Delegado provincial de Sindicatos se dirigió luego al Delegado Nacional de la Organización Sindical en emocionados y vibrantes términos. Dijo que aun queda mucho por hacer en la magna tarea abordada por los Sindicatos de España. Hay que concluir muchas obras para conseguir el máximo aprovechamiento de la labor de los trabajadores del campo. «Ellos saben —añadió— que de el vigor que tengan, dependen el vigor de sus Hermandades y Cooperativas».

Terminó refiriéndose a la próxima campaña electoral en el campo. «Darán prueba —concluyó— en las próximas elecciones de su sensatez, de su probidad y de que su único anhelo, el de todos los agricultores congresales, es buscar la justicia de España».

LAS ELECCIONES EN EL CAMPO

Comenzó, luego, el Presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, sus palabras refiriéndose a que las elecciones habían despertado mucho interés en el campo. «Los hombres del campo —dijo— han celebrado ya unas mil reuniones preelectorales, donde se han reunido unos cien mil labradores y ganaderos».

Añunció la creación de un departamento para la promoción de mercados agrícolas y

CON EL PLAN DE DESARROLLO SE PREPARAN LAS PREMISAS QUE HAN DE PRESENTAR EL FUTURO

POR LO REALIZADO Y CUANTO QUEDA POR RECORRER EN EL CAMPO DE LA CONVIVENCIA HUMANA Y DE LA JUSTICIA SOCIAL

ANTE LA PRESENCIA MAS ACTIVA DE LOS HOMBRES DEL TRABAJO EN LA RESPONSABILIDAD DE ESPAÑA, CARA AL FUTURO

TAN IMPORTANTE DISCURSO LO PRONUNCIÓ ANTE MAS DE CINCO MIL TRABAJADORES DEL CAMPO

para la enseñanza técnica. Añadió que dentro de muy poco se hará realidad una agrupación de caución, que avalará préstamos a los agricultores y ganaderos sin garantía hipotecaria alguna. «Así —afirmó— se hará realidad la frase del Caudillo, que especificaba su voluntad de que los préstamos se concedieran a todos los hombres del campo sin más garantía que la propia hombría de bien».

Expresó que la tarea fundamental que deben abordar los agricultores y ganaderos que resulten elegidos serán la de proseguir en la deseada línea que pretende la paridad social del campo con la industria.

A continuación el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cuenca, en términos cálidos agradeció al Ministro su presencia e hizo patente la adhesión de todos los hombres de la provincia a él y al Sindicalismo y rogó que trasladara al Caudillo el homenaje de toda la provincia. DISCURSO DEL MINISTRO

SECRETARIO

Por último, el señor Solís Ruiz, entre fuertes aplausos, comenzó su importante discurso, en el curso del cual fue interrumpido por ovaciones varias veces. Entre otras cosas dijo:

Nos encontramos en un momento importante de la patria, desde el punto de vista económico, social y político. En lo económico, en marcha el actual Plan de Desarrollo, se preparan las premisas que han de presentar el futuro. Nuestra Organización Sindical refrenda en estos momentos la propuesta que fue acordada en la permanente última de nuestro Congreso Sindical. Es criterio general que dicho Plan de Desarrollo, junto a su necesario contenido social, dedique al campo una preferente atención, ya que cada día estamos más convencidos de que el engrandecimiento de la patria tiene que ir necesariamente unido a la prosperidad de nuestro campo. Riqueza que hemos de aumentar y con la cual podremos competir con ventaja ante otros pueblos de Europa, ya que nuestra tradición agraria en condiciones naturales así puede permitirnoslo en muchos terrenos.

En lo social, junto a la preocupación que trataremos de llevar al próximo desarrollo agrícola, hemos de sumar nuevas conquistas a las ya conseguidas a través de nuestros convenios colectivos y de la Ley de Seguridad Social Agraria, que ha supuesto un gran avance y posteriormente ha de ser completada; la política de viviendas y formación profesional, que ha de incrementarse, y tantas otras realizaciones que llenándonos de satisfacción llevan también a nuestro ánimo la preocupación por cuanto nos queda por recorrer en este campo de la convivencia humana del mejor reparto de la riqueza y de la justicia. (Aplausos.)

En lo político, las elecciones sindicales, que hemos celebrado en parte, y que en lo referente al campo deseo posteriormente hablaros, suponen un fortalecimiento de nuestro sindicalismo, una mayor participación popular en el propio Sindicato y una presencia más activa de los hombres del trabajo en la responsabilidad de España, cara al futuro.

REFORMA INSTITUCIONAL Y REFORMA AGRARIA

Junto a ello, no olvidamos que nuestro Caudillo nos anunció, en su mensaje de fin de año, modificar las Leyes Fundamentales en lo necesario y complementarias en lo conveniente para garantizar la continuidad política de la patria. Serán una realidad y tendremos

la posibilidad, todos los españoles, de responsabilizarnos en esta convivencia pacífica que, lograda en estos treinta años, hemos de legar a nuestros hijos y a los hijos de nuestros hijos. (Aplausos.) Pero aquí nos encontramos hombres del campo principalmente, y de ello vamos a hablar con nuestra acostumbrada sencillez.

No hay duda que junto a la preocupación por una industrialización de la patria, que a veces en algunos sectores hizo olvidar la preocupación campesina, cada día se abre camino más amplio la idea de que es necesario una profunda preocupación por el campo, base a mi juicio, muy fundamental, de nuestra economía. Ya sé que es difícil enfrentarse con organizaciones y situaciones antiguas, pero no hay duda que es imprescindible romper con las viejas rutinas, y dedicar al campo todas aquellas ayudas que sean necesarias.

A mi juicio, hemos de reforzar nuestras propias Asociaciones Profesionales, nuestras Hermandades, Cámaras y Sindicatos agrarios, palanca necesaria para los labradores en defensa de sus justos intereses. Junto a las Asociaciones Profesionales hemos de reforzar nuestra propia asociación económica, a través de cooperativas, grupos de colonización, etc., ya que el labrador aislado, y sobre todo el pequeño y mediano labrador, no pueden hoy enfrentarse con los problemas que les plantea el mundo moderno de la economía.

«Las instituciones de crédito deben ser remozadas, tanto las propias del Estado que no están dotadas de los recursos en cuantía suficiente para lo que el campo necesita, como aquellas otras que nosotros, como agricultores, debemos constituir. Nuestras Cajas Rurales han dado un paso que siendo importante, todavía no las hace florecientes, ya que hasta ahora no han encontrado todo el apoyo oficial que su trascendencia reclama. Nuestra Hermandad Nacional tiene un ambicioso proyecto que resolverá parte de esta preocupación, mediante avales sindicales, sin necesidad de garantía hipotecaria, pero en este camino todos los pasos que demos serán cortos, ya que no es posible pensar en una transformación de manera suficiente en él, al menos en paridad a como se ha venido haciendo en la industria. (Aplausos.)

«Para mí, esta comarca tiene un porvenir extraordinario en su ganadería, mediante la transformación de sus pastizales, la acción concertada, los mataderos frigoríficos, las fábricas de piensos que hemos de montar para que la producción se multiplique por varios enteros, para que aumenten en otro tanto los ingresos de estas tierras campesinas. Junto a ello, ya sé que tenéis proyectos importantes en cuanto a algunas de estas posibilidades en los futuros regadíos, acciones que hemos de procurar intensificar, evitando esa emigración de los hombres del campo que ha sido por algunos muy alabada, pero que yo digo que se está produciendo de manera excesivamente acelerada (aplausos) y a veces de forma no conveniente, ya que si algunos brazos pueden sobrar en algunas comarcas y regiones, la agricultura de España necesita más brazos de los que en el campo van quedando y sobre todo reclamara la aportación de los hombres jóvenes que van desapareciendo.» (Nuevos y grandes aplausos.)

PRECIOS BAJOS Y CARESTIA

«Junto a todo ello, hemos de esmerarnos por estudiar lo relativo a la comercialización de los productos del campo y proponer al Gobierno medidas acertadas, ya que con gran dolor observamos como a veces, al mismo tiempo que los precios se envilecen para el labrador, se encarecen de manera extraordinaria para el consumidor, constituyendo este hecho una de las más irritantes injusticias que podemos presentar».

sumidor, constituyendo este hecho una de las más irritantes injusticias que podemos presentar». «En esta campaña de transformación del campo, todos tenemos un puesto: El Gobierno con su permanente preocupación y a quien corresponde resolver; vosotros a través de vuestras organizaciones sindicales, a las que corresponde proponer, ofreciendo al mismo tiempo nuestra colaboración entusiasta, que no ha de faltar para una profunda política campesina».

«Leemos que para crear un puesto de trabajo en la industria hacen falta inversiones aproximadas a las cuatrocientas mil pesetas y muchas veces nos preguntamos cuántos puestos podrían crearse en la agricultura con las inversiones de dicha cuantía. Sobre todo si llevamos a nuestros núcleos campesinos la comodidad y medios de enseñanza y de vida que son normales en los centros industriales».

«No quiere esto decir que no somos partidarios de la industrialización de la patria, pero si que esto debe estar muy ligado a un engrandecimiento campesino y orientada a forjar junto al campo aquellas industrias transformadoras convenientes que proporcionen a éste los elementos necesarios, y que mantengan para el campo esta mano de obra que éste necesita.» (Aplausos.)

En estos años, junto al engrandecimiento industrial, será preferentemente acelerado el engrandecimiento campesino ya que de otra forma no creería en esa España grande y fuerte en la que soñamos y por la que nos afanamos. Pero fijaros bien que gran parte de esta tarea estará en nuestras manos; dependerá de la eficacia de nuestra organización Sindical, y, sobre todo, de la colaboración que vosotros, trabajadores, técnicos o empresarios, aportéis a través de nuestra vida asociativa profesional».

UN GRAN ACONTECIMIENTO:

LAS ELECCIONES SINDICALES

«Sobre esto también hoy deseo hablaros, ya que dentro de unos días vais a designar en el campo a vuestros dirigentes, con la participación directa de millones de trabajadores y empresarios, la designación de más de 150.000 vocales de vuestras hermandades, y posteriormente de vuestros Sindicatos y Cámaras Sindicales».

«En los centros industriales prácticamente está ultimada la votación Setecientos mil candidatos se proclamaron voluntaria y libremente para ocupar 225.000 puestos de representación. Millones de trabajadores emitieron libremente su sufragio con un porcentaje elevadísimo de votación, de un 84 por ciento de media, demostrativo del interés por aquellas elecciones. Ya se que durante un año periódicos del exterior y folletos repartidos clandestinamente por la patria y procedentes de manera muy principal de pequeños grupos de poca cuantía, aconsejaron la abstención de estas elecciones, sin darse cuenta que el trabajador hombre consciente, consideraba que aquellos grupos nada nuevo les decía, o que aquellas consignas del exterior deberían dirigirse a resolver los propios problemas de sus países dejando libres a los españoles para resolver los nuestros y que arreglemos nuestra casa como juzgásemos conveniente. (Grandes aplausos.)»

«La votación representa, a mi juicio, uno de los acontecimientos más importantes de estos últimos años, porque fortalece una de las principales instituciones de nuestro régimen y demuestra la mayoría de edad del mundo del trabajo y proporciona la participación entusiasta de sus hombres en la tarea de dirección de la patria cara al mañana, y pulveriza a los pequeños grupos de resentidos o politizados, que han sido rechazados por la inmensa mayoría de nuestros trabajadores».

ANOS DECISIVOS DE ESPAÑA

«Muchos de vosotros me oiréis cuando, a través de Televisión Española, les hablaba, y cuando les decía, como os digo ahora a vosotros, que a través de las elecciones, vamos a designar no sólo a los dirigentes de vuestro sindicalismo, sino que de ellos nacerán los hombres que os representarán en vuestros municipios, llevando vuestro calor y ánimo a las Diputaciones y elegirán los representantes del trabajo en nuestras Cortes. Junto a ellos, los hombres por vosotros elegidos serán los que os representarán en cuanto tengáis que convenir empresarios y trabajadores el nivel de salarios. Los que administrarán vuestros fondos, no sólo en la Organización Sindical, sino también en vuestras mutualidades, y en el Instituto Nacional de Previsión, y os representarán en diversos Consejos, incluido en el del Reino, que tiene reservada misión tan importante y delicada en el futuro de la patria».

«Yo indicaba y os indico que, a través de estas elecciones, vais a empapar toda la vida profesional y política de representantes del trabajo, y pensad que el mandato será ahora de seis años, renovándose las Juntas cada tres por mitad. Seis años son siempre importantes pero mucho más en los momentos actuales del mundo y de nuestra Patria, ya que ellos serán decisivos para regular y reglamentar la continuidad política y el futuro de la nación».

«En estas elecciones, cada uno de vosotros tiene que ser un apóstol, y así deberéis recomendar que votando en conciencia eligiendo libremente, se puede mucho con el candidato proclamado o con el hombre elegido. Que junto al veterano que entregó media vida a vuestro servicio y que cumplió como vuestro dirigente y a quien debéis tratar de conservar, es necesaria la savia nueva del que llega con impulso renovado, y que es el Sindicalismo el que está incorporando a su propio ser las nuevas generaciones de la patria. Decid que vuestros dirigentes han de ser el mejor hombre de cada casa, de cada taller o de cada explotación agrícola que para nada nos sirven el resentido el cansado, el hombre de crítica negativa y agria o el aprovechado. Que deseamos hombres enteros limpios, y que, como tantas veces he repetido, no nos importa tanto de donde proceden sino hacia dónde se dirigen. En la vida sindical cabe todo aquel que añore una España mejor y más justa; cuantos estén dispuestos a sacrificarse por ella y a servir a vuestros intereses junto a los intereses supremos de la colectividad y de la patria.» (Aplausos.)

LA POLITICA, CONTINUO

PERFECCIONAMIENTO

«Os dijo Franco que el futuro de la Patria, en gran parte, está en manos de vosotros mismos a través de vuestras organizaciones sindicales. Por ello él indicaba que tenía fe en los hombres del trabajo y en este caso en vosotros, campesinos españoles y la seguridad de que seréis la garantía de que España seguirá caminando por la senda del entendimiento y de la hermandad necesaria para conseguir colocarla a la altura de cualquier otra gran nación del mundo. Yo tengo fe en vosotros, porque de vosotros procedo y junto a vosotros vengo trabajando muchos años, habiendo entregado media vida en vuestro servicio, sirviendo así al Movimiento y a la Patria. Y tengo fe incluso en aquel que haya podido venir a la vida sindical con otras intenciones, porque sé que será ganado por ella; y además una vez en su puesto reaccionará ante la responsabilidad que le aguarda, sin que nada le aparte de la rectitud necesaria».

«Ya sé que tenemos muchas cosas que transformar. Ya sé que la

política es un continuo perfeccionamiento; ya sé que hay situaciones que aún no nos agradan; ya sé que tenemos muchas metas aún por conquistar, y muchas injusticias que corregir. Pero todo ello y mucho más, podemos y debemos hacerlo unidos, hermanos sin enfrentamientos por la violencia, en diálogo abierto cara al pueblo de España, que se merece toda clase de entrega y sacrificios, que no hemos de regatearle».

TAREA ANTE EL FUTURO

DE LA PATRIA

Treinta años son muchos años, pero en la historia son muy pocos y todos los veteranos, cuantos vivimos la España de ayer, y los más jóvenes los que no la vivieron como drama y debemos tener siempre muy presente la gran tragedia de nuestro enfrentamiento, motivado precisamente por los odios producidos por la vieja política, para que como un hecho necesario e histórico no tengamos que repetir nuestros hijos enfrentándose como antes. Hemos construido la paz, y por que es nuestra hemos de defenderla sin desmayo y sin cansancio.

Yo creo en el entendimiento entre los hombres. Creo en el trabajo en equipo, tanto como no creo en absoluto en el enfrentamiento, en la lucha de clases, y en tantas cosas que algunos muy principalmente desde el extranjero tratan de presentarnos como solución ideal a sabiendas de que ello sería nuevamente la ruina de nuestra patria y la propia ruina de todos. Lo que esos quieren es la quiebra y la crisis de nuestra España.

Ahora se os convoca para una tarea extraordinaria creadora de engrandecimiento, de lucha para una mayor prosperidad para todos, de justicia social bien lograda. Pero también se os convoca para una tarea grandiosa de entrega de sacrificio por los demás hombres de trabajo sin descanso, ya que la patria nos reserva a todos la posibilidad de un esfuerzo mayor en nuestro continuo viaje. La patria es una creación continua, que con nuestro esfuerzo se afianza y prospera en cada jornada».

Dentro de unos días designaréis vuestros representantes, como lo harán millones de labradores en todos los rincones de la patria. A vosotros y a ellos quiero decirlos que hemos de apretarnos a cumplir fielmente con esta gran responsabilidad, con nuestra propia libertad y democracia y que nadie, de arriba o de abajo, modesto o importante debe restar su entusiasta colaboración a esta tarea, tanto para elegir como para ser elegido, si así lo desean sus compañeros de trabajo».

«Francisco Franco le diré que os he visto, que he estado unas horas entre vosotros y que los campesinos de España conserváis el mismo temple del que disteis prueba en momentos difíciles. Que conserváis intacto vuestra hombría y vuestro patriotismo, y que los hombres de esta región y entre ellos en vanguardia los hombres del campo, estáis dispuestos a seguir hasta el último sacrificio si la patria así lo reclamase».

«Por el campo y por la patria, por el Sindicalismo y por el gran futuro que ya adivinamos, ¡Arriba España!».

(Una gran salva de aplausos, que se prolongó durante mucho tiempo, acogió las palabras del Ministro y Delegado Nacional de Sindicatos). JORNADA DE LA TARDE

Después de asistir a un almuerzo que le fue ofrecido por las autoridades provinciales, el Ministro Secretario visitó la Casa Sindical y los terrenos en que va a construirse el nuevo matadero frigorífico que funcionará en régimen cooperativo.

A última hora de la tarde, el señor Solís presidió la reunión extraordinaria del Consejo Provincial del Movimiento. A su término, emprendió viaje de regreso a Madrid.

HOSPITAL MILITAR DE PALMA DE MAJORCA

EJERCITO DE TIERRA. Existiendo UNA plaza de Ayudante Sanitaria en este Hospital, se pone en conocimiento del personal que pueda interesarle. Para informes cualquier día hábil en horas de oficinas, de 9.30 a 1.30, en la Administración de este Establecimiento. Palma, 18 de Octubre de 1966. El Comandante Administrador José Estarás Salvá.

NUEVA YORK

El viaje de Johnson se ha visto oscurecido por la «nube» de Saigón

Las dimisiones del Gobierno sudvietnamita han quedado bloqueadas hasta después de la Conferencia de Manila

Nueva York, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, por telex).—Las mujeres y los hombres lucían sus mejores minifaldas multicolores de Lava-Lava...

papel: Que tras la fachada cuyas grietas acaban de ser tapadas, vuelve a tambalearse el edificio. Y no deja de tener ironía el hecho de que los siete Ministros...

ción de su intervención. Por fin, el planteamiento de esta crisis gubernamental, junto a la noticia de nueva actividad por parte del Vietcong...

LA NUBE DE SAIGON

Más mientras se agitaban las abigarradas faldas de Lava-Lava en las jubilosas caderas de hombres y mujeres a la vista del gran jefe de la Casa Blanca...

Diálogo entre sordos: Los cristianos - demócratas no quieren modificar su política de reunificación

Los socialistas insisten en llegar a un modus-vivendi con Pankow

Bonn, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, por telex). Mañana hará veinte años que la población berlinesa en bloque votó por primera y última vez después de la guerra...

res... «Los electores —concluye «Neues Deutschland»— eligieron con su error el camino de la división». LAMENTABLE EQUIVOCACION

Como quiera que las autoridades de Berlín occidental desean conmemorar el vigésimo aniversario del acontecimiento con reuniones políticas y discursos en los que seguramente se señalará el carácter ilegal del régimen...

postulan, sin unas etapas intermedias de coexistencia interalemana en aquellos campos que deje libres el antagonismo ideológico y político.

MUNICH

¿Qué país es más ventajoso para el turista alemán?

España en cuarto lugar, después de Yugoslavia, Holanda y Austria

Italia considerado uno de los países más caros de Europa

Munich, 19. (Pyrsa). — ¿Ha perdido España para el turista el atractivo de sus precios económicos? Una pregunta inevitable del lector, después de haber tropezado en un diario de la capital bávara...

BUENOS AIRES

LOS FLECOS DE LA ASAMBLEA EPISCOPAL

¿POSICION CONSERVADORA O PROGRESISTA?

Buenos Aires, 19. (Crónica especial para Pyresa, por Adolfo Muñoz Alonso).—No podía yo imaginar que el mensaje de la X Asamblea del Consejo Episcopal Latinoamericano no me permitiría redactar una crónica sin tener que repetirme. Y como no es cosa de cansar enfadosamente a mis lectores, les contaré el anecdotario doctrinal del Consejo...

los ricos se atienen a la estricta justicia en el reparto, se quedarán mañana sin nada. Es una forma de discursar efectista que, cargada de razón, no deja de ofrecer sus quiebras dialécticas, morales y sociales. Con todo, la erudición de este especialista en cuestiones sociales le libró en los coloquios de actitudes excesivas.

valentía al detenerse a explicar que la energía dinámica del hombre es su pensamiento —esta vez copió a la letra— y que todas las acciones humanas tienen su ser primero en la inteligencia. La sintaxis de gran parte de su declaración conclusiva era una clara admonición para los activistas de la integración y del desarrollo...

Comenzaré por Pedro Bigo, el niño terrible del Congreso. Bueno, un niño de 60 años. Para este inquieto sacerdote, alto y delgado —ignoró si por fidelidad somática al tronco materno— el pueblo son los pobres y los trabajadores no calificados. Mientras sus discursos y sus intervenciones acotaban el campo humano de su especialidad, sus palabras salían quemando. Pero alguien le hizo observar que la integración y el desarrollo exigían ampliar la mirada hacia un mundo más amplio, y que algunas expresiones sonaban a pura demagogia. Sí, contestó el sacerdote, chileno de adopción, pero es que los pobres son más que los ricos, y si

Me emocionó el recuerdo de Monseñor Muñoz Vega tributo al Obispo chileno Manuel Larran, muerto trágicamente algunas semanas antes del congreso

A otros la alusión apenas si le tocó en el alma. Quizás deba mi emoción al conocimiento y trato que disfruté en mis años mozos con el P. Muñoz Veger, y a la sensibilidad social del Obispo difunto. Por otra parte, las frases del coadjutor del Obispo de Quito adquirían una especial significación al que las pronunció en su calidad de Vicepresidente del CELM.

El Cardenal Primado acertó en su discurso en el tono exacto. Lo que sucede es que en algunos incisos más que exponer, respondía a suspicacias que habían tenido eco en los pasillos, y alguna vez en la sala, con toda la timidez que el caso y la ocasión requerían. El Purgatorio argentino recogió la alusión diluida asegurando que la doctrina y las conclusiones no quedarían reducidas a meras palabras, pero que las palabras, cuando son expresión de un pensamiento y no latigazos de viento sonoro, son o representan elementos reales. Hubo

Monseñor Antonio José Plaza no disimula su preocupación de que una excesiva atención a la integración continental, deprimiera algunos la ocupación real por conseguir la integración nacional en cada país. A quienes recuerden el papel que Monseñor Plaza, desde hace once años Arzobispo de La Plata, desempeñó en las vicisitudes políticas de la República Argentina, fácil le era adivinar las intenciones de sus frases. Este secreto impulso de su espíritu quedó todavía más patente al señalar que en definitiva lo que la Asamblea busca era colocar a la Iglesia en el sitio que le corresponde en los planes de desarrollo e integración.

Los que, asambleístas o curiosos, especularon lo suyo y lo ajeno acerca de la posición de la Asamblea en relación con los regímenes políticos de América, y concretamente con el del Teniente General Onganía, ya se habrán enterado de que la asistencia a la clausura del Ministro del Interior Enrique Martínez Paz tendrá su enaltecimiento con la recepción oficial que el Presidente de la Nación dispensará a los miembros de la Asamblea en el día de hoy, a la hora en que redacto estas líneas.

POSICION CONSERVADORA O PROGRESISTA

Mis preocupados españoles se preguntan si la Asamblea ha asumido una posición conservadora o se ha atrevido a adoptar una actitud progresista. La respuesta, áspere y amable, viene de un Obispo entre los más significativos. Al desejar un grupo de laicos que triunfara la idea progresista respondió sin inmutarse ensayando una sonrisa evangélica: «Ni progresista ni conservadora. Tenemos una sola línea, la de la Iglesia Católica».

A mí lo que más me ha impresionado, dando de mano los naturales sobresaltos retóricos de Obispos, Monseñores y Sacerdotes sin graduación, es el esfuerzo que la mayoría ha tenido que hacer, y lo dice el hecho con fervor, para despojarle de prejuicios políticos y leer con limpia mirada en los textos evangélicos y conciliares. Porque, hacemos decir a la Iglesia cada cosa.

Si, tenía razón que le sobraba al Padre Renato Poblete, jesuita de Chile, al lamentar la disminución alarmante de vocaciones religiosas, en los países latinoamericanos; como síntoma de anemia espiritual de los que todavía se dicen católicos y de las familias a que pertenecen sus hijos.

Considero una lástima que las actas del congreso no recojan estos flecos que sirven muchas veces para dar gracia y verdad de las palpaciones apostólicas de los reunidos

CHINA VA A LLEVAR A CABO SU CUARTA PRUEBA NUCLEAR

Nueva York, 19. (Efe). — La China comunista se dispone a llevar a cabo su cuarta prueba nuclear, según fuentes allegadas a la Comisión de Energía Atómica.

Se añade que, probablemente, intente la China roja probar un ingenio de hidrógeno.

De acuerdo con informes secretos, la explosión se llevará a cabo en Lop Nor, en la provincia de Sinkiang, en un futuro próximo.

BONN

Marburg (Alemania federal) De 420.000 alcohólicos, 50 000 son jóvenes

Marburg, 19. (Pyresa).— Cifras escalofriantes se han dado a conocer en Marburg, durante una conferencia sobre el tema «La juventud y sus vicios», de los 420.000 alcohólicos patológicos que se registran en la República Federal, 50.000 son jóvenes. En otras palabras, el doce por ciento de los alcohólicos alemanes son personas que acaban de integrarse a un oficio e incluso, en bastantes casos, aprendices. Una de las causas de lo extendido de este vicio entre la juventud es, según informaciones, la «descabellada aseveración de que para ser un «munchacho cabal se impone beber».

La consumición de alcohol y tabaco en la República Federal alcanzó en 1966 cifras que no había alcanzado en los últimos 60 años. Estos dos vicios exigieron de la población alemana la cantidad de 28,5 mil millones de marcos. Sin duda está esto en relación con el aumento de enfermos mentales, en opinión de los especialistas.

VEA Y COMPRUEBE EN NUESTRA CASA EL POR QUE ES SUPERIOR AL MEJOR... Y COMPRARÁ IBERIA! UNICO DE SINTONIA FINA CON "MEMORIA." UNA VEZ SINTONIZADO AJUSTE PERMANENTE EN TODOS LOS CANALES. ESTAMOS A SUS ORDENES, PARA LA COMPRA DE SU IBERIA. DISTRIBUIDOR RADIO T.V. Escanellas Central: ARCO DE LA MERCED, 17 y 19 Sucursal: SINDICATO, 188 Teléfonos: 23587 y 22422 Palma de Mallorca

La reforma del Borne durará tres meses y el presupuesto de las obras es de tres millones y medio de pesetas

CONSERVANDO SU TRADICIONAL FISONOMIA, QUEDARÁ FANTASTICAMENTE EMBELLECIDO Y REMOZADO

El Borne, el más entrañable y tradicional paseo palmesano, con toda su carga de

xativamente es de tres meses a partir de su inicio. Esto es importante pues, además de

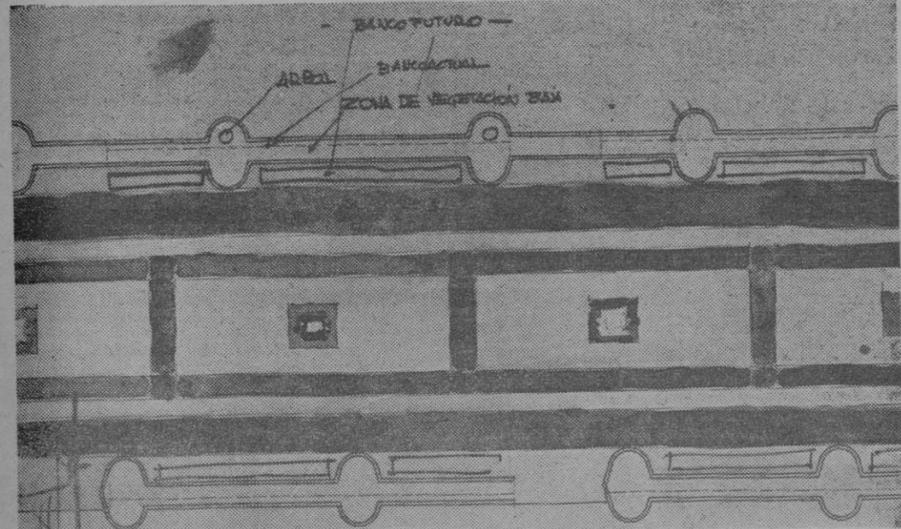
ahora, si bien extractadamente, la información que hace al caso. Así lo hacemos con

o de simple detalle. Entre las primeras, naturalmente, figura en destacado lugar su total «nivelación» procediéndose a corregir las «olas» que hasta ahora se podían apreciar en el pavimento, producidas por las raíces de los plateros que orlan nuestro primer paseo. También entre las obras de fondo figuran la total supresión de los actuales bancos corridos de piedra y su sustitución por otros de línea moderna colocados intermitentemente. Al mismo tiempo el andén central, subsistirá, pero reducido en su anchura.

Esta reducción obedece en parte a la necesidad de crear una zona de jardinería a ambos lados, que unirá los árboles entre sí, formando a su alrededor unos artísticos arriates, exactamente por ambos lados como los que ya se implantaron en el lado derecho a raíz de la reforma de la calzada de dicho lado efectuada tiempo atrás. Esta jardinería será muy cuidada y constituirá un bello ornato, complementado con la acertada conservación de las acróteras y las «leonas» que tan peculiar y tradicional fisonomía han venido imprimiendo al Borne.

Entre las reformas a fondo figura también la corrección en la alineación de algunos de los espectaculares plateros del Paseo, y la pavimentación del andén central. Esta pavimentación —y con ello y con la jardinería, estamos en los «detalles»— diremos que será sumamente artística y decorativa, formando hermosos dibujos geométricos a base de rectángulos de baldosas coloradas, que contrastarán con el resto de la pavimentación, de colores claros.

Solamente ha habido una modificación con respecto al (Continúa en séptima página)



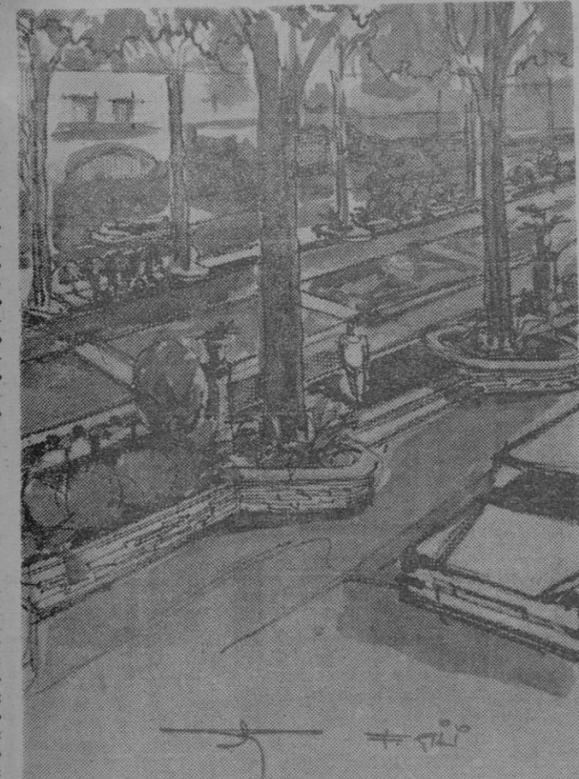
PERSPECTIVA ESQUEMATICA "A VISTA DE PAJARO" DEL BORNE REFORMADO. EN ELLA PUEDEN APRECIARSE LOS JARDINES LATERALES, LOS NUEVOS BANCOS, Y LOS DIBUJOS RECTANGULARES SOBRE EL PAVIMENTO DEL ANDEN CENTRAL QUE SERA LIGERAMENTE MAS ESTRECHO. DE ESTE PRIMER PROYECTO SE HAN SUPRIMIDO SOLAMENTE LOS DECORATIVOS ESCUDOS QUE AQUI FIGURAN EN EL CENTRO DE LOS RECTANGULOS

tradición, de evocación y recuerdo, vuelve a ser ahora tema de rigurosa actualidad. El Borne ha sido ahora cercado y parece que sólo le falta el entoldado de lona para semejar un gran circo. La gente, los palmesanos, como es lógico se preguntan por estos días con curiosidad dos cosas fundamentales: cuánto

no poder ahora disponer del Paseo, su actual aislamiento obliga a muchos transeúntes a efectuar un largo rodeo para ir por ejemplo desde San Felio (enlace con Santa Catalina) a la Avenida José Antonio (enlace con la parte alta y Centro de la Ciudad). Pero a este respecto debemos añadir incluso que existe el

mucho gusto y a petición de numerosos lectores, reproduciendo nuevamente dos aspectos del proyecto de reforma, ya en marcha.

En primer lugar, cabe pues señalar que nuestro Borne, sin perder su tradicional fisonomía de Paseo o «Salón» Ciudadano, reaparecerá al cabo de tres meses fantásticamente embellecido y remozado. Para ello se atenderá a obras que podríamos llamar «de fondos» y otras de forma



ESTA SERA, SEGUN LO PROYECTADO, "LA NUEVA CARA DEL BORNE" DENTRO DE TRES MESES, CUANDO CONFORME A LO PREVISTO (SI NO ANTES) SE PONGA FIN A LAS ACTUALES OBRAS DE REFORMA.

tiempo va a durar este «escamoteo» obligado del Borne y principalmente, qué es lo que se está «cocinando» dentro de este espectacular recinto de madera que ahora le circunda. Por supuesto creemos que prestaremos un buen servicio al lector, tratando de exponer la autorizada opinión que sobre ambos extremos obra en la actualidad en nuestro poder.

ánimo de que las obras sean realizadas a ser posible —que se procurará que lo sea— antes del plazo previsto.

Con respecto a lo que se va a hacer, a cómo quedará nuestro querido Borne, bueno será recordar que hace varios meses publicamos ya un reportaje ilustrado sobre la cuestión. Pero como quiera que el periodismo es por esencia efímero e incuestionablemente ligado al rigor de la actualidad, es fácil suponer que el lector precise de que en todo caso se le renueve

ESCRIBE ESTA PAGINA: ANTONIO PIZA

Paul Stewart, veterano actor y director de más de 200 películas para la televisión

ENTRE OTRAS, DOS EPISODIOS DE LA FAMOSISIMA SERIE «BONANZA»

Paul Stewart es un veterano y simpático actor de carácter que cuenta con un largo e importante historial en Hollywood y otros muchos países, y que al mismo tiempo figura como director de nada menos que doscientas películas para la televisión norteamericana. Paul Stewart representa uno de los importantes papeles de «El hombre que nunca existió» serial en episodios para la televisión en color norteamericana, que como es sabido actualmente se ruedan en Mallorca y de los que damos hoy nuevas noticias en esta misma página.

—¿Cuál es la película que le ha proporcionado mayor popularidad?

—Mi papel de «manager» de Kirk Douglas en «El Campeón». Y también mi papel en «El Ciudadano» la película de Orson Welles que la crítica mundial proclamó como una de las mejores películas de los últimos veinticinco años. También he trabajado con Robert Taylor, Burt Lancaster, Cary Grant... pero entre todos ellos para mí el

mejor actor ha sido el orado Humphrey Bogart.

—¿Y de las estrellas? —He trabajado con Olivia de Havilland, Lana Turner, Susan Hayward, Joan Fontaine, Merlen Oberon...

—¿De cuál guarda mejor recuerdo?

—¡Oh, de todas! —¿Qué papel desarrolla ahora en estos episodios de «El hombre que nunca existió»?

—El de Agente Secreto Jefe para los servicios de Europa. Algo así como el «cerebro» que da instrucciones al protagonista (Robert Lesing) y le indica sobre que peligros se avecinan, quien es en realidad un espía o agente secreto del enemigo, etc.

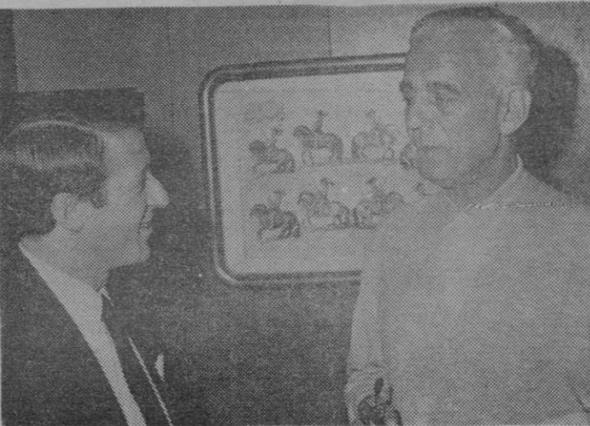
—¿Es cierto que ha dirigido doscientas películas para la televisión?

—Probablemente alguna más.

—¿Títulos? —Son episodios de series que han tenido mucho éxito en Norteamérica, Inglaterra y otros países, pero que aún no han sido proyectadas en España. De las aquí conocidas le diré que, por ejemplo he dirigido dos episodios de «Bonanza».

—¡Ah! ¿Pero no es un solo director el que dirige una serie completa?

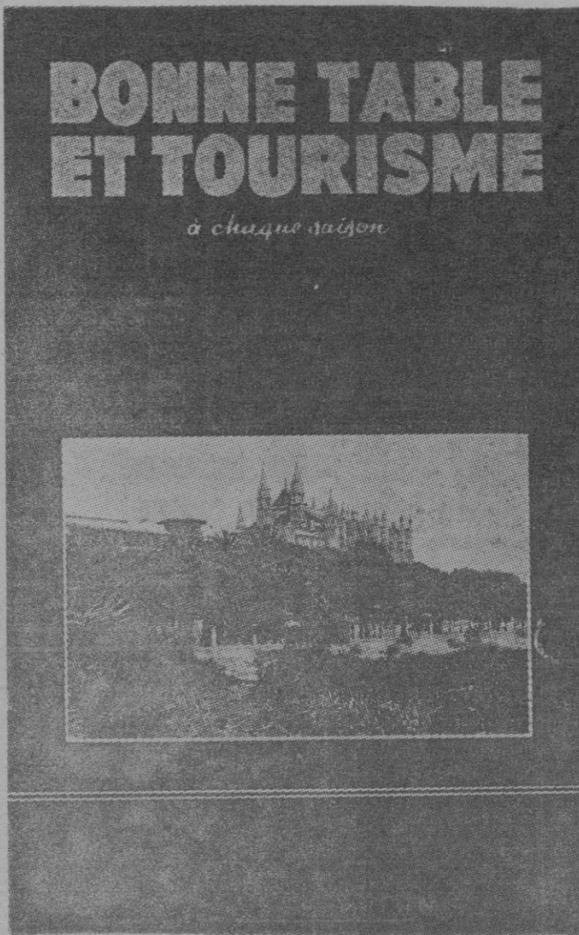
—En modo alguno. A veces son varios que se turnan, y otras se contratan por semanas o por episodios. Y así a uno le dicen «venga que se necesitamos para dos episodios» (Continúa en séptima página)



PAUL STEWART, VETERANO ACTOR Y DIRECTOR

COMO EL ANUNCIO DE UN ACONTECIMIENTO TURISTICO A ESCALA MUNDIAL

Esta es la portada del último número de la acreditada revista «Bonne Table et Tourisme», órgano oficial de la «Chaine des Rotisseurs», de la «Asociación de Escritores del Turismo» y de otras importantes entidades, que desde París se distribuye a casi todo el mundo, directamente a relevantes personalidades de amplísimos medios que abarcan desde lo más sonado de la vida social, diplomática, turística, etc. Pues bien; en esta portada puede apreciarse como íntegramente se dedica el espacio a anunciar —primer pregón, primera llamada— el magno acontecimiento a escala mundial del «Congreso Internacional de Gas-



tronomía» que tendrá lugar en Palma de Mallorca en la primavera del año próximo, y que convocará a más de un millar de congresistas de más de treinta países. Un acontecimiento turístico gastronómico y social de gran envergadura que nos habrá de proporcionar un prestigio de valor incalculable. Un prestigio de «altura» que (la verdad sea dicha) desgraciadamente están minando en muchas partes nuestro archibarato turismo de «forfait», especialmente el de procedencia escandinava y alemana. Y sin menospreciar esta clase de afluencia turística por lo que representa en cantidad si no en calidad, no cabe duda de que hay en Mallorca hoteles de lujo, campos de golf, e instalaciones y atracciones suntuarias que están a la altura de las mejores del mundo y que requieren su especial clientela y su no menos —por tanto— especial ambiente y reclamo. El «Congreso Mundial de Gastronomía», al elegir Mallorca para su sede y marco es precisamente uno de estos preciosos «reclamos»: un voto de confianza que estamos seguros Mallorca no habrá de defraudar.

RADIO

RADIO MALLORCA
(Programa para hoy)

7,00: Apertura, Señales norriaras. Programas del día; 7,02: Música al despertar; 7,20: Emisión «Adventat regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7,58: Matinal Cadena Ser; 9,45: Paco Ruiz, detective privado; 10,04: Emisión del Boletín del Radioyente; 10,10: La música alegre el trabajo; 10,30: Radioscope; 11,30: Simpatía; 11,55: Servicio meteorológico; nacional; 12,00: La hora del Arrelus; 12,05: El show de Etcétera; 12,20: Galería breve; 12,30: Melodía Cadena Ser; 13,00: Galería breve; 13,10: Dos hombres malos; 13,30: Primera emisión de solicitudes; 13,4: Hoja del calendario; 14,00: Hora exacta, Cartelera; 14,01: Palma, hoy; 14,05: Torneo en microsuro; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15,00: Galería breve; 15,15: Actualidades musicales; 15,20: Emisión del «Boletín del Radioyente»; 15,30: El poeta y su obra; 15,50: La gran aventura de un reporter; 16,30: El hijo maldito; 17,00: El abismo de la du...; 17,25: Consultorio Ave-

Dietario

crem; 17,32: La desconocida; 18,00: Su piso con Super-Esse (cadena); 18,30: Entre la espada y la pared; 19,00: Dueño y señor; 19,30: Ritmos en la noche; 19,58: Galería breve; 19,59: Hora exacta, Santoral para mañana; 20,00: Revista Aspex (cadena); 20,30: Incógnitas de la Historia (cadena); 21,00: Mi vida es así (cadena); 21,15: Matilde, Perico y Periquín (cadena); 21,35: No-do de los deportes; 21,40: María Rosa Nogués; canciones; 22,00: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,18: Catorce aciertos; 22,30: Luisa Linares con «Los Galindos»; 23,45: Ustedes son formidables (cadena); 23,45: Buenas noches con las estrellas; 24: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR
(Programa para hoy)

8: Apertura; 8,03: Buenos días España; 8,15: Abramos la Biblia; 8,20: Caminos y Canciones; 8,25: Antena del Mundo; 8,40: Un clásico en la mañana; 8,45: Almanaque; 8,57: Boletín me-

eteorológico; 9: Mañanitas; 9,30: Saligramas; 9,45: A ritmo de vals; 9,57: Cara y Cruz del Amor; 10: Música y palabras; 10,30: Treinta minutos Logan; 11: Sala de Proyección; 11,30: El mercado al día; 11,40: Discografía; 11,45: La Voz de la Iglesia; 11,55: Lo oír y lo cantará; 12: Angelus; 12,05: Fiestas de España; 12,15: Compro y cambio; 12,30: La Hora del Aperitivo; 13: La Nueva Frontera: Destino Ellas; 14: Buenas tardes Mallorca; 14,20: Noticiero del deporte; 14,25: Su Canción; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero insular; 15: Sobremesa musical; 15,30: Club del disco; 16: Despierte a sus pequeños; 16,10: Intermedio Romántico; 16,20: Bolsa del trabajo; 16,30: Entre amigos; 17,20: Cartelera; 17,25: Niñolandia; 17,35: La vuelta al mundo en alta fidelidad; 18: Músicos de nuestros días; 18,30: Clarín; 19: Jazz; 19,30: Audición escandinava; 20,05: Del pentagrama a la fama; 20,45: Santo Rosario; 21: Notas y avisos; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Información local; 21,20: En ruta; 21,30:

Nuestra amiga la música; 21,45: El Católico al día; 21,50: Melodías de siempre; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Boletín meteorológico; 22,30: Serenata; 24: Cierre.

AIRE ACONDICIONADO
GIBSON
Prestigio Internacional
FRIO INDUSTRIAL, S. A.

TELEVISION

(Programa para hoy)

SOBREMESA

1'40: Carta de ajuste; 1'55: Presentación y avances; 2: Siglo XX; 2'30: Panorama de actualidad; 3: Telediario; 3'20: España al día; 3'30: Revista para la mujer; 4: Guardianes del espacio; 5: Cierre.

EMISION INFANTIL

6'15: Carta de ajuste; 6'30: Antena infantil.

EMISION DE TARDE

7'25: Avance de telediario; 7'30: Revista para la mujer; 7'50: Momento cultural; 7'55: Francés.

EMISION DE NOCHE

8'20: Por tierra, mar y aire; 8'50: Dibujos animados; 9: Protagonista, el hombre; 9'29: Avances; 9'30: Telediario; 9'45: Avances; 9'47: Alma de acero; 10'45: Testimonio; 11'45: Telediario; 12: El alma se serena; 00'05: El programa de mañana, meditación y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Tiempo inestable. Nubosidad de mucho desarrollo vertical alternando con algunos claros. Probables chubascos aislados. Vientos de componente Oeste. Marejadilla a marejada.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 21,5 grados a las 14 horas de ayer. Temperatura mínima: 14 grados a las 2 horas de ayer. Humedad relativa: 60 por 100. Insolación: 4 h. 45 m.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)

Barceló, Consulado, 6 (Esq. Sagrera). Tel. 15252; Berna, Colón, 46. Tel. 12173; Cano Archiduque Luis Salvador, 89. Tel. 50037; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno). Tel. 32456; Coll, General Mola, 84. Teléfono 24712; Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Tel. 11996; Gil, Viñaza, 18. Tel. 12181; (o) Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. Tel. 12143; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad). Teléfono 25518; Mulet, Plaza Serrailta, 4 (Santa Catalina). Teléfono 31261; Oliver, Aragón, 240 (Hostalets). Tel. 11435; Sbert, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina). Tel. 33021; Tarongí, San Miguel, 93. Tel. 11235.

(De 10 noche a 9 mañana)
(o) Vda. Trián San Miguel, 159. Teléfono 12331

Abiertas hasta las 12 de la noche
Gil, Viñaza, 18; Sbert, Isabel, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina).

Tienen servicio de oxígeno

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
Servicio Urgencias Medicina

General Palma (excepto suburbios)
Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana
Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche
Teléfonos: 30946. 30947 y 30948
En Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos

Servicio permanente
Via Roma, 29. Teléf. 11229

CUPON DEL CIEGO

540

Puerto

Llegarán hoy a Palma cuatro unidades de la Armada canadiense

Componen la expedición 3 destructores y un buque nodriza

Continuando con el ritmo de entradas impuesto hace ya unos cuantos días, el de ayer ha vuelto a ser muy flojo y de escaso interés, dado que los buques llegados en toda la jornada lo hicieron con carga general, procedentes de puertos españoles.

Impresionante la soledad que ofrecían ayer por la tarde las amplísimas dependencias del Dique del Oeste. Tan solo un buque estaba allí amarrado. Lo que viene a dar una ligera idea del escasísimo tráfico de estos últimos días.

Pese a que la temporada haya finalizado, los buques correos que prestan servicio entre Palma y la Península, continúan llegando con mucho pasaje, tanto nacional como extranjero. En las salidas ocurre otro tanto, predominando en estas los turistas extranjeros que marchan —la mayoría con sus automóviles— a sus respectivos países.

En las distintas dependencias portuarias amarraron ayer, los siguientes buques: «Juan March», llegado desde Barcelona, con pasaje y carga general. «María Mercedes», desde Barcelona, con carga general. «Ciudad de Burgos», entrado con pasaje y carga general, desde Alicante. «San Bernardo», desde Castellón, con carga general. «Cala Morlanda», de Barcelona, con carga general. «Monte Betayo», entrado con carga general, desde Valencia. «Tarolín», de Málaga, con carga general. «San Antonio y Animas», entrado con carga general, desde Ibiza.

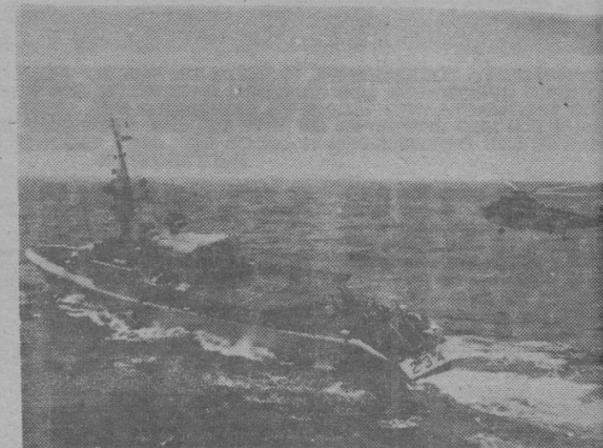
ESPERADOS

A juzgar por lo anunciado hasta ayer por la noche, seguirán siendo los días venideros tan pobres como los discurridos hasta el momento.

En el aspecto meramente comercial está anunciada la entrada del carguero «Eco María», de la Naviera Eco, que llegará a Palma para desembarcar unas diez toneladas de general y tomará sesenta para distintos puertos del Norte de Europa, en su acostumbrado viaje de carácter regular.

ARMADA CANADIENSE

Como ya habíamos anunciado oportunamente, está prevista para hoy la llegada a Palma de una expedición de buques pertenecientes a la Real Armada Canadiense, que en visita no oficial, permanecerán por espacio de unos días entre nosotros, hasta el próximo día 2.



El destructor de escolta «Assinibaine», que juntamente con tres unidades más de la Armada canadiense, tiene anunciada su llegada para hoy.

Comprenden la expedición, tres destructores de escolta del Séptimo Escuadrón de Escolta, estando bajo el mando del Capitán de Navío A.L. Collier, y el buque nodriza «Provider», mandado por el capitán D.W. Knox.

El Escuadrón está realizando un crucero de otoño, habiendo salido el pasado 6 de septiembre de la base de Halifax, en Nueva Escocia, para visitar varios puertos del Atlántico y del Mediterráneo. Darán por finalizado su crucero a últimos de noviembre en que tienen prevista su llegada al Canadá.

Los destructores de escolta son el «Assinibaine», mandado por el capitán de fragata T.L. Hebert; «Margaree», bajo el mando del capitán de fragata R.C. Mac Lean, y el «Ottawa», al mando del capitán de fragata J.P. Cote.

Estos tres destructores son de la clase 205, y van armados con una armadura de mortero «ASW», torpedos dirigidos y un cañón gemelo del calibre 3.50.

Pero lo más interesante de esta clase de buques, son dos sistemas que han sido desarrollados en el Canadá, y que son un sonómetro variable y una compuerta con dispositivo especial para recoger a los helicópteros al posarse en el destructor.

Cada uno de los destructores lleva una dotación de casi trescientos hombres entre oficiales y marinos.

Uno de los buques podrá ser visitado por el público.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla a marejada.

LA TABERNA DE CHOPIN
RESTAURANTE
NUEVA DIRECCION
COCINA CASERA
VALDEMOSA

YA PUEDE DEGUSTAR LOS PRIMEROS TORDOS DE MALLORCA.

Reserve su mesa en el teléfono 75 - VALDEMOSA

NOGAT
Raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA

EL TERROR DE LAS RATAS

Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, n.º 16 Barcelona (13), recibirá un interesante folleto

la familia crece...

... lo primero colchones moltopren Firestone a los precios de la campaña 1966

Colchón de (cms.)	tarifa anterior (Ptas.)	NUEVA TARIFA (Ptas.)
70	955,-	540,-
80	1.080,-	590,-
90	1.210,-	650,-
105	1.395,-	750,-
110	1.450,-	785,-
120	1.580,-	850,-
135	1.800,-	950,-

moltopren Firestone

UN BUEN COLCHON AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO

está a la venta en

Aragón, 27-Tel. 12 081	PALMA DE MALLORCA
Gral. Franco, 54	LLUCHMAYOR (Mallorca)
Carretera Palma-Aría, s/n-Tel. 99	MANACOR (Mallorca)
Avda. Jaime I, s/n	INCA (Mallorca)
Via Púnica, 46-Tel. 31 10 56	IBIZA
Av. Calvo Sotelo, 104-106	CIUDADELA (Menorca)
Av. J. M. Cuadrado, 37-Tel 10 18	MAHON (Menorca)

ABASTECEDORA CATALANA, S. A.

PALCOA
ALQUILER DE YATES

EFFECTOS NAVALES
CLUB NAUTICO
Tel. 26848

BOUTIQUE
PASEO MARITIMO
(EDIFICIO MAR)
Tel. 24459

SUESLUCIR
PINTURAS LAVABLES INTERIORES-EXTERIORES FORMULA SUECA

PATENTADO - REG.
MATERIAL CONTRA HUMEDADES GARANTIZADO
ANTES DE HACER PEDIDO EXIJA DEMOSTRACIONES
MURILLO, 94. TELEFONO 33115.



Un "portero eléctrico" es un servicio gratis

El "portero eléctrico" establece comunicación, durante el día, entre los pisos y la portería. Por la noche la línea pasa al exterior comunicando la calle con el apartamento.

SAFNAT presenta en España la más amplia gama de aparatos telefónicos de uso universal y centrales de servicio para porterías.

SAFNAT S.A.

Fabbrica Nazionale Apparecchi Telefonici • Milano (Italia)

Concesionario Exclusivo para España

TECNIPHON IMPORT

Massens, 28 Tel. 213 33 41 Barcelona (12)

DELEGACIONES:

MADRID - Gaztambide, 24 Tel. 243 95 83

VALENCIA

Juan Ripollés Pintor Sorolla, 30 Tels. 212 340 - 225 804

Visitó al Alcalde e historiador de la Misión de San Gabriel de California

Se halla en España invitado por el Ministerio de Información y Turismo, para un viaje de quince días por Andalucía, Mr. Tomas Workman Temple, historiador de la Misión de San Gabriel de California.

Desde la Península se ha trasladado a Mallorca, para visitar la tierra natal de Fray Junipero Serra.

Ayer mañana Mr. Tomas Workman Temple, acompañado de su esposa visitó a nuestra primera autoridad municipal que les recibió en su despacho, departiendo cordialmente con los visitantes. Don Máximo Alomar hizo entrega a Mr. Workman de un libro en inglés sobre las bellezas de Mallorca, y de un broche con el escudo de Palma a su esposa.

esposa visitaron varias dependencias municipales.

En las Casas Consistoriales fueron saludados por don Luis Sainz del Ministerio de Información y Turismo.

Por la tarde el historiador de la Misión de San Gabriel, marchó a Petra para realizar una visita al Museo de Fray Junipero Serra LA FIESTA DE LAS VIRGENES

Con motivo de la fiesta de las Virgenes y reconociendo la tradicional costumbre de recorrer la vispera por la noche la Ciudad grupos de rondallas, esta Alcaldía viene en autorizar los mencionados recorridos, esperando del civismo y educación de los rondadores, el comportamiento adecuado y el respeto para con los ciudadanos.

La reforma del Borne

(Viene de la quinta página) proyecto inicial, que fue el que en su día expusimos; se trata de un detalle no esencial un detalle de forma: nos referimos a la supresión de los escudos en baldosas de cerámica, que en su día se proyectaron para que figuraran como complemento decorativo en el centro de cada uno de los rectángulos dibujados con baldosas rojas en el centro de la calzada. Supresión ésta que tendrá sus razones, pero que a nuestro entender no se explica suficientemente, pues no cabe duda de que su efecto decorativo —al menos sobre los planos— era evidente.

to de las obras que actualmente se realizan para este objetivo, es aproximadamente de unos tres millones y medio de pesetas. Suponemos, que una vez conseguida esta importante y felicísima reforma, se evite también en lo sucesivo la proliferación de pantallas publicitarias, máquinas automáticas de expendeduría, cartelones, carteles y cartelitos, papeleras publicitarias y en general toda esta proliferación de anuncios que hasta ahora han convertido nuestro Paseo en una especie de mercadillo persa o zoco o guirigay, sin otra justificación al parecer, que la meramente lucrativa.

Renacido y remozado, con un rostro nuevo, más bonito, alegre y actual, el Borne se dispone a entrar en una nueva etapa en la pequeña historia ciudadana. El presupuesto

Aprenda MECANOGRAFIA con máquinas modernas Academia Antena Calle San Felipe Neri nº 44.

PATENTES y MARCAS -agencia oficial- FUNDADA EN 1909 JUAN LOPEZ SAN MIGUEL, 157-1º TELF. 12009 PALMA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Victoriano Fuster Aguiló. Que falleció ayer, a la edad de 78 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Su afligida hermana Antonia (propietaria de Relojería «El Regulador»); sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de Cristo Rey (Vivero), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Calle Beethoven, 39, bajos. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Catalina Reinés Crespi (VIUDA DE SIMO) Que falleció ayer, a las 11 de la noche, a la edad de 82 años, en La Puebla, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidas hijas Antonia, Catalina, Margarita y María; hijos políticos Andrés Ramis (Propietario), Rafael Serra (Presidente de la Cooperativa Agrícola Poblense y Diputado Provincial), Gabriel Tugores (Industrial) y Antonio Barceló (Funcionario I. N. P.); nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, funeral y conducción, esta tarde, a las seis y media, en la parroquia iglesia de San Antonio Abad de La Puebla, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Calle Gral. Cabrinetti, nº 1. - LA PUEBLA. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

CURSO DE ORIENTACION POLITICO-ADMINISTRATIVA PARA ALCALDES Y JEFES LOCALES DEL MOVIMIENTO

SE INICIARA HOY EN LA JEFATURA PROVINCIAL

PAUL STEWART

(Viene de la quinta página) midable en todos los sentidos, incluso humanamente hablando. —¿Y que tal su actual trabajo en Mallorca? —Muy bien. Es entretenido y además... Mallorca es un «plató» agradabilísimo. No me extraña que se filmen aquí muchas películas. Lo que sí estoy deseando es tener la oportunidad de volver, pero en plan de vacaciones y no de trabajo. Paul Stewart, es en persona el resumen de toda una larga trayectoria en la vida de «La Meca del Cine»... aunque también trabaja y ha trabajado fuera de Hollywood en numerosas películas. La última, una con María Félix y Pedro Armendáriz en México, no estrenada aún en nuestras pantallas. Cuando le decimos que María Félix estuvo una larga temporada aquí en Mallorca, al principio Paul Stewart se sorprende y luego reacciona gentilmente: «No me extraña, pues a Mallorca acaba por venir todo el mundo».

—¿Y han sido los dos capítulos de «Bonanza» dirigidos por usted, los mejores? —No está bien que yo mismo opte sobre mi labor. Además sinceramente no creo que hayan sido de los mejores... aunque modestia aparte creo que no salieron nada mal. —¿Y que tal es aquella «familia» en la realidad? ¿Se dejan dirigir fácilmente... o tratan de imponer su justicia «vetetismo»? —No, son estupendos. Dóctiles a la dirección y muy fáciles, pues tienen ya una larga costumbre y veterania y están muy en sus papeles. —¿Quién es el más simpático de todos? —Todos son estupendos, pero en mi opinión posiblemente «el padre» sea el de más carácter. Es un tipo for-

Serán rodados en Mallorca otros cuatro episodios de «El hombre que nunca existió»

Ayer, en el hotel Victoria tuvimos la ocasión de conversar con el Jefe de Producción de «El hombre que nunca existió», Mr. Clarence Eurist, quien nos informó de que, en vista de lo bien que marchan los episodios de este serial a estrenar en enero próximo en Estados Unidos, se ha decidido rodar aquí enteramente otros cuatro episodios de la serie. Ya se ha puesto final a uno de los dos previstos en primer lugar y se está terminando el segundo a buena marcha. Esta ampliación es noticia porque supondrá más propaganda (y propaganda eficazísima para la isla)... al aparecer el nombre de Mallorca y sus sugestivos paisajes en las pequeñas pantallas a todo color, para millones de norteamericanos y otros espectadores de diversos países donde se contrate el serial; y también noticia porque supone que los equipos de cineastas



EL JEFE DE PRODUCCION NOS DICE: «ESTAREMOS OTRO MES EN MALLORCA»

de la «20th. Centoury Fox» permanecerán otro mes en Mallorca. Otro mes rodando en los más diversos escenarios y produciendo no pocos beneficios para nuestra gente. Pues entre otras cosas, parece ser que pagan religiosamente y puntualmente y fabulosamente el más pequeño servicio o favor. Mr. Clarence Eurist, el Jefe de Producción, ya estuvo en Mallorca hace unos siete años rodando «La chica del bikini rojo», y en su larga experiencia en el asunto nos dice: «En todas partes recomiendo y no me canso de decir que los dos mejores lugares del mundo para hacer películas son Mallorca y Méjico».

Hoy se inicia el VI Curso de Orientación político-administrativa para Alcaldes, Jefes Insulares y Locales del Movimiento, en la Jefatura Provincial, con arreglo al siguiente programa: Día 20.— A las 10 horas. Misa en la Capilla de la Jefatura Provincial. A las 11 horas.— Apertura del Curso y charla sobre proclamación de candidatos y proceso electoral, por el Subjefe Provincial camarada Guillermo Sureda Melendez. A continuación coloquio. A las 14 horas.— Comida en el Circulo Mallorquin. A las 17 horas.— Charla sobre Elecciones de Concejales Sindicatos por el Delegado Provincial de Sindicatos camarada Mario Jiménez de la Espada. Seguidamente coloquio. Día 21.— A las 11 horas. Charla sobre Elección de Concejales en representación de los Cabezales de Familia por el Jefe Local de Palma camarada Juan M.ª Fiol Tur Seguidamente coloquio. A las 17 horas.— Charla sobre Elección de Concejales en representación de las Entidades Culturales por el Inspector Provincial y Teniente de Alcalde camarada Pablo Saiz Gralla. Seguidamente Coloquio. Día 22.— A las 11 horas.— Charla sobre Administración Local, por el Jefe de la Sección Provincial de Administración Local don Modesto Lozano. Seguidamente Coloquio. A las 13 horas.— Acto de clausura por el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. A las 14 horas.— Comida y despedida. NOTA: Los Delegados Provinciales y Jefes de Servicios informarán a los Cursillistas sobre asuntos de sus respectivas Delegaciones.

Nuevo salón de peluquería de señoras



Con gran brillantez, se ha celebrado recientemente la bendición e inauguración de un nuevo salón de Alta Peluquería de señoras, al que se le ha dado el nombre de M.ª DE LOS ANGELES. Dicho establecimiento está situado en la popularísima calle Eusebio Estada, nº 136. Los propietarios de dicho salón señores Gamonal, obsequiaron con un peinado gratuito a todas las señoras que asistieron a dicha inauguración. Igualmente serán obsequiadas todas aquellas señoras o señoritas, futuras clientas, que por primera vez acudan a dicha «coiffeur». En nuestra rápida visita al mismo, pudimos observar el exquisito gusto con que se ha decorado el mencionado local, y no nos queda más que unir nuestra felicitación a las muchas recibidas de amigos y clientes.

Gaby Couture PRESENTARA SU NUEVA COLECCION EN LOS DESFILES DE MODAS QUE SERAN HOY JUEVES Y MAÑANA VIERNES, DIAS 20 y 21 DE OCTUBRE, EN EL HOTEL FENIX A LAS 6'30 DE LA TARDE Reservas: HOTEL DE MAR. — Teléfonos 31846-7-8 HOTEL FENIX. — Teléfono 32444 GABY COUTURE. — Teléfono 16826 SALON: Jovellanos, 6 - 8.

APERTURA DE CURSOS CARAN D'ACHE PRISMALO acuarela lápices de color de renombre mundial con minas de gran resistencia PLASTILINE Nueva pasta para modelar de calidad hasta ahora desconocida 15 colores brillantes De venta en papelerías Distribuidor Hassinger, S. A. Balma, 75. Barcelona

IMPORTANTE REUNION DE LOS DIRIGENTES SINDICALES

INFORME SOBRE EL DESARROLLO DE LAS ELECCIONES DE ENLACES SINDICALES Y VOCALES JURADOS

DIA 23: ELECCIONES DE VOCALES LOCALES EN TODOS LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA

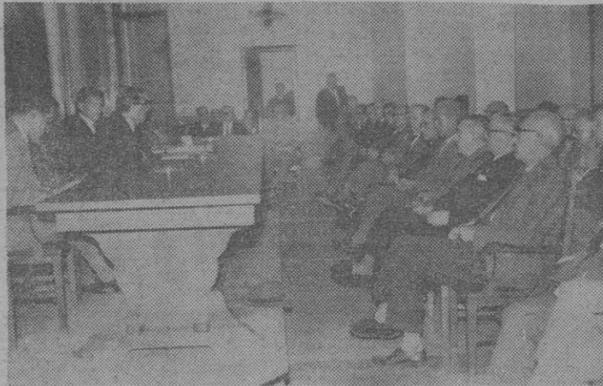
DIA 25: ELECCIONES EN LA CAPITAL

Bajo la presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada y Suárez, se ha celebrado en la Casa Sindical una importante reunión a la que han asistido todos los Presidentes de Sindicatos, de las Juntas de Secciones Sociales y Económicas y los Secretarios de las distintas entidades sindicales.

En la presidencia acompañaban al Delegado Provincial los Presidentes de los Consejos Provinciales de Trabajadores y de Empresarios, el Secretario Provincial y los Vicesecretarios de Ordenación Económica y Obras Sindicales.

La sesión se inició con un informe del señor Jiménez de la Espada sobre las recientemente celebradas elecciones de enlaces y vocales jurados, que han puesto de manifiesto —dijo— el interés que han despertado los comicios celebrados, en los que en 3.205 empresas se han elegido 4.458 enlaces y 208 vocales jurados, habiendo votado 54.722 electores, lo que ha representado un porcentaje del 83,72 % del censo, cifra que representa un auténtico éxito.

Manifestó el Delegado Provincial que el número de reelegidos ha sido menor que en elecciones pasadas, pero que si tenemos en cuenta que los reelegidos son los mejores, ello prueba sin lugar a dudas, que esta vez los trabajadores han afinado más que en otras ocasiones. Según el señor Jiménez de la Espada el éxito de esta primera fase electoral se debe a estas tres principales razones: la prórroga al mandato a seis años, a la mucha preocupa-



ción por asegurar, dentro de la paz, el futuro político del país y al ambiente creado por una propaganda llevada a cabo con ilusión, pasión y sinceridad. Esta propaganda y los actos de divulgación electoral han llegado hasta el último rincón de la provincia y a todas las empresas importantes.

A continuación el Delegado Provincial informó a los dirigentes sindicales de las elecciones para vocales locales, tanto sociales como económicos, que tendrán lugar el próximo domingo día 23, en los pueblos, y el día 25, en la capital, en las que se van a elegir 3.013 vocales y 2.498 vocales económicos.

Terminó su intervención el señor Jiménez de la Espada con un amplio comentario sobre las

elecciones del tercio de Concejales de representación sindical explicando cada uno de sus trámites y resaltando las fechas más importantes del calendario por el que se van a regir.

Abierto el diálogo, hicieron uso de la palabra el Presidente de la Sección Social del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, señor Pereiro; el Presidente de la Sección Social del Sindicato del Metal, señor Salom; el Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, señor Vadell; el Presidente del Consejo Provincial de Empresarios, señor Munar; y el Presidente de la Sección Económica del Sindicato de la Madera, señor Frau.

Apotado el tema de elecciones, el Presidente del Consejo Provincial de Empresarios informó que

había sido nombrado vocal de la Comisión de Industrias Varias y Artesanía del Plan de Desarrollo, a propuesta del Presidente, don Ramón Hermida.

CALENDARIO ELECTORAL

Octubre, 26 a 30. — Plazos en que se cumplimentarán los siguientes trámites:

a) Constitución de las Juntas Locales de Elección, levantando Acta oportuna y dando cuenta por el medio más rápido al Delegado Provincial de Sindicatos, quien lo hará, a su vez, telegráficamente a la Junta Nacional de Elecciones Sindicales.

b) Formación y envío al Delegado Provincial de Sindicatos de tres ejemplares de las listas de electores.

c) Aprobación —con las rectificaciones pertinentes cuando proceda— de la distribución de los puestos de Compromisarios entre las Entidades Sindicales radicantes en el término municipal.

Normas: Primera, Tercera y Sexta.

31 octubre a 3 noviembre. — Plazo dentro del cual los Delegados Provinciales de Sindicatos devolverán a las Juntas Locales de Elecciones dos ejemplares autorizados de las listas de electores.

Norma: Tercera.

Noviembre, 4 a 9. — Plazo durante el cual han de ser presentadas a las Juntas Locales de Elecciones las solicitudes de proclamación de candidatos a Concejales.

Norma: Décima.

Noviembre, 11 a 12. — Plazo de dos días en el que podrán los interesados recurrir ante el Delegado Sindical Provincial contra los acuerdos de las Juntas Locales de Elecciones, aceptando o rechazando propuestas de proclamación de candidatos a Concejales.

Norma: Décima.

Noviembre, 13 a 15. — Plazo de tres días, dentro del cual los Delegados Provinciales de Sindicatos harán de resolver los recursos interpuestos contra los acuerdos de las Juntas Locales de Elecciones aceptando o rechazando propuestas de proclamación de candidatos a Concejales.

Norma: Undécima.

Noviembre, 16. — Fecha en que tendrá lugar la reunión de compromisarios.

Normas: Séptima y Octava.

17. — Fecha en que los Delegados Locales remitirán a la Junta Municipal del Censo, en ejemplar triplicado, dos certificaciones: una, expresiva del nombre, apellidos y domicilio de los compromisarios designados, y otra, con iguales datos, de los candidatos a Concejales proclamados por la Junta Local de Elecciones.

Normas: Octava y Décimotercera.

20. — Elección de Concejales del Tercio de Representación Sindical.

Norma: Decimocuarta.

21. — Envío por los Delegados Locales al Provincial de Sindicatos, de las hojas estadísticas correspondientes a la elección de Concejales verificada en cada término municipal.

Norma: Decimoséptima.

22. — Anticipo telegráfico por los Delegados Provinciales a la Junta Nacional de Elecciones, de los resultados de la provincia sin perjuicios de enviar a dicho Organismo, con la mayor rapidez, las hojas estadísticas que los clasifique y totalice.

Norma: Decimoséptima.

Del 23 al 30. — Plazo durante el cual los Delegados Provinciales de Sindicatos elevarán a la Junta Nacional de Elecciones informe detallado del desarrollo e incidencias de las Elecciones de Concejales del Tercio de Representación Sindical.

Norma: Decimoséptima.

CONCURSO BARREIROS

¡Si! simca es mejor

BASES DEL CONCURSO

- 1) BARREIROS organiza un concurso (del 24 de septiembre al 24 de diciembre de 1966) entre todos los propietarios de vehículos matriculados en España.
- 2) El ganador del concurso recibirá un automóvil Simca G.L. matriculado a su nombre y 100.000 pts. en metálico.
- 3) El número de participantes ha sido restringido a una participación por vehículo, por lo que las posibilidades de ganar son grandes.
- 4) El cupón adjunto de participación deberá venir sellado por un distribuidor, concesionario, agente o sub-agente de Barreiros.
- 5) Las contestaciones deberán enviarse a la dirección siguiente: AR COMPAÑIA IBERICA DE PUBLICIDAD, S. A. calle Alcalá, 32 MADRID-14, indicando para el concurso BARREIROS.
- 6) La contestación premiada será elegida al azar ante NOTARIO, entre las respuestas recibidas, siendo la dirección de AR quien solventará cualquier dificultad imprevista que se produjera. El ganador recibirá una carta certificada comunicándosele haber obtenido el premio. No se admitirá correspondencia alguna sobre el concurso.
- 7) El simple hecho de participar supone la aceptación de las condiciones expuestas.



ESTAS SON ALGUNAS IMPORTANTES VENTAJAS DEL simca DENTRO DE LOS AUTOMOVILES DE SU CLASE - CLASIFIQUELAS POR ORDEN DE IMPORTANCIA PARA VD. COLOCANDO UN NUMERO EN CADA RECUADRO

(El orden en que aparecen no presupone clasificación)

- MAS POTENCIA (50 C.V.)
- MAYOR VELOCIDAD (140 Km/h.)
- MAYOR REPRISE
- (Sólo 38'8 para recorrer 1.000 m. arrancando de punto muerto)
- 4 LUNAS DESCENDENTES
- 4 PUERTAS
- MENOR RADIO DE GIRO (4,45ms.)
- (Permite aparcar mejor)
- MAYOR SUPERFICIE ACRISTALADA
- (Mejor visibilidad)
- MEJOR TERMINACION
- MAYOR CONFORT INTERIOR
- MEJOR FRENADO
- MEJOR CAJA DE CAMBIOS

BARREIROS simca gl

MATRICULADO a nombre del ganador y 100.000 pts. en metálico

Nombre _____

Dirección _____

Población _____

Tipo de vehículo _____ Año _____

«BALEARES»

espacio para sello del distribuidor, agente o concesionario

HAGA AMISTADES... OFREZCA UN AGUILA

* AHORA, EN SU NUEVO ENVASE

- * MEJOR PROTEGIDO
- * MAS ELEGANTE
- * MAS MODERNO



AGUILA

EL GIGARRILLO DE TABACO NEGRO PARA LOS BUENOS FUMADORES

DE LA II BIENAL INTERNACIONAL DE ARTE UNIVERSITARIO, EN IBIZA

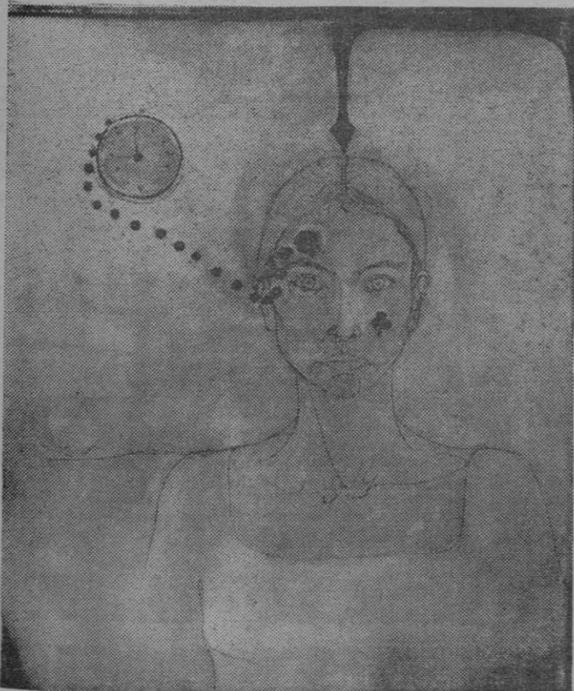


D. EUGENIO MONTES, DURANTE SU PREGON

Nos llegan ahora varios documentos gráficos sobre la reciente II Bienal Internacional de Arte Universitario actualmente abierta en Ibiza. En nuestro primer grabado aparece el ilustre académico don Eugenio Montes, en el Salón del Ayuntamiento ibicenco, durante su magistral Pregon de la Bienal, en el que expuso, con donosura singular y gracia de pensamiento, originales puntos de vista sobre el humanismo y la cultura artística en nuestro tiempo. Los otros dos grabados corresponden a dos de las obras distinguidas con altos premios en la Bienal.



GRAN PREMIO DE LA II BIENAL, PINTURA. POR LOZANO BARTOLOZZI



PRIMER PREMIO DE DIBUJO, OBRA DE MONSERRAT TORRES

PREMIOS OTORGADOS
Los premios otorgados en la II Bienal de Arte Universitario han correspondido:
Gran premio de la bienal y medalla de oro, al pintor español Lozano Bartolozzi. Segundo Premio y medalla de plata, Martínez Gener, de España; accésit a Rafael Chaves, de Chile.
Primer premio de cerámica, a Nahi Abdel Amir, de la R.A.U.
Primer premio de dibujo, Manuel Torres, de España; accésit doña Susana Ment, del Brasil.
Primer premio de escultura,

Horta da Souza, de Portugal; accésit, a Wesari Abdel Hadl, de la R.A.U.
Primer premio de grabado, Tullio Gobac, de Italia; accésit, Serra de Ribera, de España.
Primer premio arte suntuario, Julio Guasch, de España.
Primer premio de pintura, Vicente Calbet, de España; segundo premio de pintura, Carlos López, de España; accésit en pintura, Pierre Bataille, de Venezuela y Varos Charis, de Grecia; mención honorífica en pintura, Heras Sanz y Sara Batacourt, de España.

JEFATURA AGRONOMICA

ESTATUTO DEL VINO. DECLARACIONES DE VINOS

Habiendo terminado en esta provincia la elaboración de vinos correspondiente a la actual campaña y al objeto de disponer en esta Dependencia cuanto antes de los datos necesarios para la confección de la Estadística, que anualmente se remite a la Dirección General de Agricultura y en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley de 26 de Mayo de 1933 (Estatuto del Vino), sobre declaraciones de cosecha y existencias de vinos y sus derivados; a continuación se recuerda a los interesados cuanto establece la citada Ley:

Están obligados a declarar: Todos los cosecheros, sean propietarios, aparceros o arrendatarios; todos los Sindicatos Cooperati-

DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION

VACANTES CONCURSOS TRASLADOS

Se hace público para conocimiento de los Maestros interesados que en el tablón de anuncios de esta Delegación, se hallan expuestas por un plazo de ocho días las relaciones de Escuelas vacantes que han de anunciarse a los próximos Concursos de Traslado.

CURSILLO DE IGLESIA POSTCONCILIAR PARA JUVENTUD

En la casa de la Sagrada Familia (Can Tapara) tendrá lugar para la juventud de ambos sexos, un Cursillo de Iglesia los días 29 de octubre a las 16, hasta el 1 de noviembre, con un temario preparado por un grupo de sacerdotes y seglares.

Las plazas son limitadas y el plazo de inscripción estará abierto hasta el día 25 del corriente mes, en calle Zavellá 13 de 7 a 9 los martes y jueves.

Las chicas residirán en la Casa de Ejercicios y los jóvenes en una Residencia vecina a la Casa.

Sólo para "jóvenes con inquietud", para un compromiso personal, libre y reflexionado, en una Iglesia Misionera.

DELEGACION - COMISARIA PARA EL S.E.U. BALEARES

Para conocimiento de aquellos estudiantes a quienes pueda interesar, participamos que en el Diario Oficial del Ministerio del Ejército del día 15 del actual se publican normas para el ingreso y encuadramiento de la I. P. S. en el curso 1966-67.

Para mayor información en esta Delegación Comisaría de 5 a 7 horas de la tarde, laborables, excepto sábados.

vas, Entidades o Sociedades de cualquier clase y además los particulares dedicados a la elaboración y comercio al por mayor y detall, de cualquiera de los mencionados productos de la mencionada disposición.

Por cada bodega o establecimiento que posean los declarantes: efectuarán una declaración por triplicado, que presentarán en el Ayuntamiento donde radique el almacenamiento de la mercancía, antes del día 30 del próximo mes de noviembre.

Se recuerda a los obligados a declarar que incurren en las sanciones establecidas en el apartado f) del artículo 92 de la antes mencionada Ley, multas que oscilarán de 10 al 50 por ciento del valor del producto no declarado, no solamente por omitir a declaración sino por la simple demora. Los declarantes responden de la exactitud de los datos anotados en las correspondientes declaraciones.

Los Ayuntamientos vienen obligados en virtud del artículo 12 de la referida Ley, a facilitar a los declarantes las hojas impresas correspondientes.

En el momento de la presentación de las declaraciones, se devolverá uno de los ejemplares al interesado con el sello de la Alcaldía, otro quedará archivado en ésta y el tercero se remitirá a esta Jefatura Agronómica, una vez finalizado el plazo señalado en el citado artículo.

Se recuerda también la obligación de consignar en las declaraciones de cosechas y existencias, los vinos partida por partida anotando el correspondiente grado alcohólico de cada una de ellas y no de una forma englobada como lo efectuaban la mayoría de declarantes.

Palma de Mallorca 18 de Octubre de 1966. — El Ingeniero Jefe, Firmado: Fernando Blanes-Rubricado

suave y ligero...
LAXANTE SALUD
CONTRA ESTREÑIMIENTO TRASTORNOS BILIARES
Consulte a su Médico C. P. S. 2397

DERBI

PRESENTA AL PUBLICO MOTORISTA
El nuevo modelo 125 SUPER
RESISTENTE... VELOZ... UTILITARIA... Y
MINIMO PRECIO

Modelo 125 cc. desde 17.950 pesetas
» 49 cc. » 12.490 »
DERBI la motocicleta de prestigio construida para su seguridad y comodidad
Distribuidor: **Tomás Darder Hevia**
Avenida Alejandro Rosselló, 79

TEATRO LIRICO

HOY

7 tarde
10'45 noche

¡¡ULTIMO DIA!!

«DEL ROJO AL VERDE»

¡El más fabuloso espectáculo presentado en Mallorca con la sensacional

ETHEL ROJO!

— AVISO —
EN LA FUNCION DE LA NOCHE
¡¡GRANDIOSO HOMENAJE!!
A
ETHEL ROJO
CON LA PARTICIPACION DE TODOS LOS COMPONENTES DEL ESPECTACULO

¡¡UNA NOCHE INOLVIDABLE!

¡Adquiera ahora mismo su localidad.
Venta de 12 a 1 y desde las 5!
Aut. mayores 18 años

EL CINE Y SUS NOTICIAS

UGO TOGNAZI INTERPRETA Y DIRIGE

El popular cómico italiano, Ugo Tognazzi, es director e intérprete de «El silbato en la nariz», la historia de un rico industrial que fabrica prendas de vestir cuya base es el papel y está casado con una bella mujer. Todo marcharía a las mil maravillas si el industrial no tuviera el defecto, de un molestísimo silbido por la nariz que dificulta su vida social. El industrial es internado en un clínica de lujo donde se suceden las situaciones cómicas y divertidas.

GREGORY PECK DA LA ALTERNATIVA A UNA DEBUTANTE

Maria Grazia Buccella, es la partenaire de Gregory Peck, en el film que en Londres está dirigiendo el realizador americano David Miller. Los exteriores de esta película que significa el debut de María Grazia, en la pantalla, se rodarán en Inglaterra, Alemania, Suiza, y Francia. El título es «I'm the bells of hell».

MARCELLO MASTROIANNI, PRODUCTOR

Marcello Mastroianni es el productor de «Spara forte, piu forte... non capisco». La película está inspirada en una obra teatral, de Eduardo e Phillip, y la intérprete femenina es Raquel Welch. Nino Rota, cuyo nombre aparece tantas veces en los géneros de las películas italianas, es el autor de la partitura musical.

UNA VIKINGA BRAVA

moda en el cine pero después de los héroes les ha tocado el turno a las heroínas. En «La reina de los vikingos», que Don Chafey, rueda en Irlanda, Carita interpreta el rol de Salina que lucha contra las tropas de ocupación que manda Don Murray. Otros intérpretes son Donald Houston, Arienne Corri y Andrew Keir.

TRES VETERANAS

QUE VUELVEN A LA PANTALLA

Después de muchos años, de inactividad, volverán a trabajar en los estudios cinematográficos tres actrices que durante bastante tiempo fueron estrellas rutilantes de Hollywood, y representaron distintos aspectos del «sex appeal» americano. Nos referimos a Hedy Lamarr, que captó la Meca del Cine después del escandaloso suceso de «Extasis»; Jennifer Jones que pasó de la dulce «Bernardette de Lourdes», a la ardiente protagonista de «Duelo al sol» y Dorothy Lamour, compañera de Bin Crosby y Bob Hope, en la numerosa serie de las «Rutas».

«EL ROLLO» Ha sido convocado el tercer Concurso Local del «Rollo» para películas de aficionados que han de ocupar precisamente un solo rollo.

El tema impuesto este año es el de «El turismo y Valls». Se concede la Copa del Ayuntamiento y también premios donados por dos industrias locales, a las mejores películas, según votos femenino y masculino, respectivamente.

UN FILM SOBRE HECHOS REALES

«La navaja de Rocky», es un

film-reportaje sobre las hazañas de unos delincuentes juveniles en Berlín. La banda fue descubierta, al entablar uno de los muchachos relacionados con una chica decente, siendo asesinado por uno de

sus compinches. También lo fue al salir de la cárcel el jefe de la banda que aceptó la responsabilidad del asesinato que no había cometido.

CINEFILO

CARTELERIA

REVISTA TEATRO LIRICO. — A las 7 y 10,30 noche. DEL ROJO AL VERDE, con Ethel Rojo. (Aut. May. 18 años.)

EXPOSICION PERMANENTE CUBIERTOS PLATA GREGORY Joyero

CINE ASTORIA: Desde las 3: ALEGRE AMANECER (Richard Chamberlain, Yvette Mimieux) Metrocolor UN TIRO POR LA ESPALDA Cinemascope Eastmancolor. (May 18 años)

AVENIDA: Desde las 5:15: «EL OSCAR» (Stephen Boyd, Elke Sommer, Milton Berle, Eleanor Parker, Joseph Cotten, Jill St. John, Ernest Borgnine). Color. «CAUTIVOS DE LA VENGANZA». (Dyauscope-Eastmancolor) (May 18 años)

Sala AUGUSTA

Desde las 3: LA MUJER X y LAS OTONALES. (Programa autorizado mayores.)

BALEAR: Desde las 5: EL BEBE DE LA DISCORDIA (Paul Ford y Connie Stevens) y EL HOMBRE DEL VALLE MALDITO (Aut. mayores.)

SALA BORN. (Refrigerada) MIENTRAS HAYA SALUD (Pierre Etaix) y EL HOMBRE DE COCODY. (Tolerada menores.)

CAPITOL: Desde las 3:30: DUELO DE REYES (Yvonne Furneaux y John Ericson) y SOL DE VERANO.

DORADO: Desde las 3:30: IVANHOE y CURRITO DE LA CRUZ (Programa tolerado menores.)

FANTASIO: Desde las 3: LA JUNGLA EN ARMAS y HUIDA A BERLIN (Programa tolerado menores y económico.)

HISPANIA: Desde las 3:30: COPLAN AGENTE SECRETO, con Verna Lisi y LA MUERTE NO DESERTA, con Alain Delon. (Aut. mayores 18 años.)

ORIENTAL: Desde las 5: IVANHOE y CURRITO DE LA CRUZ (Programa tolerado menores.)

MODERNO: Desde las 6: LA MUERTE TENIA UN PRECIO y EL MAQUINISTA DE LA GENERAL. (Prog. aut. mayores.)

PRINCIPAL: Desde las 3:15 DUELO DE REYES (Yvonne Furneaux y John Ericson) y EL ENIGMA DEL NIGHT CLUB.

PROGRESO: Desde las 6:

EL BEBE DE LA DISCORDIA (Paul Ford y Connie Stevens) y EL HOMBRE DEL VALLE MALDITO (Aut. mayores.)

RIALTO: Desde las 5:30: IVANHOE y EL GOLPE SECRETO DE D'ARTAGNAN (Prog. tol. menores).

RIVOLI (Climatizado) Desde las 3:15: NEVADA SMITH (Steve Mc. Queen, Karl Malden, Brian Keith) Color-Panavisión y LOS BEATLES LLEGAN A LA CIUDAD (Technicolor) May 18 años.

VICTORIA: Desde las 3:30: IVANHOE y EL GOLPE SECRETO DE D'ARTAGNAN (Prog. tol. menores).

SALA VIRGINIA ARENAL). Jueves, a las 9; sábado, a las 6; domingo, desde las 3:30. LA REVOLTOSA y EL TRIUNFO DE BUFFALO BILL (Tol. menores).

- SALAS DE FIESTA
- * BOLERO. — (Palma Nova) Baile y atracciones
 - * BAR PELIPE — Todos los días canciones y danzas españolas
 - * BARBECUE SON AMAR Baile con orquesta
 - * CABALA (Hotel de la Almudaina) — Fardé y noche: Baile
 - * CASA VALLES — 10 das las noches: Baile y atracciones
 - * NIGHT CLUB — CIUDAD JARDIN Todas las noches baile y atracciones
 - * CLUB LATINO — Baile todos los días desde las 22 a las 3 h
 - * CLUB TRIANON — Baile todos los días desde las 21:30 hasta la madrugada
 - * CLUB SALEN — Todas las noches Baile y atracciones
 - * CLUB LOS GRECOS — Todos los días baile
 - * CORTIJO VISTA VERDE — Todas las noches baile y atracciones
 - * EL CHICO (Hotel, Bañia Palace) Desde las 3:30 noche baile
 - * GOLF CALAMAYOR. — Todas las noches: Baile
 - * JARDIN ROSALES — Todas las noches baile y atracciones
 - * ITTO'S — Todas las noches: Baile y atracciones
 - * MONTECRISTO — Noche: Folklore español
 - * PAGOMAGO — Todas las noches: Baile y atracciones
 - * PROCADERO — Fardé y noche. gran espectáculo internacional.
 - * JARTAN'S CLUB. — Noche: Baile y atracciones

TEATRO PRINCIPAL CAPITOL

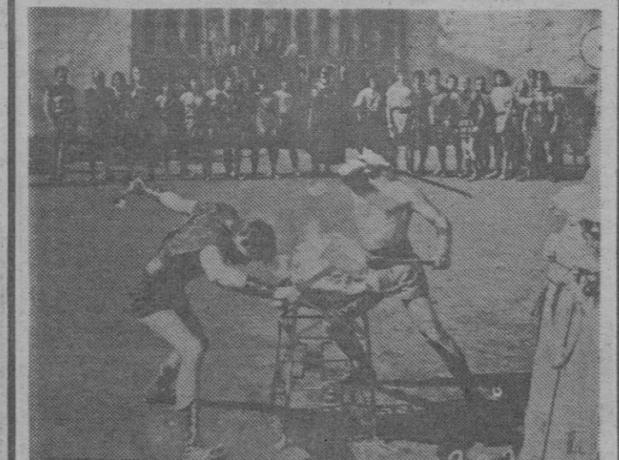
HOY - HOY - HOY



DUELO DE REYES

DIRECTOR PRIMO ZEGI CINEMASCOPE EASTMANCOLOR

UN APASIONANTE RELATO DE LA HISTORIA DE SEMIRAMIS, LA REINA ESCLAVA CUYA AMBICION LLEVO A LA RUINA AL TRONO DE NINIVE



UN VERDADERO ALARDE DEL CINE ESPECTACULAR

COMPLEMENTOS en PRINCIPAL: EL ENIGMA DEL NIGHT CLUB en CAPITOL: SOL DE VERANO

HOY NIÑOS, ESTE ES VUESTRO PROGRAMA

¡PASO A IVANHOE EL PALADIN DEL REY!

PELICULA EN TECHNICOLOR

SENSACIONAL

ROBERT TAYLOR ELIZABETH TAYLOR JOAN FONTAINE GEORGE SANDERS EMLY WILLIAMS Director RICHARD THORPE

Ivanhoe EL PALADIN DEL REY COLOR POR TECHNICOLOR

RIALTO - VICTORIA Complemento: EL GOLPE SECRETO DE D'ARTAGNAN (color) Oriental - Dorado Complemento: CURRITO DE LA CRUZ (color) Paco Rabal - Arturo Fernández

Palacio AVENIDA 2ª SEMANA UN TRIUNFO SUPERIOR AL EXITO «EL OSCAR» COLOR (MAY. 18 AÑOS)

(4532) SE PRECISAN Señoritas dependientas para tienda y sección discos. Dependiente o ayudante para sección fotografía, con alguna experiencia. RADIO BORNE SAN MIGUEL, 135. - Teléf. 27540

E. «CIRCULO MEDINA», INICIO AYER SU TEMPORADA DE CONCIERTOS, CON UN RECITAL DE MÚSICA DEL PIANISTA FERNANDO PUCHOL

Una labor artístico-cultural como la que realiza el «Círculo Medina» en nuestra ciudad, merece un comentario al margen de toda actuación concreta.

Palma es una ciudad que, por su importancia, no anda muy sobrada de conciertos y recitales que mantengan el nivel musical a

gatear sacrificio de ninguna especie.

Por esto es que, al iniciarse el curso, ayer, en el «Círculo Medina», nos resulta gratísimo lanzar desde estas columnas nuestro tributo de admiración hacia una labor que admiramos y nuestro más cálido aliento para que el entusiasmo que la Sección Femenina pone en estos conciertos y recitales, siga «in crescendo», para bien de nuestra ciudad.

El primer recital que nos ocupa, estuvo encomendado al pianista Fernando Puchol, y tuvo lugar en los salones de nuestro Palacio de la Prensa.

Fernando Puchol es un artista de gran temperamento, de un temperamento, de un temperamento que, incluso le desborda en ocasiones. Posee, además un mecanismo brillante y una pulsación rotunda que pone al servicio de una vehemencia que se impone en todas sus interpretaciones.

Bajo el signo de estas características, tan acusadas en Fernando Puchol, transcurrió ayer todo el programa, que comprendía en la primera parte un «Preludio y Fuga», de Bach; la «Sonata op. 57 Appassionata», de Beethoven y la «Rapsodia en Si menor», de Brahms. En la segunda parte, figuraban la «Suite Meteors», de Mas Poreel, —de la que interpretó sólo un fragmento— «Funerales», de Liszt y «Estudio trascendental», también de Liszt.

El estudio algo más concienzudo y detallado de las obras, en lo que atañe a matices y estilos y la disciplina algo más rigida a la hora de sujetar algo más las vehementes temperamentos, constituirán, sin duda alguna, un acabado más perfecto en la indudable personalidad del pianista que, por lo demás, constituye un caso clarísimo de decidida vocación, de la que cabe esperar mucho y bueno, ya que el citado artista es joven y tiene toda una vida por delante.

Como ejemplo de lo dicho, debemos consignar, ahora, que en «Funerales», de Liszt —a nuestro juicio, la mejor interpretación de Fernando Puchol— logró momentos de gran belleza y cálida emoción, porque supo adaptar muy bien sus actuales condiciones al espíritu y a la letra de la obra.

A este recital, acudió un público numerosísimo, que aplaudió

con suficiencia todas y cada una de las interpretaciones que nos ofreció ayer el citado pianista.

EL DIA 27, PRIMER CONCIERTO DE LA SINFONICA, CON MARGOT PINTER

El próximo día 27, la Orquesta Sinfónica iniciará su temporada de conciertos.

Sabemos que para esta audición se cuenta con la colaboración de la eminente pianista Margot Pinter, que goza en nuestra ciudad de gran simpatía y justa fama, muy merecida, ya que, en la actualidad, la citada artista figura en primera fila entre los pianistas de prestigio internacional.

En este concierto serán interpretados dos conciertos de piano y orquesta: uno de Gerswin y otro de Katchaturian.

PEDRO DEYA

BOLERO

NIGHT CLUB PALMA NOVA
CARRETERA DE ANDRAITX - Km. 14'500

AHORA, EN SU SALON ACRISTALADO, BELLAMENTE DECORADO, SIGUE EL EXITO DE SU ACTUAL «SHOW», CON

Margarita Alcázar
Y SU BALLET ESPAÑOL

Kismet

EXTRAORDINARIA ARTISTA INTERNACIONAL

Los 3 Hernández

CANCIONES Y RITMOS DE SUDAMERICA

EL FORMIDABLE CONJUNTO

The Dogers

Y LA ORQUESTA

Melodic Bolero

BOLERO le ofrece

UN AMBIENTE SELECTO EN UNA AGRADABLE TEMPERATURA

PARA RESERVAS: TELEFONO 26, DE PALMA NOVA.

Cine Club Universitario

El próximo domingo, a las 11 de la mañana, en el Salón Rialt tendrá lugar la proyección «Jazz en un día de verano», realizada por el excelente fotógrafo Bert Stern, en color. En el film desfilan los más famosos músicos de jazz en el festival de Newport: Bob Brookmeyer, J. Gillespie, T. Monk, C. Hamilton, Sonny Stitt, S. Salvador, A. O'Day, G. Shearing, D. Washington, J. Mulligan, A. Farmer, Big Maybelle Smith, C. Berry, Medell Smith, L. Armstrong, J. Hall, J. Teagarden, M. Jackson.

Las más conocidas canciones de jazz: «Train an the River», «Blue Monk», «All of me», «Te parados», «Lord's prayer», hace que la película sea de gran interés para los amantes del jazz y del cine en general.

CLUB «ES FORTI»

El próximo sábado, día 22 de Octubre, se celebrará en este Club un baile a partir de las 22 horas, con motivo de la visita a nuestro puerto de varios buques de la Marina de Guerra del Canadá, a cuyos Jefes y Oficiales se invitará.

Los Señores Socios que deseen cenar en el club deberán reservar sus mesas con la máxima antelación.

Traje para los caballeros uniforme o etiqueta.



ANTONIA LLINAS

una altura que este en consonancia con la importancia que, en tantos aspectos, constituye un timbre de gloria para nuestra ciudad. Por esto es que toda labor encaminada a nutrir el espíritu del alimento que tanta falta nos hace, constituye motivo de enaltecimiento y de estímulo.

En este sentido, la labor del «Círculo Medina», resulta digna de los máximos elogios. Bajo los auspicios de la Delegada Provincial de la Sección Femenina, Srta. Antonia Llinas y bajo el cuidado directo de la Srta. Matilde Mulet, Directora del «Medina» periódica y tesoneramente, se suceden en Palma una serie de manifestaciones culturales que, en lo que respecta al aspecto artístico, resultan siempre muy bien recibidas por este público adicto a la Música y al «Círculo Medina» siempre magníficamente orientado a la hora de ofrecer, con todo entusiasmo y plena dedicación, lo mejor de que se dispone, sin re-

CONCURSO DE TEATRO

Organizado por «Ultima Hora» y la Empresa de Teatro Principal

Como es sabido, está en marcha el Concurso de obras teatrales que nuestro querido colega «Ultima Hora» organiza en colaboración con la empresa del Teatro Principal.

Constituyen el Jurado que ayer tuvo su primera reunión en el «Palacio», los siguientes señores:

Francisco Javier Jiménez, de «BALEARES»; Antonio Sabater, de «Diario de Mallorca»; Pedro Serra, de «Majorca Daily Bulletin»; Onofre Fuster, de «Radio Mallorca»; Gaspar Sabater, de «Corts»; José Tous Barberán, de «Ultima Hora»; Rafael Salas, de teatro Principal; Juan Estelrich,

de la «Artis»; Nestor Luján, de «Destino» y Luis Marsillach, de «Diario de Barcelona».

Las obras presentadas, son:

«Festa Major». Lema: Amor, amor fort al combat, amo i senyor de nostres vides. Sófocles.

«Sa paret de sa vergonya». Lema: Punts suspensius...

«S'Arribada d'en Xesc». Lema: Bona Sort.

«Nostro pa de cada dia». Lema: Belarbre.

«Fedra». Lema: Es un heroi, un home i un monarca.

«Diàlegs d'una nit d'estiu o La recerca de l'amor perdut». Lema: Victor Enric.

«Es marxando». Lema: Trui.

«Cavallet, quan eres jove». Lema: Ivanov.

«Vuit dias a l'altre mon». Lema: Jutibiris.

«Es bruixot de Son Pinyol». Lema: Aspriu.

«Es loco te / so». Lema: Moraleja.

«Jugar net». Lema: Fidelitat.

«Es fill de l'amo». Lema: Ona Nova.

Es propósito de los organizadores que las obras premiadas sean estrenadas en los primeros días de enero.

- 1 - PAUL NEWMAN
- 2 - LAUREN BACALL
- 3 - ROBERT WAGNER
- 4 - JULIE HARRIS
- 5 - JANET LEIGH
- 6 - PAMELA TIFFIN
- 7 - SHELLEY WINTERS

6 enigmáticos personajes frente al más extraordinario investigador:



PAUL NEWMAN



¡¡ ALGO GRANDE !!

MAÑANA



JANO,



Paul Newman es **'Harper'** INVESTIGADOR PRIVADO



PANAVISION



LAUREN BACALL · JULIE HARRIS · ARTHUR HILL · JANET LEIGH
PAMELA TIFFIN · ROBERT WAGNER · SHELLEY WINTERS
DIRECTOR: JACK SMIGHT

TECHNICOLOR

La acción empieza cuando se quedan sin balas.

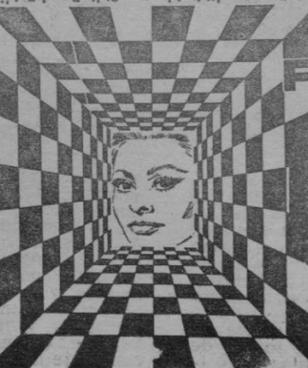
UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. presenta
GREGORY PECK **SOFIA LOREN**

en la producción de **STANLEY DONEN**

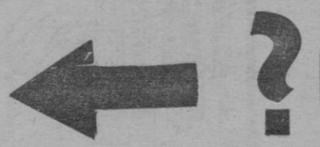
ARABESCO

TECHNICOLOR® PANAVISION®

con **ALAN BADEL** **KIERON MOORE**
Música: **HENRY MANCINI**
Productor y director: **STANLEY DONEN**



GO-GO



ibuenos días!

LA COMPRA DE VIEJURAS

El mundo entero está lleno de tiendas de antigüedades, lo que significa que, a lo ancho del mundo, es infinita la gente que coloca cosas viejas en las casas nuevas, intentando de esa manera dar una especie de tradición a lo que todavía no la tiene.



¿Quién es quien se pretende engañar con esto? No creo, la verdad, que se quiera engañar a nadie. Lo que ocurre es que, en nuestro tiempo, por lo que atañe a muebles, no se ha conseguido hacer un estilo definido, un estilo que represente un poco a los representantes de nuestros días...

¿Quién es quien se pretende engañar con esto? No creo, la verdad, que se quiera engañar a nadie. Lo que ocurre es que, en nuestro tiempo, por lo que atañe a muebles, no se ha conseguido hacer un estilo definido, un estilo que represente un poco a los representantes de nuestros días...

¿Quién es quien se pretende engañar con esto? No creo, la verdad, que se quiera engañar a nadie. Lo que ocurre es que, en nuestro tiempo, por lo que atañe a muebles, no se ha conseguido hacer un estilo definido, un estilo que represente un poco a los representantes de nuestros días...

Juan BONET

Banco de los Pores

EL DORMIR DE LA FAMA

«Gana fama y échate a dormir.» [Cuán honda filosofía entraña esta frase en el campo de la intelectualidad y del arte en todas sus manifestaciones!]

«Cuanta, en nuestros tiempos de ahora, en que pululan tanto «snob» y en que la mesoclasia del talento tiene mal pánico a lo que se le tome por inculco e ignorante si desvela con su crítica el dormir de los genios!»

El arma que mayormente esgrimen los famosos en el sueño insalvable para los mediocres de su fama, es el de su pretendida originalidad. Toda originalidad en la obra de un pensador o de un artista consagrado tiene cualidades reconocidas por sus coterráneos. Y pues no tienen fama de necios los que aplauden, los demás les siguen la corriente. Y ahí está la sabiduría popular del refrán que dice: «Gana fama y échate a dormir.»

Todos somos a velar. «¡Pchss!... No te atrevas a decir que lo que te muestran lo juzgas rematadamente malo, pues es de Fulano. ¡Puede ya Miró, en todo el tiempo que le quede de vida, pintar un cuadro delectable! ¿Puede ya Adolfo Marsillach, incluso con su fama más modesta, llenar de estulticia un espacio de la tele? «¡Abrenuncio! para los incultos e ignorantes que tal cosa admitiesen.»

El sueño menos sobresaliente es el del dormir de la fama. Nadie se atreve a turbarlo. ¿No te gusta ese poema...? ¿Ni ese cuadro abstracto...? ¿Ni esa música inarmónica y estridente?... ¡Pchss!... Corresponden a hombres famosos. Son obras hechas por su fama, que duerme.

¡Desgraciados pobres mortales los que el otro día, cerca de la medianoche, dejaron de admirar, en la pantalla de sus televisores, el delicioso ingenio de lo hizo gala Adolfo Marsillach con su cuento o historietita o «scherzo», que alguno dirá de «las cucarachas!» Como para darle un puntapié a su fama, profundamente dormida y despartería hasta que invente, en estado de vigilia —pues que Adolfo puede conseguirlo— algo mejor. Yo les pediría, a quienes pertenecen a la mesocracia de los talentos, más sinceridad consigo mismos y menos miedo a los clones de la intelectualidad y del arte.

Por cierto que se dan también hoy día jóvenes a la violeta que tratan de desprestigiar las famas de los genios que jamás durmieron la suya en este mundo y que para su eterno descanso y gloria se la llevaron en su último sueño hasta el Olimpo.

Uno de esos pisaverdes se atrevió a decir en público, hace unos días: «Tanto hablar de Juan Alcover y, a mi juicio, no parece de ser un poeta de tercer orden!»

Menos mal que se encontró enseguida un joven de talento que le replicó «así lo que se merecía. ¡Que si llega a lle-

Tertulia en la

(HOMENAJE A ANDRÉ BRETON)

—Ayer la puesta de sol fue algo sensacional, plena, honda, cóncava y convexa. —Cuéntame. —Cuando venía por la carretera de Inca, me fijé en unas nubes majestuosas y me dije: «¡Tate. Hoy se prepara bien la cosa.» —Eso de «tate» ha pasado de moda. Ya no se dice desde los tiempos del P. Luis Coloma. —(Que je t'atats a t'atons...!) —¿Qué? —Nada. Recordaba aquellos versos inmortales de «Valentine»: «Elle avait un tout petit mental» ¿Postigo? —Dale cebollas. —Cuando llegué en lo más alto del puente del tren, padre y descendí del coche. ¡Qué maravilla! Me quedé extasiado contemplando los prodigios de una de las puestas de sol más formidables de la temporada. Me apoyé en la barandilla y quedé como hipnotizado. —¿A qué hora fue la tormenta? —Recuerdo un cuadro de Juan Antonio Fuster Vallente, tomado desde lo alto del puente. La estación era en realidad, una estación un poco francesa... —¿A qué hora fue la tormenta? —Ya sabes, el tren del primer término parecía de juguete. La locomotora iba empujada con un humo blanco, muy hermoso, que parecía una nube «septembriana» iluminada por el sol. La luz era la del amanecer y los edificios de la ciudad al fondo.

Nit des Verges



—Aquí están «tats», dispuestos a dar serenata a las bellas «tats». —Menos mal que «tats» tocan bien. —Es cierto, «tats» nos darán la noche a los que no somos «tats».

—Que «se retratara». Más que lo exhibido en la exposición que inauguramos, parece que lo que realmente le interesa es salir «con su cara de toniama asombrado ante los «prodigios de la técnica.»

IGNORANCIA —Por cierto que ayer un locutor nos hablaba del «mercadillo de las pulgas» como denominación anglosajona de un «baratillo» de no sé de dónde.

—¿Alors? —El célebre «Marché aux puces» está «Parí, pupit! LUCES

—Los vecinos de la calle de Pascual Ribot han de transitar, de noche, con lámparas eléctricas. Aquello es completamente «oscuro.»

—Como la calle de Pepé Arbona. —¿Ahí no le han puesto la bombilla que reclamaba? —No encara «fiel! —Es comedi!

GAFIM

SUCEDIO HACIE 10 AÑOS

20 OCTUBRE 1866
Leemos en el «Diario de Palma» que el señor Director de este Instituto provincial D. Francisco Manuel de los Herreros salió anteayer para Barcelona. Creemos que su marcha tiene relación con el Real Decreto del 9 del presente sobre segunda enseñanza.

Ayer a la una de la tarde, en la calle del Conquistador un carruaje atropelló a un niño de corta edad. Venturosamente sólo sufrió algunas contusiones. Por mucho que se encarezca a los conductores de carruajes el mayor cuidado, venimos con dolor que todavía suceden con frecuencia percances desgraciados.

El primer teatro de la compañía de zarzuela que funciona actualmente en nuestro Teatro, señor Rousset, su padre es mallorquín y descendiente de una familia muy conocida en toda la isla. Es discípulo del célebre cantante señor Roncom.

El Ayuntamiento de esta capital procura extender por todos los medios posibles la iluminación por gas, habiéndolo efectuado ya respecto a una calle inmediata a Santa Eulalia para evitar los perjuicios físicos y morales que se seguían de la falta de luz. Con este motivo varios vecinos de la calle de Miramar, «antes de's Forats», desean y con razón que se les haga partícipes de igual beneficio, o a lo menos se mejoren los actuales faroles. La salida de esta calle a la muralla hace más necesario se aumente su alumbrado.

Leemos en el «Diario de Barcelona» que los periódicos de Lisboa hacen grandes elogios de la voz y buen método de canto de nuestro paisano el primer bajo absoluto señor Ordinas, discípulo del maestro Barru. Este aprovechado joven, yntajosamente conocido del público de esta capital, pues empezó su carrera en el gran teatro del Liceo, ha debutado en el Real de San Carlos de la capital de Portugal en la ópera Macbeth, en compañía de la señora Key Balla y del señor Squarcia. Estos dos artistas que tanto éxito en otras temporadas han alcanzado en Barcelona, han compartido en Lisboa con el señor Ordinas los entusiastas aplausos de que el público les ha colmado. Creemos entender que aquí donde el periódico barcelonés dice nuestro paisano, será para expresar que el señor Ordinas es español y no un tanido paisano de los catalanes. Conviene puntualizarlo, porque los que ignoran la patria de este distinguido cantante, pudieran acaso creer que otro país que no de la isla de Mallorca, le hubiese servido de cuna. Para La Habana han sido despatchados los «Frascueta», de 160 toneladas, capitán don Jaime Estrellas, con frutos del país.

ESEA

¡Diganos!

JOSE BOVER

«No he podido resistirme a la tentación de dibujar sobre un tablero de los que circundan el Paseo del Borne»



En la mañana de ayer José Bover, el fabuloso dibujante y pintor, subitamente sintió la necesidad de realizar un dibujo sobre una de las tablas que circundan el Paseo del Borne. El artista, que no se había dado cuenta de que estaba en un momento de su vida en el que se le ocurría una idea, se preguntó: «¿Qué me impulsa a hacer este dibujo aquí, sobre esta madera, en plena calle, jugando el tipo con los coches que pasan rozándole la espalda, como si un torero fueras, dando un farol a cien toros?»

«Pues, tampoco yo lo sé. Únicamente puedo decirte que estos tableros, tan lisos, tan uniformes de color y fondo, tan propicios para el trazo del lápiz, me han despertado un incontrolable deseo de dibujar sobre uno de ellos.»

«El dibujo es ciertamente magnífico. ¿Qué representa el dibujo?»

«Como ves, es una escena de la Pasión. La figura central es Jesucristo, con la corona de espinas. A su izquierda está Poncio Pilatos, que le contempla dubitativo, preguntándose el misterio y el poder sobrenatural del Hombre a quien no quiere perjudicar... Mira bien la cara. Expresa su debilidad ante la amenaza del Sanedrín.»

«¡Maravilloso! Pero, es el caso amigo mío, que no sé hasta qué punto tendrás derecho a reclamar la propiedad de tu obra. Estas tablas, pienso, deben pertenecer al Ayuntamiento, o lo que es peor, a una empresa publicitaria.»

«Eso no me preocupa en absoluto. En todo caso, ya se encargarán los ediles de recuperar la tabla. Con que la guarden me sentiré satisfecho.»

«Si la consideras importante...»

«El Ayuntamiento de Palma se immortalará si se encargan de recuperar la tabla. Con que la guarden me sentiré satisfecho.»

COPIAS SIN MALICIA

TIEMPO DE ELECCIONES

Muchos nombres se barajan alegremente, lectores. Mas pensad que los mejores son los que mejor trabajan. Ayer fue jornada grande. Volamos los de la Prensa y fue la batalla inmensa, aunque no corrió la sangre. Pues una vez elegidos los que me han de «governar», nos fuimos juntos al bar vencedores y vencidos el éxito a celebrar. GIL ARRIBATO

¿QUE EN LA CIUDAD?

APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS

Estamos todos conformes que la circulación, en especial en el centro de la ciudad, es prácticamente imposible. Es seguro que mejoraría considerablemente si se prohibiese el aparcamiento en sitios cruciales, como la Plaza de Cort, Comandante Borne, zona central de la Plaza Mayor, ciertas calles próximas al Mercado del Olivar, etc. Pero para esta prohibición tenemos que tener un sitio para poder aparcar. Por otra parte en la actualidad existe un aparcamiento que es uno de los más grandes de la ciudad el de las Avenidas. Este aparcamiento, según el proyecto de reforma de Obras Públicas, prácticamente va a desaparecer. Podrán ser aparcaos en dicha vía unos sesientos coches, calculando a grosso modo. Una vez realizada esta reforma, que según nuestras noticias es una de las primeras que emprenderá el Ayuntamiento, el problema del aparcamiento se agravará aún más, y en consecuencia se agudiza el problema circulatorio. El Ayuntamiento aprobó en un pleno de hace dos meses dos aparcamientos subterráneos, que consideramos realmente insuficientes. Los aparcamientos subterráneos, son la única solución posible a este difícil problema. Podrá aliviarse el problema circulatorio en una determinada zona de la ciudad como en las calles que hemos nombrado más arriba no dejando aparcar coches, pero éstos aparcarán en otros lugares cercanos o quizá lejanos, creando el problema de circulación en el nuevo sitio donde aparquen. Las calles de la ciudad son en general estrechas y casi ninguna ha sido proyectada con una previsión acertada en relación al crecimiento de la ciudad, ni aún las que han surgido de las últimas reformas son suficientes, ya que peacan de ser muy estrechas y no facilitar una rápida y ordenada circulación. El reformar las calles resulta mucho más difícil y mucho más caro que el dinero que tengamos que invertir en la construcción de aparcamientos subterráneos, que por otra parte prestarán un mejor servicio, ya que concentrarán los aparcamientos en sitios realmente necesarios, pero es muy tímido iniciar la construcción de dos aparcamientos subterráneos ante el problema que la ciudad tiene planteado. J. R. C.

LO QUE NOS DIJERON HACIE 10 AÑOS

JUAN ESTELRICH BUSCA UN VIEJO PALACIO MALLORQUIN

Un humanista y un gran periodista, toda una personalidad de Juan Estelrich, muerto, en París, hace no muchos años, sirviendo a España. La labor literaria de Estelrich tiene, leída hoy, un interés y unas dimensiones verdaderas. La vocación de Estelrich fue «universal», con su capacidad de trabajo. Un «homenaje», como diría Pla, nuestro gran Juan Estelrich.

«Cometeré la ingenuidad de presentarlo a los lectores? ¿Y por qué no? Juan Estelrich es un escritor mallorquín que ha pasado toda la vida de constante ajeteo al lado de los más conspicuos talentos europeos.»

Aquí, muy joven, fue fundador de «El Día». Abandonó el periodismo, palmasano —era un escritor curioso. «Este grupo de moscones —me dijo un día— que no se acercan más de cinco metros. Yo tomé más medidas y les rogué a los curiosos que no se amontonaran, pero como Keyserling insistiera en lo de los cinco metros, tuve que rogarle me dijera cuál era el centro a partir del que hubiera que contar. «El centro? —gritó con su imponente vozorrón—. ¡El centro soy yo!». No era posible echarlo en olvido ni un solo minuto.»

«¿Qué más había pensado traer aquí de lo hablado con Estelrich?»

«Sin duda necesitaría algo más de una columna para recordarlo. Si, esto es una conversación imposible de retranscribir. Pido un suplemento a este «Diganos». Pedido está.»

«No soy un escritor fácil sino todo lo contrario. Un artículo para mí supone un previo guiño y un encadenamiento lógico de cosas muy pensadas.»

«Estelrich —le he dicho— habéis vivido mucho y bien. Pero sin suerte, claro, ganándome a pulso cada peldano. Casi todos los que iban en mi grupo, en un momento dado, se han sabido millonarios.»

«¡Ahora...»

Cristina Modas

Avenida Jaime III, 37 - Entresuelo

SE COMPLACE EN INVITAR A VD.(S) AL DESFILE DE MODELOS OTOÑO-INVIERNO 1966-67

QUE TENDRA LUGAR D.M., EL DIA 25 EN EL HOTEL BAHIA PALACE Y EL DIA 26 EN EL HOTEL FENIX A LAS 6:30 TARDE

RESERVE SU M.S.A.:

Hotel Bahía Palace:	33746
Hotel Fenix:	33444
Cristina Modas:	15879

Palma, Octubre, 1966

Unpie para ESTA FOTO LA TIERRA DE LOS CONTRASTES



Era ayer mismo —lo que son las cosas— cuando aquí, con un punto de nostalgia inevitable, se hablaba de las pavesas, del encanto de su ropa antigua, de su gesto austero. Se hablaba del riesgo grave de su desaparición y, con ello, de evocativas estampas pasadas, deliciosas, nuestras y viejas como nuestra tierra amada. Era ayer mismo. Hoy, un viraje en redondo, un rotundo cambio de tono y de imagen. Hoy vienen aquí unas «mini-faldas» también rotundas, también cate-

(Foto L)

ATALAYA por RAT DEPORTIVA

HOMENAJE Y BENEFICIO A D. ESTEBAN PLATKO

El "Ateo. Baleares" y el "Constancia", disputarán hoy en el "Estadio Balear" un encuentro amistoso en homenaje y a beneficio del que fue entrenador de fútbol, don Esteban Platko.

Confesamos nuestra ignorancia, pero no sabíamos que don Esteban se encontrara en el Hospital Provincial en el lecho del dolor. Don Esteban desapareció de la palestra deportiva para dedicarse a su industria, y poco a poco aunque siguiera de cerca las actividades de nuestros equipos, fuimos olvidándonos involuntariamente de él. Esta es la verdad.

Ha sido una desagradable sorpresa para nosotros, saber que don Esteban se encuentra hospitalizado; y ha sido necesario que unos buenos deportistas nos enteraran, para que hoy le dedicáramos unas líneas merecidas y cariñosas, de invitación también a todos los aficionados, para que se sumen a este beneficio que para él ha sido organizado.

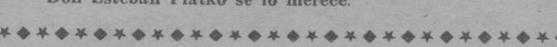
Cuanto le deben los deportistas de Inca a don Esteban. Todos recordamos su paso por "Es Cos" conduciendo sabiamente a las huestes del "Constancia". Y después, tras haber obrado el milagro de muchas victorias, el deseo de todos los equipos de cierta categoría de la isla, para incorporarle a sus filas.

Don Esteban Platko es digno del homenaje y del beneficio que ahora se le tributa. Por esta razón, al enterarse de que iba a tener lugar, el "Real Mallorca", como no podía menos de suceder, se ha sumado rápidamente al mismo y ha acudido a los organizadores para ofrecerse. Pero como quiera que el primer equipo está de viaje —casualmente ayer jugaba en Sevilla— decidieron que ésta, su colaboración fuese en forma crematística, con la adquisición de un palco, o algo así a fin de que se vea igualmente el deseo de colaborar de la familia decana que también tiene algo que agradecer a don Esteban.

Ni que decir tenemos cuanto deseamos que el homenaje y beneficio que se tributa hoy a este veterano del deporte, en momentos en que silenciosamente y sin que nadie, o casi nadie se enterara, sufre en la cama del Hospital Provincial, constituya un verdadero éxito. Don Esteban que durante su vida como entrenador supo captarse tantos amigos ha de ser correspondido con reciprocidad y ha de recibir hoy una demostración de afecto sincero tal cual corresponde a la familia unida de todos los deportistas.

A la convocatoria hecha por el Ateo. Baleares y el Constancia a la que se ha sumado la del Mallorca, unimos la nuestra y con ella, no vacilamos en afirmar que habrá de sumarse la de la isla entera.

Don Esteban Platko se lo merece.



D. ESTEBAN PLATKO

Hoy, el partido a beneficio de D. Esteban Platko

A LAS 7'30: CONSTANCIA - ATLETICO BALEARES
A LAS 5'30: SAN JAVIER (Aficionados) - ALVLANGEN (Suecia)

El R. C. D. MALLORCA se suma al acio en beneficio del entrenador

Como anunciamos ayer, la iniciativa del Atlético de Baleares fue secundada inmediatamente por el Constancia, que aceptó jugar el partido en beneficio del entrenador don Esteban Platko.

partido que tanta simpatía ha despertado por su carácter. Pero se da el caso de que el R. C. D. Mallorca, en la persona de su presidente, don José Barona, se ofreció al At. Baleares para colaborar en lo que fuera necesario a fin de sumarse a este acto.

cuentre de viaje, el señor Barona, en otro de los gestos de caballerosidad que le admiramos, creyó oportuno adherirse con la entrega de un donativo que engrasará la taquilla que será íntegramente para el señor Platko tan pronto se le visite, ya que los gastos que se ocasionen serán sufragados por los clubs a fin de no restar absolutamente nada de la recaudación.

sueco Alvlangen a un combinado del San Javier, de la categoría aficionados, y el At. Baleares, y a continuación, a las 7.30, un clásico Constancia-Baleares, que puede servir de orientación a los aficionados de ambos clubs.

La entrada única de 15 pesetas para todas las localidades del campo es en verdad económica y esperamos que invite a acudir al campo a colaborar con nuestros clubs en tan humanitario fin.

Destaquemos, una vez más, el gesto del señor Barona, en nombre del Mallorca, por su espontaneidad, que dice mucho en favor de las estupendas relaciones que unen a las tres entidades deportivas más significativas del fútbol mallorquín.

Esperemos que esta tarde el Estadio Balear se vea muy concurrido de público. Don Esteban Platko bien se lo merece. PE.

PALMA - POBLENSE

El domingo en «Son Malferit»

El próximo domingo en el Campo de Son Malferit, tendrá lugar el interesante partido de la Copa Uruguay, entre los equipos C. F. Palma, U. D. Poblense. Se celebra en el Campo soledista, ya que la resiembra del campo Luis Sitjar, no permite de momento entrenamiento alguno. No ha regateado esfuerzo la Directiva soledista en ceder para este partido el campo de Son Malferit, lo que agradece de veras los componentes de la Junta del Palma. El partido dará comienzo a las 11.30 de la mañana, y a juzgar por los partidos ultimamente disputados por el equipo de La Puebla, no se le puede descartar en cuanto a posibilidades de obtener una buena clasificación. Lo demuestra el efectuado contra el At. Baleares, que según referencias del mismo hizo un partido de los que gustan a la hinchada, derrochando coraje y entusiasmo y consiguiendo al final del encuentro el empate, lo que permitió al Palma codearse una vez más, en clasificación al At. Baleares. El Palma, contra el Soledad efectuó un partido completo ya que en el campo soledista es difícil conseguir algún punto positivo, y en cambio el equipo «filiado» del Mallorca, consiguió los dos en litigio. Cabe esperar una buena entrada en el campo de Son Malferit, ya que la Directiva, ha acordado unos precios módicos, como son 20 pts. entrada úni-

ca, señoras y niños gratis, y entrada especial de 10 pts. para los socios del Mallorca.

Interesa ver ya en plan conjunto a las nuevas adquisiciones del club Palmista; Terol, Alvarez, Olivares, Pou, Oliver, Bannasar, y a los ya conocidos del pasado año, Gost, Mir, Luque I, Gomila, etc.

El Palma debe ganar este partido, si quiere aspirar a la consecución de la Copa Uruguay, ya que en el partido venidero le toca en suerte en el Luis Sitjar, al líder de la competición, At. Baleares.



Existía preocupación, en las tesorerías de clubs de Segunda División, por el anuncio de que se retransmitiría el próximo domingo el partido Eire-España, de Copa de Europa por naciones.

Incluso en Inca decían que mucha gente de Palma no acudiría a aquella ciudad, para ver el Constancia-Oviedo.

Ayer llamamos a Madrid, para saber noticias. Nos dijeron en Televisión Española, que el partido internacional de Dublín no será televisado ni en directo ni en diferido, limitándose TVE a dar algunas breves filmaciones en los telediaris correspondientes.

La «tele» irlandesa no estará en el Dalymont Park. Y, por tanto, al no enviar TVE equipos especiales de retransmisión, no existe posibilidad alguna de efectuarla.

Para más datos podemos decir que el domingo por la tarde, a través de la pequeña pantalla, podrá presenciarse el Juventud-Estudiantes de baloncesto.

Decimos esto porque el encuentro de Dublín coincidía, en horario, con la mayoría de partidos de Copa Generalista.

Va a reorganizarse el tenis de mesa. (Para muchos «ping-pong») Con nuevos bríos, nuevos directivos y muchos jugadores.

El deporte que va desarrollándose mucho es la petanca. Y eso que todavía no ha habido agresiones... aunque sí muchas discusiones.

Parace ser que el pasado domingo se aumentó la prima, a los jugadores del Mallorca.

Una política que siempre agradecen los jugadores. Aunque dicen ellos— se batieron sin pensar en la prima, durante la hora y media de juego.

Después, si se acordaron... y lo celebraron. Les habrán correspondido 4.500 por barba. Ya está bien.

ZARAGOZA Y EVERTON

DE ACUERDO EN LAS FECHAS DE SUS ENCUENTROS

Zaragoza, 19. (Afil).—El Zaragoza y el Everton de Liverpool han llegado a un acuerdo para sus encuentros de la Recopa. El día 9 de noviembre se jugará en La Romareda y el 16 en el mismo Mes se celebrará en partido de vuelta en terreno inglés.

ANTE EL IRLANDA - ESPAÑA

Balmanya satisfecho con su gente

Madrid, 19. (Afil). — «Como corren! Da gusto verles... ¡tienen hambre de balón!...» Y Domingo Balmanya siguió adyuvando con expresiones similares la actuación de sus jugadores alegres, en la primera sesión de entrenamiento de la nueva Selección Nacional de fútbol, que efectuaron esta mañana en el Estadio de la Ciudad Lineal, el campo del Plus Ultra.

Mañana, después de la sesión de entrenamiento, dará Balmanya a conocer la alineación que se enfrentará a Irlanda aunque a probable es ésta: Iribar; Sanchis, Santamaría, Reija; Paqueto, Glaría o Violeta; Guillot, Luis, Ansoa, Marcial y José María.

Balmanya culminó sus expresiones con esta frase: «Tienen una ilusión ambiciosa.

Realmente los seleccionados se han empleado en esta sesión con inusitado ardor. Fiebre juvenil o ganas de hacerlo bien ante el jurado que se dio cita esta mañana en el campo de los aseguradores: Los periodistas.

La sesión comenzó después de las once de la mañana. Vinieron en autobús desde E. Escoria su lugar de concentración y compartieron en la cancha para iniciar la sesión con una rueda de escucha: Los jugadores organizaron un círculo en el centro del campo y allí escucharon las primeras instrucciones de Balmanya, después de que éste hubo atendido a los curiosos los periodistas, que acudieron a pegar a creya y enterarse de los secretos que el Seleccionador descubre ante sus jugadores.

Después, los seleccionados organizaron dos grupos que se dedicaron a pelotearse mutuamente para culminar la jornada con un partidillo y una tanda de ejercicios físicos y carreras.

La sesión duró hora y media de esta manera ante un redactor y a final Balmanya se expresó de «filiado».

«Son todos grandes muchachos. Excelentes... Buenos chicos.

«Pero se refiere usted a las personas o a su calidad futbolística?

«A ambas cosas: a ambas cosas.

«El Seleccionador añadió: «Mañana jugaremos un partido de entrenamiento aquí contra el equipo propietario del terreno, el Plus Ultra. Formaremos



Ayer fue un día de poca actividad futbolística, en Palma. Se nota que el Mallorca está ausente. Ayer disputó un partido amistoso con el Sevilla, teniendo una buena actuación. El confidente deportivo, dice.

«Por cierto que he hablado por teléfono con los expedicionarios. Me han dicho que recibieron un telegrama del presidente señor Barona, en los que les recuerda que, también en los partidos amistosos y de poca trascendencia, deben hacer todo lo posible para dejar muy alto los colores que defienden.

«Por qué Joseito, cambió el portero el pasado domingo?

«Porque conoce el ambiente futbolístico de Ceuta, y sabe que, gran número de «hinchas» suelen situarse detrás de la portería lanzando gritos, hasta que el guardameta termina mareado. Como Piris tiene más experiencia que Villanova, considero oportuno el cambio. Yo también. Además, Piris tuvo una buena actuación.

«Marchará Bolao a Santander?

«Esta mañana se someterá a unas pruebas especiales. A ver si corriendo se resiente un poco del golpe. De no estar seguro de su recuperación, se quedará en Palma, ya que es preferible que esté en las máximas condiciones para el partido de Huelva.

«¿Es cierto que los jugadores no regresarán a Palma hasta el día 31?

«No. La economía del viaje aconseja que la expedición, desde Santander, volviera al Sur, hasta jugar con el Recreativo. Pero se acordó que vengan el lunes, pues los jugadores, con tantos días por la península, suelen añorar la familia, lo cual no es ningún motivo de alegría.

«Pronóstico para el domingo? «Victoria apurada del Constancia y derrota mínima del Mallorca.

«¿Algo más? «De momento, no. Estos días, insisto, hay poco ambiente, porque «nos faltan» los «héroes» de Ceuta. RIPOLL

Semana preolímpica de Méjico

Éxitos de los atletas españoles Alvaro González y Alberto Esteban

Méjico, octubre, 19. (Afil). — Un colombiano, Alvaro Mejía, ha ganado la competición esperada con más interés en la semana preolímpica de Méjico: La carrera de 5.000 metros, que el ganador hizo en el tiempo de 14.20.

FIGURAS DESTACADAS EN MEJICO

Méjico, 19. (Afil).—El cubano Figueroa, vencedor en los cien lisos y el casi desconocido Alvaro Mejía, colombiano, vencedor de los cinco mil también lisos, han sido las figuras más sobresalientes de la primera jornada de atletismo de la semana preolímpica de Méjico.

La jornada ha sido bastante decepcionante y las dos pruebas más importantes de la primera jornada eran los cien y cinco mil lisos.

PRIMERA SERIE

- 1. — Jungwirth (Checoslovaquia) 1-49-6.
2. — Dufresne (Francia) 1-49-7.
3. — Mumenthaler (Suiza) 1-49-9.
4. — Alberto Esteban (España) 1-50.

SEGUNDA SERIE

- 1. — Alvaro González (España) 1-54-9.
2. — Kasal (Checoslovaquia) 1-55.
3. — Vevrat (Francia) 1-55-2.
4. — Klaban (Austria) 1-55-3.

400 M. FEMENINOS: FINAL

- 1. — Van Eight Vos (Holanda) 55-7.
2. — Gleichfeldt (Alemania) 55-8.
3. — Szabo (Hungría) 55-9.
4. — Woerner (Alemania) 56-3.

PRUEBA DE PENTATHLON

MODERNO. TERCERA PRUEBA: TIRO. CLASIFICACION

- 1. — Fresley (EE.UU.) 846 puntos.
2. — Barcea (Méjico) 802.
3. — Julitz (Alemania) 802.
4. — Henriquez (Méjico) 780.
5. — Chaillon (Francia) 758.

CLASIFICACION GENERAL

DESPUES DE LAS TRES PRUEBAS

- 1. — Julitz (Alemania) 2752 puntos.
2. — Tovar (Méjico) 2715.
3. — Fresley (EE. UU.) 2601.
4. — Chaillon (Francia) 2553.
5. — Soto (Méjico) 2368.

COMO ESTAN REPARTIDOS LOS TROFEOS

Méjico, 19. (Afil). — El reparto de medallas, hasta ahora en la semana preolímpica de Méjico es el siguiente:

- Estados Unidos 18 de oro 12 de plata, 9 de bronce.
Rusia, trece, once, nueve.
Francia, ocho, siete, ocho.
Checoslovaquia seis, cinco, cinco.
Alemania Oeste seis, cinco, cinco.
Rumania, cuatro, dos, uno.
Hungría, tres, seis, tres.
Polonia, tres, cinco, cuatro.
Cuba, tres, cero, dos.
Holanda dos, cuatro, cuatro.
Japón, dos, dos, dos.
Italia, dos, uno, dos.
Méjico, uno, seis, quince.
España, uno, uno, cuatro.
Alemania Este, uno, cero, dos.
Bélgica, cero, dos, cero.
Dinamarca, cero, cero, dos.

Automovilistas! EXCITADOR NUCLEAR



INSTALACION GRATUITA Distribuidora

PL España, 81

LA OPINION BLANQUIAZUL

EL CEDAZO

La Copa Uruguay sigue en plena marcha como prólogo de una Liga que se nos promete muy disputada e incierta. El Atco. Baleares va pasando por el cedazo de los partidos a toda la plantilla para depurar los once hombres que jugarán, del resto que deberá esperar, preparados, la oportunidad de entrar en el equipo.

El aficionado va pasando también por ese tamiz que son los equipos contrarios a los jugadores atléticos. In mente ya se delimitan con claridad los dos grupos básicos: titulares y suplentes. Algunos de ellos ya empiezan a ser indiscutibles. No hacen falta más pruebas para conocer su valía. El partido que se batalló el domingo en La Puebla constituyó el cedazo más fino por el que pasar pueda un jugador de fútbol. Fueron necesarias muchas virtudes futbolísticas —deportividad y valentía las más acusadas— para salir del campo del Poblense con el «placet» del balearico entusiasta.

Quien no haya visto el choque, por favor, que no intente coordinar el resultado con nuestras afirmaciones, rotundas y desprovistas de toda pasión. Baste que sepa que el Atco. Baleares luchó, batalló mejor diríamos, todo lo que fue necesario y marcó goles. Y no uno, ciertamente.

Los aficionados que asistieron a la lucha ya saben la clase de armas que gasta el Poblense y no creo que ninguno —incluso los imparciales— estén en desacuerdo con nosotros al afirmar que el Atco. Baleares, en el partido que batalló en La Puebla dió pruebas de que dispone de unos hombres que saben estar donde les corresponde y que, además, saben marcar goles. Y no uno, ciertamente.

Y en cuanto a las enseñanzas que puedan sacarse para la confección del equipo bien puede deducirse que hay algunos jugadores que están demostrando, bien a las claras, que deben jugar, hoy por hoy. Otros deberán esperar su oportunidad preparados para aprovecharla en el momento que les sea brindada. Lo de titulares y suplentes, y sobre todo en el fútbol actual, no quiere decir buenos o malos sino, simplemente, los que juegan y los que jugarán.

Esperemos que contra el Ibiza, el domingo próximo, se juegue con más calma para ver si el fútbol vuelve a hacer acto de presencia como ocurriera contra el Soledad y el Santa Catalina. Esperemos que se puedan sacar enseñanzas del encuentro y podamos confirmar el buen momento de los hombres que van a cuajar este Atco. Baleares al que le espera —como a los demás equipos— una Liga durísima y disputada.

Vamos a terminar este comentario repitiendo, una vez más, que el cedazo por el que se tamizó al equipo en La Puebla fue de los más finos. Y pasaron todos; buena señal.

PE.

Iribar, otra vez portero español en la Copa de Europa de Naciones

- ★ PESUDO TIENE MUCHOS REFLEJOS Y SALE MUY BIEN
- ★ Sanchis, Colo, Santamaría y Reija son muy buenos defensas
- ★ Cuando jugaba en el Basconia, le marcaron ¡diez goles!

Una vez más, Iribar ha sido seleccionado para defender la puerta del equipo español, ahora, en la III Copa de Europa de Naciones, que se inicia el próximo día 23 en Dublín, en el estadio Dalymount Park, con el partido contra Irlanda.

Hablo con el guardameta internacional en el histórico San Mamés, en vísperas de salir para Granada a jugar el correspondiente partido de Liga. Es una mañana calurosa de otoño. Iribar, mientras aguarda a que el «mister» Gainza dé la orden de comenzar el entrenamiento, responde con su amabilidad acostumbrada a las preguntas que le hago.

—¿Qué impresión le ha causado el ser seleccionado nuevamente?

—Estoy contento. Su respuesta es breve, concisa. Iribar, como buen vasco, es hombre de pocas palabras.

—¿Esperaba usted la llamada de Balmanya?

—Siempre se espera, claro. SU MEJOR RECUERDO,

LA VICTORIA SOBRE
RUSIA

—¿Cuántas veces fue usted preseleccionado hasta ahora?

Iribar se encoge de hombros y dice:

—No llevo la cuenta... así, con exactitud, no lo puedo decir en este momento... La primera vez recuerdo que fue hace cuatro años, para jugar la Copa de Europa en su primera edición, pero el seleccionador prefirió entonces a Carmelo.

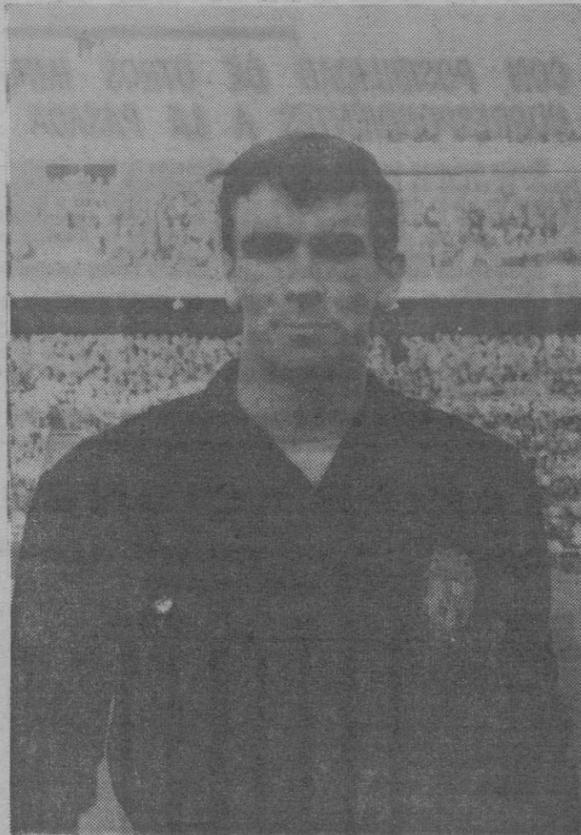
—¿Más recuerdos de las anteriores veces que estuvo usted seleccionado?

—Después me seleccionaron contra Bélgica... En total, creo que habré jugado unos once o doce partidos. Los mejores recuerdos creo que es fácil escoger: Cuando ganamos la final a Rusia.

—Ha dicho usted los mejores, bueno, el mejor... Ahora diga usted cuáles fueron los peores.

—En Londres, cuando quedamos eliminados.

Una respuesta que dice mucho en favor de Iribar. El internacional del Atlético de Bilbao antepone el honor nacional, el triunfo del equipo español al suyo propio, triunfo que tan resonantemente alcanzó en los Mundiales de Londres, donde todas las críticas coincidieron en señalarle como uno de los mejores porteros del torneo. Emilio Aldecoa, en la actualidad entrenador de Valladolid, que presenció los Mundiales y residía por entonces en Inglaterra, donde ejercía sus funciones de «mister», declaró hace



IRIBAR SIGUE SIENDO ACTUALMENTE UNO DE LOS MEJORES CANCERBEROS ESPAÑOLES. POR ESO, EL SELECCIONADOR BALMANYA LO HA ESCOGIDO PARA QUE DEFienda LOS COLORES DE NUESTRO PAIS EN LA COPA DE EUROPA DE NACIONES, TROFEO EN QUE YA PARTICIPÓ EL PASADO AÑO. — (Foto Cifra)

unos días en un diario bilbaíno que «en Londres, España se vio reducida a Iribar contra tres equipos».

PRONTO CONTRAERA
MATRIMONIO

José Ángel Iribar es, pese a su incuestionable fama en el ámbito nacional —y aun europeo— del fútbol, un muchacho por demás sencillo, que goza de grandes simpatías en Bilbao, y nada digamos en Zarauz, su pueblo natal, en el que residen su madre y sus hermanos... y su novia, con la que piensa contraer matrimonio muy pronto. Ya tiene el piso, un hermoso piso en las cercanías del estadio de San Mamés. Esto no me lo dijo durante nuestra entrevista, pero es ya de dominio público, como suele decirse.

«PESUDO ES UN GRAN PORTERO»

Si antes Iribar hizo grandes elogios de Betancort, su compañero —y rival— en la selección, ahora habla, igualmente, muy bien de Pesudo, el otro guardameta seleccionado por Balmanya.

—El año pasado hizo una gran temporada —señala Iribar— y este año lleva el mismo camino. No le he visto muchas veces, pero le considero un portero de categoría. Tiene muchos reflejos y sale muy bien de puerta cuando hay que hacerlo. Un gran portero, sinceramente.

Esta es la opinión de Iribar sobre Pesudo. De los demás jugadores seleccionados habla también en términos elogiosos.

—Sanchis, Colo, Santamaría y Reija son muy buenos defensas. Los conozco bien y creo que nos penetraremos muy estupidamente.

Iribar ha sentido que el seleccionador no se haya acordado de ninguno de sus compañeros en el Atlético de Bilbao. Me dice que él esperaba que hubiera sido seleccionado Aguirre, o Echeberria... o Argoitia, como se había rumoreado por Bilbao. UNA VEZ LE MARCA-

RON DIEZ GOLES

Pregunto a Iribar si en su propia opinión se encuentra en igual o mejor forma que cuando fue a Londres. Naturalmente, no le iba a preguntar si se encontraba peor, pese a que en el partido contra el Español la crítica bilbaína considera que tuvo parte de culpa en dos de los tres goles que le metió Marcial.

—Yo me encuentro bien... como siempre. En el partido contra el Español hice lo que pude. Como siempre —repite.

—¿Cuál fue la mayor goleada que encajó usted hasta la fecha en el Atlético de Bilbao?

—Los cinco goles de Beltrando contra el Estrella Roja... y otros cinco que me metió el Zaragoza en la Copa. Pero —añade Iribar— cuando estaba en el Basconia, el Barcelona me metió diez goles en un partido de Copa.

—Sí, amigos. A Iribar, el mejor portero español de los últimos tiempos, al que se ha llamado «el sucesor de Zamora», le metieron una vez diez goles. Es toda una anécdota.

F. DE RONDA
(De los servicios especiales de EFE).

¡ Déme la mano !
¡ Acertó con SOBERANO !



NUMEROS PREMIADOS DE LA "CARTA SOBERANO"

ENERO 1965	N.º 864	JULIO 1965	N.º 350
FEBRERO "	N.º 668	AGOSTO "	N.º 121
MARZO " N.º 281	SEPTIEMBRE " N.º 818		
ABRIL " N.º 714	OCTUBRE " N.º 698		
MAYO " N.º 964	NOVIEMBRE " N.º 089		
JUNIO " N.º 164	DICIEMBRE " N.º 337		
ENERO 1966	N.º 628	JUNIO 1966	N.º 076
FEBRERO " N.º 406	JULIO " N.º 675		
MARZO " N.º 682	AGOSTO " N.º 171		
ABRIL " N.º 902	SEPTIEMBRE " N.º 319		
MAYO " N.º 292			

«La validez de la "Carta SOBERANO" no expira hasta el año de haber finalizado esta sensacional Campaña de Obsequios.»

Prémiese con SOBERANO



GONZALEZ BYASS

Cerería Barceló

LES PARTICIPA SU NUEVO DOMICILIO

Calle Olmos, 116

PALMA DE MALLORCA

BUENOS INGRESOS

OFRECEMOS A CORRESPONSAL ADMINISTRATIVO EN

VIVERO

RAZON ESTA ADMINISTRACION

LOS ALMACENES DE MALLORCA

MUEBLES METALICOS

EL MAS EXTENSO SURTIDO

VISITENOS NO LE DEFRAUDAREMOS

comercial ANTONIO BUADES FERRER, S.A.

AV. A. ROSSELLO, 82 Pza. PIO XII y JAIME III
Tels. 27443-27444 Tels. 12121-21427

1-X-2: LA LOTERIA DEL FUTBOL

LOS EQUIPOS Y SU FORMA

REAL SOCIEDAD - ALGECIRAS. — La Real, hace pocas temporadas, era un equipo copero. Lleva dos temporadas en una «época de transición», con poca brillantez. Ahora parece que se encuentra en un nivel de juego prometedor, dando más sensación de equipo que el Algeciras. Si a ello se añade el factor campo —y terreno encharcado— los donostiarros son favoritos.

HUELVA RAYO VALLECANO. — El equipo más goleador de todas las divisiones —el Rayo— está en condiciones para impedir el triunfo del Recreativo. Un empate constituiría ya un magnífico resultado, pensando en el partido de vuelta.

- R. Sociedad - Algeciras.
- Huelva - R. Valleciano.
- Málaga - Celta.
- Langreo - Castellón.
- C. Sotelo - Lérida.
- At. Ceuta - Valladolid.
- Burgos - Cádiz.
- Badalona - Osasuna.
- Santander - Mallorca.
- Constancia - Oviedo.
- Gijón - Levante.
- Logroñes - Betis.
- Vich - Gerona.
- Carcagente - Onteniente.

MALAGA - CELTA. — Consideramos al Málaga en mejor forma que el equipo de César. Y, sin duda, con mejor plantilla.

LANGREO - CASTELLON. — Partido pleno de incertidumbre. Juan Ramón cuenta con un equipo que sabe defenderse muy bien. Y como la táctica copera consiste precisamente en evitar goles, habrá de ser muy difícil al Langreo obtener una victoria.

CALVO SOTELO - LERIDA. — Los de Puertollano cuentan con una sólida defensa —solo han encajado dos tantos— y son superiores al Lérida. Mucho más en su magnífico terreno de juego, donde suele formarse un ambiente algo «cargado».

AT. CEUTA - VALLADOLID. — Ligera ventaja del Atlético, que después de su tropiezo ante el Mallorca, seguramente querrá resarcirse a costa de un equipo que juega bastante bien al fútbol, sir extremar las precauciones defensivas.

BURGOS - CADIZ. — Dos conjuntos «malos». Peor el local que el visitante. Se verá fútbol áspero, con escasas posibilidades de que marquen goles.

BADALONA - OSASUNA. — La coincidencia —el azar, o como quieran llamarle— ha querido que se enfrenten los colistas de cada grupo. ¿Cómo es posible que un Osasuna se encuentre con menos tres y con 13 goles encajados? Dos conjuntos con escasa moral, capaces de todos menos de dar satisfacción al público. Y si no, a las crónicas del lunes les remito.

SANTANDER - MALLORCA. — Juega mejor —según las referencias— el Santander que el Mallorca. Pero Joseito habrá pensado en la conveniencia de repetir el cerrojo de Ceuta. Aun perdiendo de 1-0, el resultado no sería malo, ya que luego está el partido de vuelta.

CONSTANCIA - OVIEDO. — Mientras el equipo ovetense perdía por 2-1 en Torrelavega —equipo modesto— el Constancia realizaba un partido magnífico frente al Betis. Si no surgen sorpresas —o imponderables— el equipo de Inca es favorito, aunque tendrá que abrir una línea defensiva «multiplicada».

GIJON - LEVANTE. — Por otro capricho del azar, se enfrentan los dos líderes de sus respectivos grupos; nos inclinamos por una victoria no muy abultada, por el equipo de casa.

LOGROÑES - BETIS. — Nos sorprendería que el Betis perdiera este partido. Máxime, después de los fracasos en Ceuta e Inca.

VICH - GERONA. — Los gerundenses ocupan el liderato de su grupo. Han de lograr un empate o, en todo caso, una derrota mínima, pues el Vich ocupa el quinto puesto en la tabla.

CARCAGENTE - ONTENIENTE. — No ha conseguido el equipo local ninguna victoria en los cinco partidos disputados. Ventaja, pues, para el Onteniente, aunque no conserva ni la categoría de la Segunda División.

Que la suerte acompañe a los amigos quinelistas.

UN BOLETO DE 14 RESULTADOS EN PALMA

CON POSIBILIDAD DE OTROS IMPORTANTES PREMIOS, CORRESPONDIENTES A LA PASADA JORNADA (DIA 16)

Según nuestras noticias —ha de confirmarlo la Casa Central del Patronato de Apuestas Mutuas— ya existe en Palma un boleto de 14 aciertos, que cobrará 585.469'50 pesetas, aunque ahora se abre un plazo de once fechas, a partir de la siguiente a la de la celebración de la jornada, para comprobar la inclusión en la lista de los boletos correspondientes a catorce y trece aciertos, mientras que los de doce podrán hacer efectivo su importe esta misma semana, una vez tengan entrada las mismas en la Delegación de Palma.

Recordamos esto ya que nos consta que hay varios boletos de «13» y muchos de «12» en nuestra provincia.

El afortunado poseedor del boleto es un oficial panadero, casado, que tiene su domicilio en la calle Fábrica.

Desde el domingo, al conocer su suerte, sintió un nerviosismo muy comprensible, que se disipó, en parte, anoche, al tener conocimiento del premio. Y escribimos en parte porque ayer por la mañana estaba pendiente de que llegara las listas de boletos premiados, para comprobar que había sido escrutado.

RESULTADO DEFINITIVO

DE LA JORNADA CUARTA

El resultado definitivo de la jornada cuarta ha confirmado los 48 acertantes de catorce resultados, con premio de 436.675'50 pesetas cada uno. En segunda categoría, con trece aciertos, 1.732 columnas, a cada una de las cuales corresponde la cantidad de pesetas 12.101'80. Estos premios van a poder hacerse efectivos en las Delegaciones respectivas, donde vienen abonando igualmente los de tercera categoría —21.197, a 988,60 pesetas—, a tenor de los datos resultantes del escrutinio

CLASIFICACIONES DE III DIVISION

Clasificaciones de los grupos en que figuran los equipos de III División incluidos boletos.

SEXTO Y SEPTIMO GRUPOS

Equipos	J	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
GERONA	7	3	4	0	12	8	10
Sans	7	5	0	2	10	9	10
Figueras	7	3	3	1	10	7	9
Reus	7	4	1	2	17	12	9
VICH	7	4	1	2	13	10	9
Lloret	7	4	1	2	12	12	9
Tarragona	7	3	2	2	9	7	8
Tarrasa	7	3	2	2	10	9	8
San Andrés	7	3	2	2	13	10	8
Manresa	7	3	2	2	12	13	8
Olot	7	3	1	3	15	11	7
Granollers	7	3	0	4	15	11	6
Tortosa	7	3	0	4	8	8	6
Mataró	6	2	1	3	10	9	5
Villanueva	7	2	1	4	8	9	5
Igualada	7	2	1	4	6	10	5
Balaguer	7	2	1	4	4	12	5
Hospitalet	7	1	2	4	6	13	4
Calella	7	1	2	4	5	11	4
At. Cataluña	6	1	1	4	4	8	3

NOVENO GRUPO

Equipos	J	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Torrente	6	4	1	1	13	5	9
Gandia	6	4	1	1	12	6	9
Alcoyano	6	4	0	2	19	7	8
ONTENIENTE	6	3	2	1	17	12	8
Benicarlo	6	4	0	2	11	9	8
Aceiro	6	2	2	2	9	8	6
Requena	6	2	2	2	7	8	6
Onda	6	2	2	2	9	10	6
At Levante	5	2	1	2	8	7	5
Javea	6	1	3	2	6	7	5
Olimpico	6	2	1	3	8	11	5
Burriana	6	2	1	3	8	11	5
Saguntino	6	2	1	3	9	14	5
Sueca	5	1	2	2	6	7	4
Buñol	5	1	2	2	6	9	4
Oliva	6	2	0	4	6	11	4
Paiporta	5	1	1	3	10	12	3
CARCAGENTE	5	0	2	3	4	13	2

DECIMOCUARTO GRUPO

Equipos	J	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Moscardó	5	3	1	1	8	3	7
Conquense	5	3	1	1	7	3	7
Femsa	5	3	1	1	8	6	7
Alcalá	5	3	0	2	12	6	6
Carabanchel	5	3	0	2	9	6	6
Madridiño	5	2	2	1	6	4	6
TOMELLOSO	5	3	0	2	5	7	6
Socuellamos	5	3	0	2	8	7	6
Alcázar	4	2	1	1	10	7	5
P. MUNOZ	4	2	1	1	6	5	5
Boetticher	5	1	3	1	6	6	5
Aranjuez	5	2	1	2	7	9	5
Bolañigo	4	2	0	2	6	4	4
Villarrobledo	4	1	1	2	1	6	3
TORRIJOS	5	0	1	4	3	11	1
Valdepeñas	5	0	1	4	3	12	1
Getafe	4	0	0	4	2	8	0

DECIMOQUINTO GRUPO

Equipos	J	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BADAJOS	5	4	1	0	18	1	9
Extremadura	5	3	1	1	12	3	7
Calvo Sotelo	5	3	1	1	13	7	7
Segóviana	5	3	0	2	10	3	6
Manchego	5	3	0	2	16	5	6
Tauavera	5	3	0	2	14	8	6
Plus Ultra	5	2	2	1	3	7	6
Quintanar	5	3	0	2	5	7	6
Cacereño	5	2	1	2	7	4	5
Toledo	5	2	1	2	8	6	5
Avila	5	2	1	2	13	12	5
MERIDA	5	2	1	2	5	7	5
Diter	5	2	0	3	7	9	4
Villacañas	5	2	0	3	4	14	4
Don Benito	5	1	1	3	3	7	3
Plasencia	5	1	1	3	4	10	3
Santa Bárbara	5	1	1	3	1	13	3
Olivenza	5	0	0	5	3	27	0

Signos logrados por los equipos en quinta

Equipos	En casa	Fuera
	X 2 X 2	X 2 X 2
R. Sociedad	— — 1 —	— — 1 —
Algeciras	2 1 1 —	— — 1 —
Huelva	— 1 2 —	— — 1 —
R. Valleciano	— — 1 —	— — 1 —
Málaga	— — 1 2	— — 1 —
Celta	— — 1 —	— — 1 —
Langreo	1 1 — 1	— — 1 —
Castellón	1 — — 1	— — 1 —
C. Sotelo	— — 2 —	— — 1 —
Lérida	1 — — —	— — 1 —
At. Ceuta	1 — 1 —	— — 1 —
Valladolid	— 1 1 —	— — 1 —
Burgos	1 2 1 —	— — 1 —
Cádiz	2 — 1 —	— — 1 —
Badalona	2 — — —	— — 1 —
Osasuna	1 1 — —	— — 1 —
Santander	— — — 1	— — 1 —
Mallorca	1 — — 1	— — 1 —
Constancia	1 1 — 1	— — 1 —
Oviedo	1 1 — 1	— — 1 —
Gijón	— — 1 1	— — 1 —
Levante	— — — 2	— — 1 —
Logroñes	— — — —	— — 1 —
Betis	— — 1 1	— — 1 —
Vich	— — 1 —	— — 1 —
Gerona	— 1 3 —	— — 1 —
Carcagente	— 2 — 1	— — 1 —
Onteniente	— — 2 —	— — 1 —

CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO.

La CAJA POSTAL DE AHORROS OFRECE:

MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA

para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13.000 oficinas de Correos, extendidas por España.

UN CUADRO COMPLETO DE CREDITOS

de señalado sentido social y modalidades ajustada a cada necesidad.

COMPRA, VENTA Y DEPOSITO DE VALORES

con todo género de información sobre las operaciones de interés para los clientes.

PREMIOS DE ESTIMULO AL AHORRO

en beneficio de los titulares, por un importe de 6 millones de pesetas en dos sorteos anuales.

UNA IMPORTANTE OBRA BENEFICO SOCIAL

que contribuye a la solidaridad entre los españoles.

POCO A POCO



INFORMACION EN CUALQUIER OFICINA DE CORREOS.

OFICINA CENTRAL P.º Calvo Sotelo, 9 - MADRID-4

CUIDA ESTA PAGINA Lorenzo RIPOLL

Método reducido

OCHO DOBLES: 64 APUESTAS

	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
1	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2
2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2
3	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2
4	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2
5	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2
6	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2
7	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2
8	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2	0	X	2

Partidos fijos: 6. Partidos en sistema: 8 (los ocho a variante doble). Columnas necesarias con el sistema completo: 256, equivalentes a 1.280 pesetas. Columnas necesarias con el presente sistema reducido: 64, equivalentes a 320 pesetas. Economía realizada: 192 columnas, equivalentes a 960 pesetas. Garantía de obtener un acierto de trece resultados sobre los ocho partidos incluidos en el sistema cuando las variantes dobles sean exactas: 100 por 100. Posibilidad de alcanzar un acierto de catorce resultados: 25 por 100. En el caso de un error sobre un partido fijo o doble, la posibilidad de obtener trece aciertos es asimismo del 25 por 100.

Lea «BALEARES»

TENIS DE MESA

«...VAMOS A INTENTAR SER ALGUIEN»

Días pasados tuvo lugar una importante reunión en los salones de la Federación Balear de Tenis de Mesa, en la que asistieron la Federación en pleno, Delegados, el Presidente del Colegio de árbitros, y jugadores de primera división de Baleares, siendo el resultado final de la misma el «...Vamos a ser alguien en el ámbito nacional».

Dejando aparte el pasado, El Presidente rodeado ya de nuevos elementos que pasan a formar parte de la Federación, prometió a los jugadores la máxima diligencia y preocupación para el fomento del deporte pimponístico en Baleares y en especial un gran interés para que Baleares sea debidamente representada en los próximos Campeonatos de España, y para ello se tomarán todas las medidas necesarias.

El optimismo se impuso entre los jugadores, y prueba de ello es que al preguntarle a uno de los jugadores, si estaba contento, nos dijo:

«...y a empezar a entrenarme desde este momento... El final tuvimos unos momentos de charla con el ahora arropado Presidente de la Federación Balear, y el resumen de sus palabras fueron:

La Federación está dispuesta a todo, en beneficio del desarrollo del tenis de mesa y espero que los Clubs respondan, aprovechando esta ocasión para invitar a todas las entidades, Club, Círculos, Sociedades etc. de Palma y de los Pueblos para que se inscriban a la Federación.

Sabemos por nuestra parte que existen entidades en Palma donde se practica el tenis de mesa, rogamos a las mismas que formen su equipo y se inscriban. También en muchos pueblos, Manacor, Inca, Sóller etc. existen buenos elementos que pueden dar realce a dicho deporte y merecer para Baleares un puesto en el ámbito nacional.

«... todos unidos y... «...Vamos a intentar ser alguien».

ALTAVOCES - CINTAS MAGNETOFON - PILAS
VALVULAS - TRANSFORMADORES, etc.
RADIO DOPICO
ARQUITECTO REYNES 10 - PALMA

INCOBASA

Ingenieros Consultores de Baleares. S.A.
EMPRESA CONSTRUCTORA

Matias Montero. 4 - 1.º

Tel. 26380

PALMA DE MALLORCA

Perfiluz

Perfiluz

Perfiluz

IDEAL PARA FORRO PAREDES Y DECORACION

Disponemos de personal para su colocación
Informes y presupuestos sin compromiso

ARRIMADEROS



DIELECTRO BALEAR, S.A.

Plaza Cardenal Reig, 76

Teléfono 50647

RENAULT 10

el compacto de lujo



1108 c. c.

SU CAPACIDAD HACE POSIBLE
DECIR SIEMPRE SI TODO LO QUE SU MUJER
QUIERA LLEVAR

POR LA PRODUCCION ALCANZADA, RENAULT
PUEDE EFECTUAR LAS ENTREGAS INMEDIATAS

DISTRIBUIDOR: TOMAS DARDER HEVIA - Avda. A. Rosselló, 79

HIPICAS

En el programa de las carreras del domingo los handicaps vuelven a ser reducidos

MAS DE 200 TROTONES PODRIA DAR ANUALMENTE NUESTRA CRIA CABALLAR

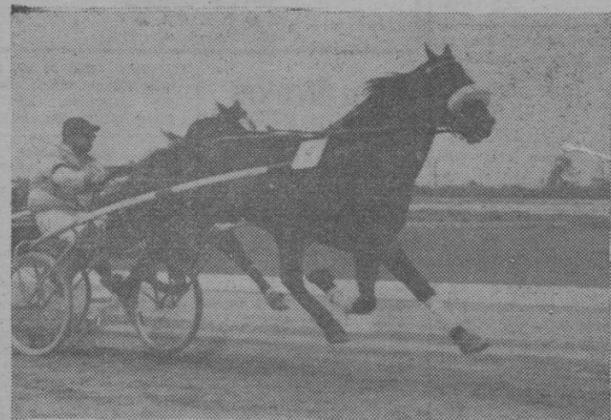
Hemos creído más oportuno publicar el avance ya corregido con lo que creemos dar una mejor orientación al público que, posiblemente se encontrará ante el programa definitivo. Puede haber algún cambio pero éste ya será algo raro pues, a la hora en que solicitamos la rectificación, se ha hecho casi todo lo que se podía hacer y el programa está próximo a entrar en prensa.

En general las variaciones habidas favorecen la combinación del próximo domingo más acopiada que en su forma primitiva y con algunas ediciones que aumentan su calidad.

Primera carrera. — Indra e Icaro, 2400; Islero e Insula, 2440; Esterel II, Just L. Urano, Impar y Johny Walker, 2460; Juliá, Jamaicaquina, Inter, 2480.

Segunda carrera. — Humorada, Jaguar, caria, Jepsy, Huracán R, 2400; Merlerault y Halcón, 2420; Indor y Elken, 2440; Gacela d'Or, 2460; Iapis II, 2480; Itú, 2520.

guas han muerto de forma más o menos natural y que bastantes no se encuentran en Mallorca y por tanto su sangre no puede ser apreciada como nosotros lo



«Nene F», el trotador de los señores Orell y Jaume vuelve a figurar como vedette del programa junto a «Not Cabane».

Tercera carrera. — Bolivar, Emperador, Jamina d'Or N. L., 2400; Jamin Hanover Eyda, Dedé, Entendido y Zurita, 2440; Imagen e Hoto, 2460; Bird y Fil d'Or 2480.

Cuarta carrera. — Harmonisley, Inquieto, Novaho, Din Din, 2400; Frisán, 2420; Furia M, Gabina, Gacela y Horse Wilkes, 2440; Gordon Carinebjerg, Igen Ornebjerg 2480; Pharis, 2540.

Quinta carrera. — Idó N. L., Inspecteur II, Iris des Essarts, Cristina, 2400; Nomino L, Kasimodo, Lapin, 2420; Gamin Dandy Boston Irán; Opera Mundi, 2460.

Sexta carrera. — Jasmin du Pont, Nogaró, 2400; Pandore, Marko, Oslo III, Orosó y Gengis Khan, 2440; Not Cabane y Nene F, 2460.

LAS YEGUAS DE SANGRE

TROTADORA QUE EXISTEN EN MALLORCA

Uno muchas veces se ha preguntado cuantas yeguas de raza trotadora existen en Mallorca y como no tenemos un censo para comprobarlo sólo podemos apoyarnos en las listas de producción que, gracias a la deferencia de Cría Caballar y Sección de Sementales, obran en nuestro poder.

Ya sabemos que nuestras yeguas madres crían hasta edad muy avanzada. Este mismo año ha nacido un hijo de «Mis Ley» que tiene 20 años y no es un ejemplo solitario sino que se repite con mucha frecuencia. Incluso si nosotros estudiamos las últimas listas de producción vemos que un alto porcentaje de nuestros jóvenes trotadores hijos de yeguas de 12'13 y más años. No obstante no hemos querido fijarnos en los datos que poseemos de los productos de avanzada edad sino en los más jóvenes que son en definitiva sobre los que debe asentarse nuestra futura producción. Jóvenes hasta cierto punto ya que empezamos ser las que cuyo nombre tiene ser las que cuyo nombre tiene la inicial «A». Sabemos perfectamente que muchas de estas ye-

haríamos. No obstante ahí va una relación sobre los datos que poseemos sobre lo que podríamos decir «un acto de nacimiento» oficial.

De doce años «A»	77
De once id. «B»	53
De diez «C»	43
De nueve «D»	27
De ocho «E»	19
De siete «F»	35
De seis «G»	24
De cinco «H»	31
De cuatro «I»	18
De tres «J»	44

Total 371

Como se ve y contando con todos los imponderables, nuestra cría caballar podría darnos 200 trotones anuales que es un número nada despreciable.

EFEMERIDES

Sucedió el 12 de julio de 1942. — Primera carrera: Estrellita, Leal, Ifronio. — Segunda: Danisell, Histrion, Herón. — Tercera: Celta, 51"-7; Delirio, 52"-3; Honor, 51"-6. — Cuarta: Colomet, 37"-7; Serverina, 37"-5; Divina, 45"-9. — Quinta: Denise de Sertoal, 33"; Diworthy, 32"-3; Cisgoot, 33"-6. (Cuando la velocidad es sobre dos minutos no la ponemos).

Sucedió el 12 de septiembre de 1943. — Primera carrera: Molinero, Dalia, Malvaloca. — Segunda: Iberia, Invencible, Indiano. — Tercera: Entreno, 51"-6; Ingrato, 50"-3; Herón, 55"-9. — Cuarta: Huracán, 51"-5; Eld, 47"-6; Dijino II, 50"-7. Quinta: Pradin de Seguíne, 63"-3; Capricho, 40"; Brillante, 41"-6. — Sexta: Alrededor, 34"-1; Damasco, 33"-7; España, 33. — Número de inscritos: 44.

CENTAURO

Las últimas novedades de cochecito para su bebé

CHIQUITO

Avda. JAIME III, 72

SEÑORIO - EDEN

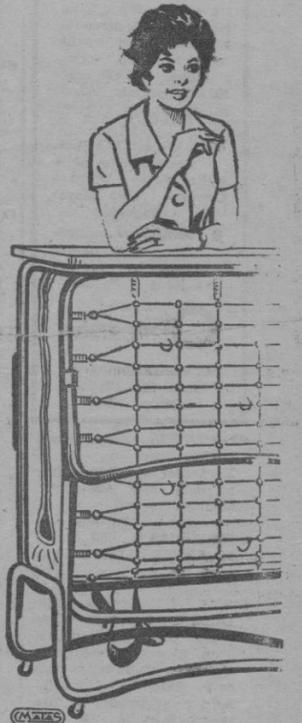
Avda. Jaime III, 129 al 135

REBAJA EXTRAORDINARIA, 50 % ... Y MAS

- TODA CLASE DE CONFECCIONES PARA CABALLERO Y NIÑO (jerseys, abrigos, chaquetas, gabardinas, pantalones, batas, camisas y muchísimos artículos mas)
- PRENDAS ANTE Y BOLSOS SEÑORA
- OBJETOS PARA REGALO
- INFINIDAD DE PAÑUELOS

¡BENEFICIESE CON ESTA MAGNIFICA OCASION!

descubra la comodidad



adquiera **FLEX**

en **JASO**

SAN MIGUEL, 49



«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en **Danús, 2** y **Paseo Mallorca, 29** y por
teléfono: **21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

*** VENDE.** Pisos en travesía Enero próx. Blanca, sala-comedor, 3 dormitorios, baño completo, aseó, cocina y galería, 520.000 ptas. 100.000 entrada, 50.000 entrega llaves y resto a años.

*** NECESITAMOS.** Apartamentos en alquiler desde Mayo a Octubre. Cala Mayor a Paguera.

*** DERECHO** edificación para bloque apartamentos en Palma Nova o Paguera

Oliver Malou
agente inmobiliario
Jaime III, 133. P.
Teléfono: 22046

RESIDENCIA vende, funcionando, con bar, zona de El Arenal. Escribir: número 6255, esta Administración. (14)

FOTOCOPIAS a 750 en Foto EXPRES Calle Velázquez, 19. (10)

LOCAL COMERCIAL calle Barón S. M. Sepulcro, esquina Berenguer de S. Joan. 66 metros cuadrados, 8 metros fachada en cada calle. Razón: J. Roselló Agte. prop. inmov. Av. Alejandro Roselló 103. Teléfono 12282

SE VENDE local comercial y cuarto piso. Informes: Telf. 27268, c. 12 a 2. (14)

VENDO PISO: 3 dormitorios, zona Blancaquerna, 480.000, muchas facilidades. ALEX Plaza Rastrillo, 9. (13)

LOCALES - LOCALES - LOCALES. Alquileres, Venta, Compra. ALEX Plaza Rastrillo, 9. (10)

EXTRANJERO: Desea comprar residencia con 10-15 habitaciones. ALEX Plaza Rastrillo, 9. (12)

VENDO pisos travesía carretera Valldemosa, entrada 100.000 ptas., resto de 5 a 8 años. Fincas GRAU San Miguel, 101. 1º. (20)

VENDO PISOS principio San Español con 3 y 4 dormitorios, vista sobre la Bahía de Palma, facilidades de pago. Fincas GRAU San Miguel, 101. 1º. (24)

ALQUILO apartamentos amueblados y pisos en Palma, ensanche desde pesetas 2.500. Fincas GRAU San Miguel, 101. 1º. (17)

ALQUILO y vendo apartamentos en Po Marítimo, amueblados. ALCOR INMOBILIARIA. Matías Montero, 34, 1º. (15)

SE VENDE en Bahía de Alcudia (Colonia de San Pedro) 60.298 m², a 60 pesetas el m², con acceso al mar. Facilidades de pago. ALCOR INMOBILIARIA, Matías Montero, 34, 1º. (30)

COMPRO finca rústica pequeña de monte bajo o pinos, zona Esporlas o Capdellá. ALCOR INMOBILIARIA. Matías Montero, 34, 1º. (19)

VENDO céntrico local, cale primer orden, 900 m². apto para exposiciones todo tipo, con 900 m² de sótano, mitad de su precio, 8 años facilidades. SOL LA MAS. General Mola, 6. Teléfono 21912

VENDO pisos 1ª calidad final Argentina, construcción esmerada, 5.000 ptas. m², mínimo 100 m², máximo 600 m², dos baños, 1 aseó, próxima terminación, 8 años para pagar. SOL LA MAS. General Mola, 6. Teléfono 21912

VENDO rústicas todos tipos y distintas zonas de la isla, con facilidades. SOL LAMAS. General Mola, 6. Telf. 21912

VENDO chalet (Cabanela), 500.000 ptas., con 1.000 m² de solar. Facilidades SOL LAMAS. General Mola, 6. Telf. 21912

VENDO solares cerca del mar, a pagar en diez años, sin intereses. SOL LAMAS. General Mola, 6. Telf. 21912

VENDO pisos y apartamentos: garantía mediante aval bancario 12% de rentabilidad anual. SOL LAMAS. General Mola, 6. Telf. 21912

VENDO 2.000 m², de terreno con casa rústica en Vivero. Permutaria con pisos o locales bien situados DIAZ. San Miguel, 124. (21)

VENDO tiendas, locales, despachos, estudios, diferentes situaciones DIAZ Ag. Inmobiliario San Miguel, 124. (13)

PEQUENA finca rústica de 10.000 m², de extensión, con vista panorámica al mar; árboles, casita de labranza, a 19 kms. de Palma precio 100.000 ptas. Inmobiliaria BROSA, 3. Teléfono 22930. (30)

TIENDAS CA'N PASTILLA. Vendo. Facilidades. Situación inmejorable. BOVER Plaza Mayor, 45 (11)

CHALET 2 kms. mar, tenis, piscina, frutales y jardín, 5.500 m², admito coche o pisos Telf. 53366 (17)

VENDO PISO O CAMBIO POR SOLAR
3 dormitorios, 2 cuartos baño y 1 aseó
servicio, terrazas.
GONZALEZ
Plaza Mayor 45 2º C

Alquileres

ALQUILO carpintería con maquinaria moderna, recién instalada y un amplio local apto para negocio o almacén en el Molinar. Teléfono 33022 de 8 a 10 noche. (26)

ALQUILO piso 3.500 y vendo ático grande, 425.000, 300 mil contado, resto 4.000 mensuales. Telf. 14639 de 2-3 (13)

ALQUILO dos pisos grandes misma finca, 3.700 Teléfono 15420. De 12-13 (12)

SE ALQUILA bar con salón de baile anexo, 250 m². Teléfono 53109 (12)

ALQUILO local 240 m². Guillermo Masot, 51. Informes: Bar Lyon De 11 a 1. (14)

GENOVA: Alquila casa espaciosa, confortable, calefacción. Vista panorámica. 12997-22598. (10)

SE ALQUILA apartamento en Impala III. Informes: Beatriz de Pinos, 115. (11)

NECESITO villa en alquiler zona San Armadans, Terreno, Génova, con dos habitaciones mínimo y jardín. Larga temporada. Teléfono 22047. (19)

SE VENDE o alquila taller de barnizados a polister. Razón: Ricardo Ankerman, 167. (13)

ALQUILO piso ático zona ensanche. Telf. 15908, de 12'30 a 1'30. (11)

ALQUILO piso amueblado. Capitán Crespi Homar, 49. Son Cotoneret. (9)

ALQUILARIA tejlar en Mallorca. Informes: Sr. Torres. Telf. 12302. Calle Velázquez, 38, 2º. (13)

ALQUILO pisos amueblados. Informes: Telf. 23961 (10)

BUSCO local, 50 a 70 mts.2. Ofertas: Calle Corderlera, 32 y 34. Telf. 16550 (14)

ALQUILO despachos nuevos en Cala Mayor CARDELL. Plaza San Antonio 65. (11)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. CARDELL Plaza San Antonio, 65. (13)

CA'N PASTILLA. Alquila tiendas. CARDELL Plaza San Antonio, 65. (10)

ALQUILO piso amueblado completísimo para 4 personas, 4.000 ptas. Calle Monterrey, 55. Telf. 60355. (15)

EN JAIME III alquilo o vendo local comercial. Agencia ALZINA. Jaime III, 32. Telf. 14147. (15)

VENDO casa payés, 10.000 m², pozo y cisterna, 50 pesetas m. 5 años facilidades. Fco. Martí Mora, 21 (18)

VENDO super ático, centro Palma, vista panorámica, trato directo Telf. 17186 (10)

VENDO pequeño local en ca de Alférez Viza Gual 26. Telf. 27562 (11)

EN TRAVESIA Jaime III, vendo ático, precio muy interesante. Telf. 15847. (11)

ALQUILO local de 200 m², más 200 de sótano, próximas Avenidas. ALZINA. Jaime II, 32. Telf. 14147

PISOS apartamentos, chalets, alquileres APARVILLA Inmobiliaria Calle Serengiar Formantia 31 Telf. 26858

CA'N PASTILLA locales para cendras muy buena situación Razón Teléfono 41150 (11)

PISO apartamento (Terreno) todo confort. Calefacción central. Telf. 30467 (10)

SANMARTIN. Alquileres apartamentos y chalets amueblados y pisos sin muebles. Todos lugares y rentas. Visiten y comprará nubes tra rapidez y eficacia Plaza Mayor 48 (14)

EN JAIME III alquiler apartamento con un dormitorio. Telf. 23593 (10)

ALQUILO primer piso amueblado, 6 personas, alquiler muy razonable. Informes: Francisco Martí Mora, 120, 1º. (15)

SE ALQUILA habitación a todo estar, trato familiar. Comandante Francisco Cerdó, 18, B. (12)

ALQUILO piso amueblado por temporada, céntrico, tres dormitorios, teléfono, chimenea, frigorífico amplio, todo nuevo, mínimo seis meses. Informes: Sindicato, 29, 1º. Telf. 11717. (23)

NECESITAMOS viviendas amuebladas Agencia FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (10)

PROPIETARIOS. Agencia FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (14)

AGENCIA FERNANDEZ alquileres apartamentos amueblados 2.500 ptas Plaza Santa Catalina Thomás, 51

SOLICITO pisos y apartamentos en alquiler Fincas VALENTI Muntaner

PERSONA con experiencia, tomaría hotel de 3º o similar, frente al mar, en alquiler: alquiler por adelantado para próxima temporada. Escribir: 55515 esta Administración. (24)

ALQUILO local o garage 517 m², con fuerza motriz, apto cualquier industria. Salida dos calles, 4 entradas. Informes: Lorenzo Ribera, 64, 1º. (22)

NECESITO en alquiler todo el año, vivienda planta baja en Ca'n Pastilla, con o sin muebles. Informes: Calle Capitán Villa, número 49, 1º, 1ª. (24)

ESTUDIOS amueblados, 1.500 mensuales. Apartamentos 2.000. Calle Vaquer, 4. Portals. (10)

ALQUILO apartamentos en Terreno, Porto-Pi y San Agustín. Telf. 51512-36353. (12)

ALQUILO apartamento todo confort, Terreno, calefacción central. Telf. 30467. (10)

Casas y Pisos

VENTA pisos exentos 20 años, 90 % de contribución, grupo 1º, zona Blancaquerna, calle Tiziano, esquina San Joaquín, 38. Telf. 52011. (20)

VENDO BUEN PISO económico facilidades, ocasión por urgencia. Véalo en Antonio Frontera, 22, 3º, 1º. (Junto Cardenal Reig), de 4 a 7, 146 m², 4 dormitorios, sala-comedor, salón, chimenea, galería baño, aseó, trastero. (34)

VENDO piso 2º, nuevo, junto plaza Columnas, calle Jerónimo Roselló, 68 400 mil, facilidades. (13)

OCASION: Vendo 2 pisos Vivero, de 2 y 4 habitaciones precio contado 550.000. Fincas VALENTI Muntaner 4. (18)

VENTA de pisos Pons y Galarza, 15 Vestíbulo tres dormitorios sala comedor baño, cocina, galerías, ascensor Entrega inmediata Contado y Plazos

VENDO pisos y locales en Santa Catalina y otras zonas: entrada de 60.000 y 100.000 ptas y mensuales: desde 2.000 hasta 5.000 ptas. Informes: Darroto 33, 2º (Junta Plaza Progreso) (30)

VENDO piso entrega inmediata en Jaime III. ALZINA Jaime II 32. Telf. 14147. (13)

SEÑORA su piso está aquí. Compre hoy y habite mañana. Completamente terminados, con ascensor en final Avenidas. De constructor a comprador. Sobre-ático tres habitaciones, teléfono y 3 terrazas. Atico cinco habitaciones, teléfono y terraza. Primer piso tres habitaciones y trastero. Dando 200.000 entrada rebajo 50.000 ptas. y dando 300.000 rebajo 100.000. Alquiler dos pisos 2 y 3 habitaciones, con y sin muebles. Vendo con 10 años de facilidades y opción compra. BARTOLOME VAQUER. Tomás Forzeta, 137 entlo. Telf. 21872. (79)

SE VENDE o se alquila piso con o sin muebles. Bien situado. Jerónimo Roselló, 75, 3º, Dr. (17)

VENDO piso cuarto, 470.000; 150.000; 5.000 mensuales, sin intereses. Informes: Teléfono 24958. (12)

VENDO apartamento en El Arenal, en Carretera Militar. Agencia Quetglas. Teléfono 12603.

NECESITAMOS pisos económicos para la venta. Agencia Quetglas. Telf. 12603.

VENDO pisos zona carretera Valldemosa, 10 años facilidades. Agencia Quetglas. Telf. 12603.

VENDO chalets en Establecimientos, en La Cabaneta, Ca'n Picafort, Cala Ratjada, Cala Mayor. Agencia Quetglas. Telf. 12603.

VENDO plantas bajas y locales en diferentes situaciones Palma. Agencia Quetglas. Telf. 12603.

VENDO pisos por Plaza Pedro Garau, 10 años facilidades. Agencia Quetglas. 12603.

VENDO pisos de 50.000 a 100.000 ptas. de entrada, varias situaciones. Ag. QUETGLAS. Telf. 12603.

VENDO parcela 400 m. Indiotría, 25.000 entrada, resto 4 años. 200 ptas. m. Teléfono 25664 Calle Adelfa, 36, 1º. (19)

VENDO solares en La Cabaneta. Telf. 24500 (10)

URGE vender solar propio para edificar chalet en Ca'n Picafort, facilidades. Informes: Telf. 14019 (14)

SOLAR en diferentes situaciones, admito coche o pisos. Telf. 53366. (10)

VENDO terreno zona industrial, agua y electricidad, precio razonable, facilidades, particular - particular Telf. 50973 (15)

VENDERIA terreno 5.000 m² para hotel, 150 m. la playa, a 450 ptas. m², facilidades. Escribir: 55517, esta Admón. (19)

Hipotecas

COLOCARIA con hipoteca 300.000 a 500.000 ptas. Informes: Telf. 14444 Salas. (11)

PRESTAMOS hipotecario: concedemos todas cuantías. Buenas condiciones BELTRAN Velázquez, 6 (10)

HIPOTECAS PALMER: Dispongo capital primeras hipotecas, magnificas condiciones; Interesa aportación capital interesantes colaciones Margarita Calmar, 35, 1º, de 12 a 2 (22)

DISPONEMOS partidas de dinero de 500.000 ptas. a 4.000.000 ptas. Agencia QUETGLAS. Telf. 12603. (15)

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO Vespas 156 Regalo, 142 (10)

LAMBRETTAS a estrenar y usadas, Todos los modelos. Grandes facilidades de pago en FRAU Servicio Oficial Lambretta Gral Riera, 38

VENDO Isocarro 200. Teniente Mulet, núm. 41. Terreno. Telf. 32722 (10)

VENDO moto Guzzi 65 c.c., muy barata. Informes: Banderos, 35-37. (12)

Camiones

VENDO Volquete 12 Tn. hidráulico, diferencial completo 12 Tn. marca Willeme Paseo Maura, 55. Mallorca. (15)

Automóviles

ONDINE nuevo, 80.000. Sendra Moll, Transportes Teléfono 32620 (10)

PRITICULAR VENDE Ondine a toda prueba, o cambio por 600. Verlo: Garage La Isla. Calle Patronato Obrero. (17)

SE VENDE Seat 600 D exento de impuestos. 31 Diciembre, 111. (11)

VENDO Chevrolet. Carrocerías Capillon. Calle Pérez Galdós, 64-68. (10)

INTERESA comprar permiso taxi. Informes: Previsión, 8, 1º. (10)

DE PARTICULAR a particular vendo 1.400 B especial, impecable. Informes: San Miguel, 73, entlo. (14)

COMPRO coches nuevos o usados, pago al contado. Calle Patronato Obrero, 59. (12)

GARAU AUTOMOVILES. Vendo a estrenar, Seat 850 y 800 cuatro puertas, color a elegir. Eusebio Estada, 126. (13)

URGE vender 600-D. Informes: Previsión, 8, 1º. (10)

SE VENDE Vespacar. buen estado. Telf. 16329. (10)

VENDO Morris 8 HP., oportunidad Verlo en Costa y Globera, 46 (10)

GARAU AUTOMOVILES. Compra venta, vendo a estrenar, Seat 1.500 y 600 D. Mercedes año 58; Seat 1.400 C inmejorable estado; Seat 1.500, como nuevo; varios Seats 600. Facilidades. Eusebio Estada, 126

Traspasos

VENDO colimado-vivienda, totalmente equipado Razón: Calle Contestí, 22. (10)

POR NO PODER atender traspaso bar, esquina, tres entradas, buena clientela. Calle Francisco Martí Mora, 55. (16)

TRASPASARIA bellísima peluquería señoras, centricuísima, vivienda; 3.000. Teléfono 24448, facilidades.

TRASPASO carnicería Informes: Calle Antonio Frontera, 39. (10)

FOTOCOPIAS a 750 en Foto EXPRES Calle Velázquez, 19 (10)

CON o SIN traspaso, desahogada local céntrico, alquiler bajo. Telf. particular: 14477. (11)

SE TRASPASA local con vivienda 132 metros cuadrados Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Felíu 48 Telf. 53270, de 8 a 13'30 y de 16 a 18 horas (26)

TRASPASO local 60 m², dos escaparates, más sótanos, 5.000 alquiler. Calle Cordeletera. Telf. 14477. (14)

SE TRASPASA tienda en calle Velázquez Informes: Calle Obispo Massanet número 9 3º B De 0 a 10 noche (18)

TRASPASO tienda comestibles con pequeña vivienda, mucha clientela Alquiler bajo CARDELL Plaza San Antonio, 65 (15)

GARAGE COLISEO (Junta Plaza Toros), 12 coches en venta. Grandes facilidades. (10)

VENDO Adler 4 puertas, pesetas 10.000. Agustí, 15. Son Sordina. (10)

SE VENDE 600-D y Vespa 150, en perfecto estado. VESPA NORTE Antonio Frontera, 29 (15)

ALQUILER coches 250 ptas diarias, kilometraje ilimitado. Vendo 1.500 y 600 D, 25.000 ptas. entrada Teléfono 60239. (17)

GARAGE SAN ANTONIO. Avda. Gral. Primo de Rivera, 18. Compra coches al contado y vende con facilidades: 1.400 C; Ondine; 600; Citroën 2 HP.; Vespa y Buñaco, barata. (29)

VENDO Seat 600 D P.M. impecable. De particular a particular. Verlo Talleres GICASA. Antillón, 12 y 14. (18)

MERCEDES 170, motor reparado, 11.000 ptas. Informes: Garage MILLAS. Calle Guasp, 160. Coll. d'en Rebassa. (15)

GRUAS SEMPERE Balmes, 17. Telf. 27476 22041

VENDO motocarro ROA toda prueba, barata, facilidades. Auto Moto MRSO, Capitán Cristóbal Real, 82-84. (15)

ISETTA se vende. Buen estado. Razón: Fausto Morall, 63, bajos. (10)

AUTO-RADIO. Instalaciones modelos especiales 850, R-8, Simca 1.000, 600, re-puestos origen, especialistas. ATEMA. Torrente, 30. (17)

VENDO Seat 1.400, S. P. Cestos, 15. (10)

VENDO Peugeot 403, inmejorable estado. Matricula P.M. Telf. 17650. (10)

GORDINI P.M. 80.000. Garage Día y Noche. Calle Font y Monteros, 69. (13)

1.400 C FAMILIAR. Un sólo propietario. Telf. 15232. (10)

VENDO 600 P.M. Informes: Pujol. Padre Molina, 57, 2º (10)

AUTOMOVILISTA

Le colocamos las fundas de los asientos de su coche en 30 minutos

Juar Munar, 61 (Junta Plaza Fleming). TELEFONO 50461

PROPIETARIOS

Ofrezca sus pisos, apartamentos, chalets, terrenos, fincas, etc. en venta o alquiler a: **RIBAS DE REYNA** Plaza Gomila, 1 T. 34395

Fincas

VENDO piso soleado mitad Blancaquerna, trato directo, ganga. Informes: Teléfono 52636. (11)

VENDO o alquiler por años casa muy grande con solar, primera línea, zona Cala Ratjada. Trato directo. Escribir a esta Administración núm. 47399. (17)

VENDO

magnífico local de 1.000 m². ALZINA Teléfono: 14663.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

OTRAS SECCIONES

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

VENDO, barato, pequeña finca rústica, secano, regadío, casa, etc. Informes: Luis Fábregas, 7, piso. (14)

VENDO comedor nogal en buen estado y barato. Pa-relladas, 16. 1º. 2ª. Teléfono 14570 (14)

SE VENDEN canarios blancos y otros colores. Hermanos Barbará, 23, 2º. 1ª. Palma (13)

MARCOS Sepi, 170 ptas. Persianas 700 m., Marco y puerta 700. Carpintería VIDAL. Regalo, 142. (14)

MUSICOS. Lluquet tiene representante en Palma. Baterías desde 3.000 ptas. Ludwig 42.500. Guitarras desde 1.900. Fender 16.500. Amplificadores y Columnas todas marcas desde 2.000 ptas. Facilidades. Luis Salvador, 271. (29)

VENDO espacioso chalet orilla mar, apropiado para bar restaurante. Informes: Luis Fábregas, 7, piso. (14)

EBANISTAS, vendo banco y herramientas propias para uno que se quiera establecer. Reina Laura, 37. (15)

VENDO tienda de comestibles. Informes: calle Archiduque Luis Salvador, número 206. (11)

VENDO un cachorro policía de 4 meses. Calle Vivero, núm. 15. Hostalets (12)

VENDO cuna-cama con colchón 400 ptas Tel 39138 (13)

CLASES de inglés sin libros, método práctico, directo aplicable a todas las necesidades. Francés y Alemán por profesores nativos. Pequeños grupos y a domicilio. Sr. HERNANDO. Residencia Nacar. Jaime III. Telf. 22641. Desde 6 tarde. (35)

ALEMÁN, Inglés, Francés. M A Y M O. Blanquerna, 205, 4º. De 15 a 22 h. (12)

FRANCES, mecanografía, sistema rápido. Cultura General. Tel. 17570. (10)

CURSOS de contabilidad no telería. Información: Calle del Real, 22 (Vik Roma). Tardes a las 7'30 (15)

MAESTRO aceptaría tarea docente o administrativa en Colegio, Academia, horas tarde. Apartado Correos, 379. Palma. (15)

ALEMANA nativa da clases. Gabriel Maura. 12. 1º. 2ª. (10)

INGLESA da clases (mañanas) Traducciones Capitán Castell 78 (10)

FRANCES - DIPLOMADO, clases. Gabriel Maura. 12. 1º. 2ª. 7-10 noche. (12)

IDIOMAS: inglés, francés alemán, español. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Costa y Llobera 42. 3º. Tel. 6 Traducciones (10)

IDIOMAS. Clases individuales y colectivas. Luna, 20-22 (Hostalets) Tel 24139. (10)

ALEMANA NATIVA necesita urgentemente para tareas. IDIOMAS RAABL Pl. Sta. Magdalena, 6. (12)

Varios

SERENATAS VIRGENES. Jueves 20. Cadena Orquestas Radio España. Herre-ria, 1. Tel. 12510. Via Por-tugal, 25. Tel. 17635 (13)

CALZADOS MARRIGO. Especialidad en botas, fabricación propia. Felu, en-terada Sindicato. (10)

HOTEL
1ª Categoría A pleno rendimiento y muy acreditado. ADMITTI-RIA SOCIO. Que aporte de 1 a 5 millones. Beneficios garantizados. Escribir esta Administración núm 55531 (10)

CONSTR. TONES. Repara-ciones abanillería, pintores y blanqueadores. Sincida-to. 150. Tel 25092-12055 (11)

CONSTRUCCIONES y repa-raciones, servicio inmedia-to, presupuestos. Tel. 31484 y 21420 (10)

CONSTRUCCIONES. Refor-mas. Trabajos rápidos, pre-supuestos. Tel 33657; 8-11 noche. (19)

PINTURA VICTOR, se asocia-ria con oficial planchista para iniciar sección de planchistería. Calle Pérez Galdós, 51. (16)

TALLERES carpintería, espe-cialidad en barandillas (carretillas), reparación de herramientas, soldaduras aluminio, máxima formalidad. Calle Teniente Sán-chez Bilbao, 192 (18)

SERVICIOS URGENTES. Reparaciones agua, gas, electricidad. RIERA-FIOL llamando a los teléfonos: 34559-15946. Sus llamadas serán atendidas con rapi-dez (10)

FOTOS CARNET de condu-cir en 15 minutos en Ol-mos, 146 (Frente churre-ría) (11)

BARNIZAMOS A DOMIC-LIO toda clase de mue-bles. Especialidad en po-lyester y lacas lavables. Barnizados BESTARD. Ca-lle Nuño Sans, 68. Teléfo-no 23083. (21)

PARA SUS muebles cocina carpintería «C A L A F A T». Proyectos y presupuestos. Telf. 27278. (11)

ACERAS y pavimentos, cons-trucción inmediata. Teléfo-no 31484 - 21420. (10)

BLANQUEO pintura TUR. CASA FEPE, San Magn. Teléfono 30034 (10)

VENDO puertas, persianas usadas y nuevas. Plaza Pe-dro Garau, 39 (10)

A. VICH. Maestro de Obras: Reparaciones y obras en general, presupuestos gra-tis. San Vicente Ferrer, 210. Telf. 24369 (13)

RECOGIDA Limpieza. Con-servación alfombras. Telé-fono 50057 Benma (11)

RODEE su chalet con el de-corativo enrejado inoxid-a-ble URSUS en colores Amarillo y Verde: FERRE-TERIA ALBERTI (17)

BLANQUEADORES con ce-pillo, pintores M a t e c Enrique Lladó, 34. Teléfo-ros 15747-11732 (142)

VIAS URINARIAS, Antonio Alomar, especialista en en-fermedades sexuales, ble-norragia, sífilis, matris y piel. Lorenzo Vicens, 3. (Encima Banco Exterior de España) y Sindicato, 198 (Encima Cafe Triquet). Tel. 12664, horas 11 a 2. (10)

PARA VD. SEÑORA dispo-nes de un maravilloso sur-tido de baterías aluminio en distintos colores. FE-RRERERIA ALBERTI. (18)

GANE hasta 10.000 pesetas mensuales en sus ratos li-bres, cultivando champiño-nes en su casa. Éxito ex-traordinario. Compramos producción a altos precios. Escribir a: «MONTBLANC» Avda. Generalísimo, núme-ro, 281 bis. BARCELONA (31)

REPRESENTANTE introdu-cido en droguerías y perfu-merías para la Isla de Ma-lorca. Escriban: Insectici-das «ROAL». Calle Coronel Montesinos, 5. VALENCIA. 9. (20)

POR 4 PTAS. m2 al mes guardamos sus alfombras. Benma Telf 50057 (12)

LIMPIEZA sofás, butacas, si-las a domicilio Benma Telf 50057 (10)

SU LLAVE duplicada en un Minuto: FERRETERIA AL-BERTI (10)

EXTENSO surtido en toda clase de artículos para su Cocina, su Mesa y su Ho-gar: FERRETERIA AL-BERTI (17)

FOR 75 PTAS. semanales Vd. puede disponer de un es-merado servicio de teléfo-no y secretaria, llamando al núm. 33398. (19)

GUIAS Cortina y Perfines Puerta Corredora, lo más nuevo y decorativo para el Hogar Moderno FERRETE-RIA ALBERTI (17)

(4489) CRISTINA MODAS. Se necesitan aprendizas y oficiales de 1ª para taller modistería, trabajo todo el año. Jaime III, 37, entlo. Telf. 15879 (22)

(4469) APRENDIZ de 14 a 16 años lo precisa importante tienda de electrodomésticos. Sueldo según aptitudes. Plaza Rosario, 3. (18)

(22969) SE PRECISA auxi-liar administrativa, 20 a 25 años, pago según aptitu-des. Casa B. Nadal. Héro-ros de Manacor, 88. (13)

(768) NOVEDADES 60 RRELL, precisa aprendizas (10)

(4399) SE PRECISA chófer con carnet de 1ª especial, para Auto-Escuela. Infor-mes: Costa y Llobera, 46 de 7 a 9 tarde (21)

(1652) FALTAN aprendizas y ayudantes Cafetería KAIS Plaza Reina (10)

(4552) ELECTRICISTAS ins-taladores, se necesitan en Ricardo Ankerman, 144. Buenas retribuciones. (10)

(4557) PRECISAMOS secre-taria taquígrafa inglés, so-lo mañanas, también con-serje noche. Hoteles Mallor-ques. San Miguel, 137, 1º (15)

(4534) ELLIS GRUPO de Agencias de Viaje compre-ndiendo Mato y World wide air Holidays necesita director para su oficina de Palma con siete emplea-dos y 10.000 clientes em-peando en marzo 1967. Sala-rio de 15.000 a 20.000 pe-setas por mes, según edad y experiencia. Escribir con curriculum vitae y reciente fotografía a: Sr. MILLS. VIAJES ETUSA, S. A. Ga-lerías Neptuno. PLAYA DE ARO COSTA BRAVA (31)

(4498) SE PRECISAN 3 APRENDICES DE 14 A 15 AÑOS TALLERES MUNDIAL. CARROCERIAS METALICAS TOMAS FORTEZA, 56. TEL. 25814 (10)

Desean Trabajo (204) BACHILLER hablando francés, inglés, ofrece-se mañanas. Trabajo oficina. Teléfono 33425. (10)

TAPICERO rapidez, calidad, economía, presupuestos sin compromisos. Encargos: Tel. 21895. (10)

BARNIZADOS de todas cla-ses y a domicilio. Teléfono 60894 (10)

OFRECESE chófer carnet 1ª hablando 5 idiomas. Para servicio público o similar. HORST WILHELM. Dr. Fe-rtrán, 18. Tel. 51835 (19)

(194) SE OFRECE matrimo-nio mallorquín para por-tería o posaderos. Teléfono 34321, mañanas (11)

TOPOGRAFOS 8 años experiencia im-portante empresa. Es-cibir número 55520, esta Administración. (10)

JOVEN activo ofrece-se tra-bajos contabilidad adminis-tración, horas convenientes. Telf. 27911 de 5 a 8 tar-des (15)

(197) SE OFRECE conserje hablando inglés, francés y nociones alemán, aceptaría trabajo agencia viajes u hotel. Escribir: Grai Primo Rivera, 14. Tel. 14364. (22)

(4561) NECESITO sirvienta para todo. Dormir en casa. Telf. 30903. (16)

(4466) PELUQUERIA DE SE-ÑORAS CENIA. Necesita oficiala de 1ª peluquería y aprendizas. Marqués de la Cenia, 48. (16)

(4563) HOTEL RIGEL necesi-ta botones. Paseo Marí-timo. (32243-44-45). (10)

(2293) NECESITAMOS mu-teres para troqueles. Re. Sánchez Bihac 202 (10)

TAQUI-MECANOGRafa se ofrece oficina, tardes. Se-ñorita M. Moll. Piedad, 15. Telf. 13017. (12)

SE OFRECE pintor decora-dor y blanqueador. Misión, 43. Tel. 15379. (10)

SECRETARIA hablando in-glés, español, francés, no-ciones alemán. Larga expe-riencia. En especial Agen-cia Viajes. Ofrece-se. Telé-fono 31177. ROMERO. (17)

OFRECE Contable Administra-tivo con experiencia, para cargo de responsa-bilidad y confianza. Es-cibir al núm 55532 (10)

(197) SE OFRECE conserje hablando inglés, francés y nociones alemán, aceptaría trabajo agencia viajes u hotel. Escribir: Grai Primo Rivera, 14. Tel. 14364. (22)

(4568) SE PRECISA auxi-liar con buenos conocimientos contabilidad y mecanografía. Informes: Teléfono 31203. (12)

(4570) ALTA PELUQUERIA. Precisa primera oficiala. Telf. 14407. (10)

(4569) SE NECESITA seño-rita con informes, para ofi-cina o dependienta. Teléfo-no 13417. (11)

SE NECESITA peón, en fá-brica géneros punto. An-tich, 16. Santa Catalina. (11)

(4561) NECESITO sirvienta para todo. Dormir en casa. Telf. 30903. (16)

(4466) PELUQUERIA DE SE-ÑORAS CENIA. Necesita oficiala de 1ª peluquería y aprendizas. Marqués de la Cenia, 48. (16)

(4563) HOTEL RIGEL necesi-ta botones. Paseo Marí-timo. (32243-44-45). (10)

(2293) NECESITAMOS mu-teres para troqueles. Re. Sánchez Bihac 202 (10)

TAQUI-MECANOGRafa se ofrece oficina, tardes. Se-ñorita M. Moll. Piedad, 15. Telf. 13017. (12)

SE OFRECE pintor decora-dor y blanqueador. Misión, 43. Tel. 15379. (10)

SECRETARIA hablando in-glés, español, francés, no-ciones alemán. Larga expe-riencia. En especial Agen-cia Viajes. Ofrece-se. Telé-fono 31177. ROMERO. (17)

OFRECE Contable Administra-tivo con experiencia, para cargo de responsa-bilidad y confianza. Es-cibir al núm 55532 (10)

(197) SE OFRECE conserje hablando inglés, francés y nociones alemán, aceptaría trabajo agencia viajes u hotel. Escribir: Grai Primo Rivera, 14. Tel. 14364. (22)

(4568) SE PRECISA auxi-liar con buenos conocimientos contabilidad y mecanografía. Informes: Teléfono 31203. (12)

(4570) ALTA PELUQUERIA. Precisa primera oficiala. Telf. 14407. (10)

(4569) SE NECESITA seño-rita con informes, para ofi-cina o dependienta. Teléfo-no 13417. (11)

SE NECESITA peón, en fá-brica géneros punto. An-tich, 16. Santa Catalina. (11)

(4561) NECESITO sirvienta para todo. Dormir en casa. Telf. 30903. (16)

(4466) PELUQUERIA DE SE-ÑORAS CENIA. Necesita oficiala de 1ª peluquería y aprendizas. Marqués de la Cenia, 48. (16)

(4563) HOTEL RIGEL necesi-ta botones. Paseo Marí-timo. (32243-44-45). (10)

(2293) NECESITAMOS mu-teres para troqueles. Re. Sánchez Bihac 202 (10)

TAQUI-MECANOGRafa se ofrece oficina, tardes. Se-ñorita M. Moll. Piedad, 15. Telf. 13017. (12)

SE OFRECE pintor decora-dor y blanqueador. Misión, 43. Tel. 15379. (10)

SECRETARIA hablando in-glés, español, francés, no-ciones alemán. Larga expe-riencia. En especial Agen-cia Viajes. Ofrece-se. Telé-fono 31177. ROMERO. (17)

OFRECE Contable Administra-tivo con experiencia, para cargo de responsa-bilidad y confianza. Es-cibir al núm 55532 (10)

(197) SE OFRECE conserje hablando inglés, francés y nociones alemán, aceptaría trabajo agencia viajes u hotel. Escribir: Grai Primo Rivera, 14. Tel. 14364. (22)

(4568) SE PRECISA auxi-liar con buenos conocimientos contabilidad y mecanografía. Informes: Teléfono 31203. (12)

(4570) ALTA PELUQUERIA. Precisa primera oficiala. Telf. 14407. (10)

(4569) SE NECESITA seño-rita con informes, para ofi-cina o dependienta. Teléfo-no 13417. (11)

SE NECESITA peón, en fá-brica géneros punto. An-tich, 16. Santa Catalina. (11)

(4561) NECESITO sirvienta para todo. Dormir en casa. Telf. 30903. (16)

(4466) PELUQUERIA DE SE-ÑORAS CENIA. Necesita oficiala de 1ª peluquería y aprendizas. Marqués de la Cenia, 48. (16)

(4563) HOTEL RIGEL necesi-ta botones. Paseo Marí-timo. (32243-44-45). (10)

(2293) NECESITAMOS mu-teres para troqueles. Re. Sánchez Bihac 202 (10)

TAQUI-MECANOGRafa se ofrece oficina, tardes. Se-ñorita M. Moll. Piedad, 15. Telf. 13017. (12)

SE OFRECE pintor decora-dor y blanqueador. Misión, 43. Tel. 15379. (10)

SECRETARIA hablando in-glés, español, francés, no-ciones alemán. Larga expe-riencia. En especial Agen-cia Viajes. Ofrece-se. Telé-fono 31177. ROMERO. (17)

OFRECE Contable Administra-tivo con experiencia, para cargo de responsa-bilidad y confianza. Es-cibir al núm 55532 (10)

(197) SE OFRECE conserje hablando inglés, francés y nociones alemán, aceptaría trabajo agencia viajes u hotel. Escribir: Grai Primo Rivera, 14. Tel. 14364. (22)

(4568) SE PRECISA auxi-liar con buenos conocimientos contabilidad y mecanografía. Informes: Teléfono 31203. (12)

(4570) ALTA PELUQUERIA. Precisa primera oficiala. Telf. 14407. (10)

(4569) SE NECESITA seño-rita con informes, para ofi-cina o dependienta. Teléfo-no 13417. (11)

SE NECESITA peón, en fá-brica géneros punto. An-tich, 16. Santa Catalina. (11)

(4561) NECESITO sirvienta para todo. Dormir en casa. Telf. 30903. (16)

(4466) PELUQUERIA DE SE-ÑORAS CENIA. Necesita oficiala de 1ª peluquería y aprendizas. Marqués de la Cenia, 48. (16)

(4563) HOTEL RIGEL necesi-ta botones. Paseo Marí-timo. (32243-44-45). (10)

(2293) NECESITAMOS mu-teres para troqueles. Re. Sánchez Bihac 202 (10)

TAQUI-MECANOGRafa se ofrece oficina, tardes. Se-ñorita M. Moll. Piedad, 15. Telf. 13017. (12)

SE OFRECE pintor decora-dor y blanqueador. Misión, 43. Tel. 15379. (10)

SECRETARIA hablando in-glés, español, francés, no-ciones alemán. Larga expe-riencia. En especial Agen-cia Viajes. Ofrece-se. Telé-fono 31177. ROMERO. (17)

OFRECE Contable Administra-tivo con experiencia, para cargo de responsa-bilidad y confianza. Es-cibir al núm 55532 (10)

(197) SE OFRECE conserje hablando inglés, francés y nociones alemán, aceptaría trabajo agencia viajes u hotel. Escribir: Grai Primo Rivera, 14. Tel. 14364. (22)

(4568) SE PRECISA auxi-liar con buenos conocimientos contabilidad y mecanografía. Informes: Teléfono 31203. (12)

(4570) ALTA PELUQUERIA. Precisa primera oficiala. Telf. 14407. (10)

(4569) SE NECESITA seño-rita con informes, para ofi-cina o dependienta. Teléfo-no 13417. (11)

SE NECESITA peón, en fá-brica géneros punto. An-tich, 16. Santa Catalina. (11)

(4561) NECESITO sirvienta para todo. Dormir en casa. Telf. 30903. (16)

(4466) PELUQUERIA DE SE-ÑORAS CENIA. Necesita oficiala de 1ª peluquería y aprendizas. Marqués de la Cenia, 48. (16)

(4563) HOTEL RIGEL necesi-ta botones. Paseo Marí-timo. (32243-44-45). (10)

(2293) NECESITAMOS mu-teres para troqueles. Re. Sánchez Bihac 202 (10)

TAQUI-MECANOGRafa se ofrece oficina, tardes. Se-ñorita M. Moll. Piedad, 15. Telf. 13017. (12)

SE OFRECE pintor decora-dor y blanqueador. Misión, 43. Tel. 15379. (10)

SECRETARIA hablando in-glés, español, francés, no-ciones alemán. Larga expe-riencia. En especial Agen-cia Viajes. Ofrece-se. Telé-fono 31177. ROMERO. (17)

OFRECE Contable Administra-tivo con experiencia, para cargo de responsa-bilidad y confianza. Es-cibir al núm 55532 (10)

(197) SE OFRECE conserje hablando inglés, francés y nociones alemán, aceptaría trabajo agencia viajes u hotel. Escribir: Grai Primo Rivera, 14. Tel. 14364. (22)

(4568) SE PRECISA auxi-liar con buenos conocimientos contabilidad y mecanografía. Informes: Teléfono 31203. (12)

(4570) ALTA PELUQUERIA. Precisa primera oficiala. Telf. 14407. (10)

(4569) SE NECESITA seño-rita con informes, para ofi-cina o dependienta. Teléfo-no 13417. (11)

SE NECESITA peón, en fá-brica géneros punto. An-tich, 16. Santa Catalina. (11)

(4561) NECESITO sirvienta para todo. Dormir en casa. Telf. 30903. (16)

(4466) PELUQUERIA DE SE-ÑORAS CENIA. Necesita oficiala de 1ª peluquería y aprendizas. Marqués de la Cenia, 48. (16)

(4563) HOTEL RIGEL necesi-ta botones. Paseo Marí-timo. (32243-44-45). (10)

(2293) NECESITAMOS mu-teres para troqueles. Re. Sánchez Bihac 202 (10)

TAQUI-MECANOGRafa se ofrece oficina, tardes. Se-ñorita M. Moll. Piedad, 15. Telf. 13017. (12)

SE OFRECE pintor decora-dor y blanqueador. Misión, 43. Tel. 15379. (10)

SECRETARIA hablando in-glés, español, francés, no-ciones alemán. Larga expe-riencia. En especial Agen-cia Viajes. Ofrece-se. Telé-fono 31177. ROMERO. (17)

OFRECE Contable Administra-tivo con experiencia, para cargo de responsa-bilidad y confianza. Es-cibir al núm 55532 (10)

(197) SE OFRECE conserje hablando inglés, francés y nociones alemán, aceptaría trabajo agencia viajes u hotel. Escribir: Grai Primo Rivera, 14. Tel. 14364. (22)

(4568) SE PRECISA auxi-liar con buenos conocimientos contabilidad y mecanografía. Informes: Teléfono 31203. (12)

(4570) ALTA PELUQUERIA. Precisa primera oficiala. Telf. 14407. (10)

(4569) SE NECESITA seño-rita con informes, para ofi-cina o dependienta. Teléfo-no 13417. (11)

INGLES PARA TODOS

MAÑANA SE REANUDAN LAS CLASES EN «BALEARES»



A cargo del Profesor Hernandez, mañana viernes comenzará BALEARES la publicación de lecciones de «Inglés para todos».

Como se recordará, fue un éxito grande el curso anterior. Este que se inicia mañana está dirigido a alumnos ya iniciados, ya con nociones del idioma. Algo así como una prolongación del anterior.

Las lecciones se publicarán todos los miércoles y viernes, y nosotros esperamos que los lectores de BALEARES celebren la reanudación de esta leída sección del periódico.

LA MODA en «Baleares»

«Gaby Couture» presenta su colección de otoño-invierno 1966-67

En la sala de fiestas del Hotel de Mar, Madame Gaby y cinco maniqués desfilaron ataviadas con los modelos de la futura estación.

FIEL A SI MISMA

Esta casa sigue fiel a si misma, año tras año, la moda de París es adaptada en ella según un criterio clásico y hasta estricto. Sus trajes de dos y tres piezas, sus «tailleurs», sus abrigos, a pesar de seguir la moda, y de la fantasía de los hermosos géneros empleados siguen siendo siempre confeccionados con una precisa perfección inglesa, matizando hasta el mínimo el empleo y la hora de llevar un traje.

Así el sastré para «salir de la ciudad» gris, de cuadritos de una absoluta y señorial discreción.

«El abrigo con capa» una preciosa combinación de abrigo con capa de quita y pon de un género muy hermoso y difícil de describir, apto para ser llevado en la ciudad por una mujer muy elegante, pero durante el día.

El de «excursión o viaje», también de cuadros de un rojo oscuro y apagado, fino y muy llevadero en su conjunto de chaqueta y falda, gracioso y tan abrigado con su poncho de la misma tela y fácil de adaptar para diversos empleos, como mantita, bufanda, etc.

CONJUNTOS

Y los conjuntos invernales con pantalones confortables y favorecedores y los juveniles vestidos enteros, todo línea, que pasan bajo los abrigos de apariencia sencilla, pero de corte muy estudiado, aptos para ciudad, para visitas, para vestir, para comidas, «antes de las seis». Porque, para «después de las seis», Gaby nos

reserva su fantasía, su bizantinismo, su extremado gusto por la pedrería multicolor, que convierne, de golpe, su desfile de modelos en un espectáculo irisado e irreal. Año tras año también se diría que esta casa sólo varía en este aspecto para aumentar en cantidad y calidad de modelos y de riqueza.

El afiligranado bordado a mano con perlas y cristal sobre gasa, sobre organid, sobre raso, falda y terciopelo, es al principio, sólo un detalle en un traje, o bien una orla, o bien un motivo que se repite. Poco a poco va cubriendo el alto del cuerpo, o siendo ya el bolero o chaquetita todo bordado. Hasta llegar al vestido largo absolutamente cubierto de pedrería, pasando por el corto, también bordado todo entero.

DETALLE ENCANTADOR

Un detalle encantador que la casa «Gaby Couture» ha tenido la gentileza de ofrecer a sus clientes, ha sido la presentación de un auténtico traje de noche confeccionado en 1924 del más puro estilo modernista, que recuerda la época del charleston, del fox-trot y del tango.

Todo el bordado en «estrass» plateado, de gran riqueza y exquisito dibujo, y muy matizado el estridente tono del metal con la patina exquisita color del tiempo.

La variación de dibujos, de colores, de clases y tamaños de pedrería, es infinita.

COMO UN BALLETE

Las maniqués ya semejan más a resplandecientes figuras de ballet que a demostradoras de la moda femenina. Y entre brillos y destellos realizando las suntuosas sedas y terciopelos, se termina el espectáculo seductor de este desfile.

Mercedes V. MESTRES

Excursión al «Barranc dels ases»

Para el próximo domingo día 23, «Avante» de la Parroquia de San Miguel, proyecta esta sugestiva excursión, la que por su gran variedad de paisaje, alta montaña al principio para terminar en un leve descenso hasta Alaró, la hace una de las más interesantes y atractivas.

Se inicia la marcha a pie desde el Gorg Blau, para, una vez en las Casas de Cuba descender en fuerte bajada por el «barranc dels ases» hasta Comasema, desde donde ya por camino relativamente llano, se llega al predio «Solle-rich» regresando luego por Alaró.

La salida del autocar en la plaza del Olivar será a las 9 de la mañana. La inscripción se cerrará una vez cubiertas las plazas disponibles, pudiendo efectuarla en el bar del Club, entrada por el patio de San Antonio (calle de San Miguel).

CONGREGACION DE MADRES CRISTIANAS

El P. Director y Junta Directiva de la Congregación de Madres Cristianas, invita a todas las señoras y simpatizantes a la misa de Comunión General que tendrá lugar mañana tercer viernes de mes, día 21, en la Iglesia de Montesión, a las 6 de la tarde.

Terminada la Misa el P. Director de las Madres Cristianas y Rector del Colegio de Montesión dará una breve conferencia sobre la influencia del rezo en familia del Santo Rosario en orden a la unión cristiana de la misma: «La unión cristiana de la misma: «La familia que reza unida, permanece unida».

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S.A.», nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:

Viernes 21, de 7 a 10 h.— Calles de Palma: Santacília. Danús. Valleró y Brossa.

PROFESORA DE ESTENOTIPIA

ofrece sus servicios para clases particulares o clases en Academias

Para informes llamar al 50107 de 2 a 4 de la tarde

La vida de Cristo, en las calles de Palma

Esta noche, en la Sala Miriam de la Parroquia de S. Sebastián, el Ilmo. señor don José Sacanell Garí, Vicario General de la Diócesis, en representación del señor Obispo de Mallorca, hará entrega de los diplomas y carnets, que acreditan la capacitación obtenida en un Cursillo intensivo de 15 días, a 3 hombres que actuarán como Instructores y Operadores Técnicos en la Campaña Popular de la Cruzada del Rosario en Familia que viene llevándose a cabo en nuestra ciudad.

CAMPANA POPULAR

La Campaña Popular, es un instrumento educativo que la Cruzada del Rosario en Familia utiliza, para preparar el ambiente de los sectores populares, disponiéndolo así para recibir mejor el mensaje de Oración en Familia, mensaje que está contenido en estos dos lemas:

«La familia que reza unida permanece unida».
«Un mundo que reza es un mundo en paz».

Teniendo en cuenta el poder del cine como instrumento educacional, la Campaña Popular, lleva al hombre de la calle la Vida de Cristo, por medio de las películas «Los Misterios del Rosario».

Hombres tomados del mismo ambiente, actuando como Instructores, hacen la aplicación de la vida de Cristo a la vida de familia de los espectadores.

Para hacer la propaganda, se preparan verdaderos ejércitos de mujeres —trescientas cincuenta para este segundo sector— llamadas Visitadoras Familiares.

Ellas van de puerta en puerta visitando a las familias de su distrito, invitándolas a ir a ver las películas y exhortándolas a rezar unidas para mantener la paz y la unidad familiar.

Hombres profesionales, empleados, actúan como Coordinadores, entre los lugares de proyección y la Oficina Central de la Cruzada. El Párroco en estrecha colaboración con los Instructores, Operadores Técnicos y Coordinadores, asumen la responsabilidad de transmitir el mensaje de Oración en Familia a los vecinos de la Parroquia.

PLANIFICACION

Como primera fase de organización y planeamiento, se hizo un estudio de la Ciudad, detallando situaciones de las parroquias, sectores que comprenden y amplitud de los mismos. Según esto, la ciudad quedó dividida en tres sectores: Norte-Centro, Oeste y Este. La proyección de las películas de la Zona Oeste, se ha llevado a cabo del 6 al 15 de octubre con gran éxito. Mañana, viernes, comenzarán las proyecciones del sector Este. Al mismo tiempo se están capacitando ochenta hombres que actuarán en el tercer sector.

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel 12227-Palma

HOSPITAL PROVINCIAL

CLINICA MEDICA B (DR. MUR QUES)

I Curso de Actualización Diagnóstica y Terapéutica. Hoy jueves día 20 tendrá lugar la segunda sesión.

A las 16:30: CLINICA Y TRATAMIENTO DE LAS URGENCIAS PSIQUIATRICAS. — Dr. B. Mestre Mestre, Director de la Clínica Mental de Jesús, Académico de la Real de Medicina de Palma.

CLINICA Y TRATAMIENTO DEL COMA BARBITURICO. — Drs. L. Aspach Avellana y L. Mulet Bauzá, Médicos de Guardia de Hospital.

CONDUCTA ANTE EL COMA DIABETICO. — Dr. M. Biniñeli Carbonero, Endocrinólogo del Hospital.

CONDUCTA ANTE EL ACCIDENTE CEREBROVASCULAR AGUDO. — Dr. M. Muntaner Marqués, Neurólogo del Hospital.

SOCIEDAD

Natalicio

El hogar, —en Valencia— de nuestros distinguidos amigos don Armando Fornés Ruiz (abogado) y doña Marina Zaragoza Alfaro, se ha visto alegrado con el nacimiento de un precioso niño, cuarto fruto de su matrimonio, al que se impondrá el nombre de Ignacio.

Reciban los venturosos padres nuestra cordial enhorabuena.

Advertisement for Dr. G. Payot perfume, featuring a woman's portrait and text: «Se complace en comunicar a su distinguida clientela...»

Advertisement for CALDERAS Y QUEMADORES CALEFACCION GAS CIUDAD, with phone number 15950.

Advertisement for PLAZA DE TOROS DE PALMA, featuring a bullfight illustration and text: «DOMINGO 23 OCTUBRE 4'30 TARDE»

Advertisement for Nevada Smith film, listing cast members like Steve McQueen and Karl Malden, and showing a man with a gun.

Advertisement for VIAJES IBERIA, S.A., featuring a globe and text: «CONOZCA EUROPA... CASI GRATIS»

Advertisement for CORTIJO VISTA VERDE, featuring a bullfight illustration and text: «PLAZA DE TOROS HOY A LAS 5 TARDE»

Elecciones en la Asociación de la Prensa



MOMENTO DE EFECTUARSE EL ESCRUTINIO EN LAS ELECCIONES CELEBRADAS AYER EN LA ASOCIACION DE LA PRENSA

(Foto «Juanet»)

Ayer tarde, a las seis y media, tuvo lugar la Junta General reglamentaria para la renovación del cincuenta por ciento de los cargos de la Junta Directiva. El clima electoral que se había respirado toda la semana culminó en esta reunión a la que concurren la casi totalidad de los periodistas de la isla tanto en activo como jubilados. La votación se hizo de acuerdo con el reglamento por candidaturas completas. Fueron elegidos los cargos de Vice-

presidente, Secretario, Contador, Vocal II y Vocal IV. La candidatura que obtuvo el mayor número de votos fue la siguiente:
Vicepresidente: don José Almagro Martí.
Secretario: don Pablo Lambert Cortés.
Contador: don Juan March Alorda.
Vocal II: don Gabriel Fuster Mayans.
Vocal IV: don Joaquín Caldentey Salaverri.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

El «Mal orca» venció al «Sevilla» (0-1)

El gol mallorquinista fue logrado a los 18 minutos por Yanko Daucik

Sevilla, 19. (Alfil). — En partido amistoso jugado esta noche en el Estadio «Sánchez Pizjuan» el Mallorca venció al Sevilla por un tanto a cero. El solitario gol fue marcado por Yanko Daucik, a los dieciocho minutos del primer tiempo. El encuentro resultó entretenido y asistió bastante público.

CESE AL ENTRENADOR DEL «OSASUNA»
Pamplona, 19. (Alfil). — La Junta Directiva del Osasuna, ante los repetidos reveses del Club, ha acordado invitar al entrenador del equipo, señor García Andoain, a que presente la dimisión del cargo, con carácter irrevocable, suspendiéndose ya en sus funciones.

Antonio Amaya durmió anoche en la prisión

POR AGREDIR AL CONSERJE DE UN HOTEL

Antonio Amaya, el popular cancionero español, durmió anoche en la prisión por haber agredido al conserje de noche de un hotel palmesano.

Antonio Amaya, que regenta una sala de fiestas, en las primeras horas de la mañana se trasladó al hotel en compañía de su chofer, un camarero de la sala de fiestas y de un músico de orquesta, con el fin de reclamar a uno de los huéspedes del hotel el pago de unas consumiciones realizadas en la sala de fiestas.

Dada la hora tan intempestiva el conserje les impidió que llevarán a cabo su propósito y así comenzó una discusión, que llegó a ser acalorada y con tan fuertes voces que se despertaron algunos clientes, y acabaría con la agresión de Antonio Amaya al referido conserje.

Requerida la presencia de una pareja de Policía Armada, Antonio Amaya, sus acompañantes y el conserje fueron conducidos a la Comisaría de Policía. Formulada allí la oportuna denuncia fueron puestos a disposición judicial y más tarde ingresó en prisión Antonio Amaya.



CICLISTA ATROPELLADO
Guillermo Muntaner Jaume, de 39 años de edad, fue asistido ayer tarde en la Casa de Socorro de fractura en el antebrazo izquierdo, por lo que se calificó su estado de pronóstico menos grave. Manifestó que cuando circulaba por la calle Héroes de Manacor, en dirección a la Puerta de San Antonio, le alcanzó un turismo que llegaba de la calle Honderos, tirándole al suelo y que el conductor del vehículo siguió la marcha sin prestarle auxilio.

Cumplidos los cincuenta le notifican su alistamiento

FUE SARGENTO DURANTE LA CRUZADA Y DIVISIONARIO EN RUSIA

Gerona, 19. (Cifra). — Cumplidos ya los cincuenta y un años, don Eleuterio Paniagua García acaba de recibir la oportuna notificación de alistamiento como mozo en el próximo reemplazo.

El Negociado de Quintas del Ayuntamiento gerundense acaba de citar mediante la correspondiente papeleta al conocido escritor, autor de «Los hombres mueren así» y «Españoles son triunfos», que fue Sargento provisional durante la Cruzada de Liberación y posteriormente divisionario en Rusia.

El señor Paniagua, en carta abierta públicamente en el diario «Los Sitios» afirma que no tiene inconveniente alguno en cumplir nuevamente sus deberes con la patria, siempre que el Negociado de Quintas del Ayuntamiento le quite los años precisos para ello.

SALA Astoria

3.^a SEMANA TRIUNFAL

RICHARD CHAMBERLAIN - YVETTE MIMIEUX

ALEGRE AMANEGER

DR. ALEX SEGAL METROCOLOR

ADMIRELA EN SUS ULTIMOS DIAS

Complemento: UN TIRO POR LA ESPALDA

(May. 18 años)

NACIONES UNIDAS

La Asamblea clausuró el debate general

Naciones Unidas, 19. (Efe). — La Asamblea General ha clausurado el debate general de su vigésimo-primer sesión a las 0,50 (hora española), debate que ha quedado aplazado.

UN GOLPE ARREBATO DE LA CUBIERTA DEL «ALAVA» A UN MARINO

MOTIN A BORDO DE UN BUQUE HOLANDES ATRACADO EN BILBAO

Marín (Pontevedra), 19. (Cifra). De madrugada, cuando navegaba desde El Ferrol del Caudillo a Marín, para tomar parte en las maniobras navales franco-españolas «Finisterre V», desapareció el destructor antisubmarino «Alava» el Cabo Primero torpedista Manuel Otero Casal, al que sin duda un golpe de mar, pues había fuerte temporal, arrebató de la cubierta.

Al ser apercebida su desaparición, el «Alava» y el también destructor «Liniers», recorrieron la ruta con todo detenimiento por si podían hallar a Otero Casal, pero lo hicieron con resultado negativo. El marinero, que residía en El Ferrol, era casado, y se da la circunstancia de que, hace pocos días su esposa había alumbrado mellizos, con los que se eleva a tres el número de sus hijos.

MOTIN EN UN BUQUE HOLANDES

Bilbao, 19. (Cifra). — A bordo del buque holandés «Favoriet», atracado en el muelle bilbaíno de

LA GASOLINA NO SUBE DE PRECIO

HAN DICHO EN LA CAMPSA

Madrid, 19. (Cifra). — «La gasolina, por el momento, no sube de precio», informa hoy el diario económico «3 Es». «Al parecer —agrega— la «Campsa» había pedido al Ministerio de Hacienda una mayor participación en los beneficios, y esto motivó la falsa alarma».

Agrega el periódico, que puesto en contacto con un redactor del mismo con la «Campsa», «en su Departamento comercial se ha informado de que no había ninguna novedad y que, desde luego, ellos carecían totalmente de noticias en cuanto a la supuesta alza».

nuevos modelos

PANTER

horma 67

PANTER

aún más cómodos
aún más elegantes



pidalos en las buenas zapaterías

NUEVA HORMA 67
Cuidadosamente estudiada, tiene la holgura que permite calzar al pie en apriado, siguiendo además las últimas tendencias de la moda.

PISO DE GOMA
Antideslizante, flexible, aislante y duradero, fabricado con cauchos de importación.

Lea «BALEARES»

en todos los quioscos y librerías

guerra española

a 15 pesetas/fascículo

Otro éxito de EDITORIAL CODEX, S. A.

Entierro de Sánchez Mazas Brutal y cobarde agresión en Gibraltar a un grupo de emigrantes españoles

TUVO CARACTER PRIVADO Y FAMILIAR

Madrid, 19. (Cifra).— Los restos mortales de Rafael Sánchez Mazas recibieron sepultura esta mañana en el cementerio de Nuestra Señora de La Almudena.

El entierro tuvo carácter privado y familiar. A las nueve y media, empleados de la funeraria bajaron el féretro, detrás del cual iban el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, el Conde de Motrico, don José María Areilza y los hijos de

Sánchez Mazas, con un reducido grupo de amigos.

Un sacerdote de la parroquia rezó un responso, tras de lo cual, el Ministro de Asuntos Exteriores y el Conde de Motrico testimoniaron el pésame a los hijos del finado y, seguidamente, la comitiva fúnebre partió hacia el cementerio de La Almudena, donde recibieron sepultura los restos mortales.

La Línea, 19. (Pyresa).— Un grupo de familias españolas integrado por unas setenta personas, entre las que figuraban mujeres y niños, han sufrido esta mañana una brutal agresión en Gibraltar por parte de minorías extremistas gibraltareñas. Estas familias regresaban repatriadas de Australia en el trasatlántico inglés «Oriana», que hace escala en el puerto de Gibraltar. Los emigrantes embarcaron en una barcaza que les condujo al muelle gibraltareño. Al oír hablar en español a los tripulantes, los españoles comenzaron a gritar «Viva España» para manifestar su emoción y alegría. Poco después habrían de embarcar de nuevo en el vapor que hace el servicio diario entre Gibraltar y Algeciras, por lo que hubieron permanecer algún tiempo en

Procedentes de Australia, llegaron de paso para Algeciras

Doscientos «llanitos» les atacaron, sin respetar la presencia de mujeres y niños, causando varios heridos

Después de largos años, y trabajadores españoles que volvían a España tras una larga ausencia. También los gibraltareños sensatos censuran la actitud de estas minorías extremistas, que no dudan en acudir a estos medios violentos para mantener sus absurdas posturas, posturas que no pueden mantener con la razón como entrenador de un equipo de fútbol.

Los emigrantes, al llegar a Algeciras, donde eran esperados por numerosas personas a las que había llegado la noticia de la agresión, manifestaron que en ningún momento habían pensado realizar actos provocativos, sino que habían manifestado espontáneamente su entusiasmo y alegría al sentirse en suelo español y oír hablar en lengua española. Muchos de ellos habían bebido tierra gibraltareña al descender del barco, no como un acto de provocación, sino como una manifestación de amor patrio.

En todo el Campo de Gibraltar se comenta con indignación el lamentable incidente, del que han sido víctimas mujeres y niños que regresaban a su patria des-

pués de largos años, y trabajadores españoles que volvían a España tras una larga ausencia. También los gibraltareños sensatos censuran la actitud de estas minorías extremistas, que no dudan en acudir a estos medios violentos para mantener sus absurdas posturas, posturas que no pueden mantener con la razón como entrenador de un equipo de fútbol.

Los trabajadores españoles que acuden diariamente al Peñón han regresado hoy llenos de indignación y han manifestado que la serenidad y buena disposición española no encuentran correspondencia debida por parte de estas minorías extremistas gibraltareñas, que tienen alterada a toda la población de Gibraltar.

Radio Gibraltar, tan elocuente en otras ocasiones, ha hecho hoy solamente un breve comentario del suceso y lo ha interpretado, como siempre de forma partidista.

N. de la R. de Pyresa. Los cargadores del muelle de Gibraltar han dado esta mañana una cumplida lección de salvajismo, según se desprende

de la anterior noticia, Apaleando impunemente a un grupo de emigrantes que regresaban a la patria y que, al pisar tierra española, han expresado su alegría de una forma elemental y universalmente aceptada, los obreros portuarios gibraltareños hacen gala de un «sistema de diálogo» inaceptable.

Mientras las autoridades españolas y británicas tratan de resolver de la mejor manera posible un viejo y doloroso Pleito, los cargadores del muelle de Gibraltar se empeñan en dificultar las negociaciones diplomáticas en curso de la forma más lamentable.

Recuerdan con su «gloriosa» hazaña formas impropias de una comunidad civilizada, teniendo en evidencia las normas de educación ciudadana vigentes en el Peñón.

La brutal agresión de que han sido víctimas hoy nuestros compatriotas viene a justificar la opinión sustentada por muchos sectores del país, que reclama una actitud de urgente energía ante el problema de Gibraltar. Hay quien opina que ha llegado el momento de poner en marcha el dispositivo necesario para convertir definitivamente la roca en una «Isla. Episodios como el registrado esta mañana en Gibraltar confieren a tales argumentos enorme una razón innegable. Sobre todo cuando la inmunidad en que hasta el momento ha quedado la agresión permite pensar lógicamente en una cierta complicidad de las autoridades en el bochornoso incidente.

El pleito entablado entre los colonos y la Unión Laical de Beneficiados de Lérida

Se abre ahora un tercero, muy numeroso, en discordia

Lérida, 19. (Pyresa).— El asunto entre los colonos y la Unión Laical de Beneficiados de Lérida, que tomará a partir de ahora un nuevo cariz, al presentarse un requerimiento notarial por los herederos de los terrenos propietarios, que constituye el veredicto.

El requerimiento notarial dice

«Lérida, a 21 de septiembre de 1966»

Yo Sr. mío: Por los periódicos venidos en conocimiento de que la Unión Laical de Beneficiados de la Santa Iglesia Catedral de Lérida está en tratos con los colonos para venderles las tierras de Beneficiados de Patronazgo. No he recibido comunicación oficial alguna sobre tales tratos. Estimo, por ser patrono de dos terrenos de beneficio, debía haber sido consultado. Tal proceder indica que a los patronos, al menos en mi caso, se nos deja completamente al lado en el asunto, permitánsenos señalar, que a mi entender, no pueden ser de libre disposición unas tierras vinculadas a patronazgo perpetuo y la venta de las mismas no puede efectuarse porque se vulnera derechos, cuya existencia, no se ignora y cuya defensa implica una legitimación para actuar ante los tribunales competentes.

Es por ello que me dirijo a esa Unión Laical y al Grupo Sindical de Colonización, constituido por los colonos, para comunicárselos formalmente, de forma fidedigna, que me reservo en el caso todos los derechos dimanantes de mi patronazgo, para actuar ante las autoridades civiles y eclesiásticas, ya sea administrativa ya judicialmente, según convenga, si prescindiendo de mi persona siguen los tratos y se consuma la venta. «Queda de Vd. atentamente. Relación de herederos: Luisa Alvarez de Toledo y Manzo; Marquesa de los Velez; Junta de Obra de la Parroquia de San Lorenzo, de Lérida; Diputación Provincial de Lérida; Miguel Vidal Martín; Concepción Mañé (Castellón de La Plana); Mariano Solé Forcada; Barón de Tordera; Ayuntamiento de Pallerols (Lérida); Familia Gomar y de los Infantes (Lérida); José Capell Jordana; Familia Riosca (Lérida); Familia Gombau Llopi; Ayuntamiento de Peralta

de la Sal (Huesca); Marqués de Alfarras; Ayuntamiento de Agar; Cofradía «Els Drapers» de la Parroquia de Santa Magdalena (Lérida); familia Porcela Gombau; María Carrera Abadía; Prior Agustinos de Cervera; Marqués de Villafraña; Duque de Medinasidonia; familia Pardellans y Cosiailis Roca; familia Estopa (Grañena de Las Garrigas); familia Gili (Bernabarré); familia Sasierra (Tamarite de Litera); familia Solanes Montblanc; José María Sabater y Gaitán de Ayala; Barón de Albi; Princesa de Belmonte; familia Calaf y familia Gumar (Lérida)».

De tomarse en consideración este requerimiento notarial, su espíritu y su letra, no cabe duda de que el pleito entablado entre los colonos y la Unión Laical de Beneficiados de Lérida, podía tomar derroteros totalmente diferentes, a los que ha discurrido hasta ahora.

LIMPIEZA DE APARTAMENTOS Y PISOS
Teléfono 31851

AVIACO



ANUNCIA SUS NUEVOS HORARIOS A PARTIR DEL 1.º DE NOVIEMBRE CON:

- 1 ARGEL.-En colaboración con Air Algerie
Vuelos
Jueves Sal. 18,20
- 3 BARCELONA.-
Vuelos diarios
Sals. 08,05, 17,30 y 20,45
- 10 IBIZA.-Operarán a partir del 2-1-67
Vuelos semanales
- 2 MADRID.-
Vuelos diarios
Sals. 19,30 y 22,10
- MAHON.-
Vuelos semanales
Martes, Jueves, Sábados y Domingos
Sal. 13,05
- 1 MARSELLA.-
Vuelos
Domingos Sal. 14,20
- 17 VALENCIA.-
Vuelos semanales
- SERVICIOS CAR-FERRY
- 7 BARCELONA.-
Vuelos semanales
Diario incluso Domingos Sal. 10,15
- SERVICIOS CARGA
- 7 BARCELONA.-
Vuelos semanales
Diario incluso Domingos Sal. 02,00

Para más información consulte a su Agencia de Viajes o en nuestra representación: IBERIA, Conquistador, 42-T. 24106

BASE DE ARENOSILLO

Falló el lanzamiento del segundo cohete

QUEDO PARADO A Poca ALTURA Y Cayó CERCA DE VARIOS PERIODISTAS

Huelva, 19. (Especial para Pyresa).— Se ha efectuado el segundo lanzamiento del cohete espacial «Cronológico» desde la Base de Caropo Arenosillo, en Mazagón, y la prueba ha fallado, creando un momento de gran confusión, puesto que el cohete salió hacia arriba, quedó parado en el espacio a poca altura y rápidamente comenzó a girar vertiginosamente, hasta caer a unos 90 metros de donde estaba situado el radar y muy próximo al lugar que ocupaban periodistas y otras personas en aquel lugar, produciendo un surco de 20 centímetros y quemando el rastrojo que rodea el pinar.

La prueba estaba siendo presenciada por el General de Estado Mayor, Jefe de la Región Aérea del Estrecho, don Ramiro Pascual. Preguntado el Director de la Base señor Pérez del Puerto por la causa de este fallo, que creó gran confusión y alarma, dijo que el mismo estaba en las guías del cohete, ya que éste salió con ellas puestas y que por efecto de la fricción del aire perdió la dirección.

UNAS HORAS PARA COLOCARLO...



...Y TODA UNA VIDA PARA DISFRUTARLO



Mas de 400 Distribuidores-Colocadores en toda España, hacen que el servicio de LINOLEUM sea el más completo y eficiente en esta especialidad.

LINOLEUM. Unico suelo sin problemas. Dura toda la vida. Sin otro gasto posterior por arreglo de desperfectos. Sin hacer obras, nosotros lo instalamos y usted lo disfrutará SIEMPRE como el primer día.

HIGIENICO, SILENCIOSO, CONFORTABLE, MODERNO, BELLOS COLORES, LIMPIO, BRILLANTE, ESPLENDIDO

no es un plástico, es una "materia viva"

Adquiera LINOLEUM ESPAÑOL cuya extraordinaria calidad y pureza lo diferencian de los demás del mundo. Exija el CERTIFICADO de GARANTIA que poseen únicamente nuestros exclusivistas.

EL PAVIMENTO CON CUALIDADES HIGIENICAS PROPIAS

LINOLEUM

LINOLEUM NACIONAL, S. A. CALLE DE ALICANTE, 4 - TEL. 239 84 00 - MADRID (5)

Representante: FLORENCIO GONZALEZ - Arco de la Merced, 7 - Teléfono 245 07
Almacenista-Distribuidor-Colocador: SUMINISTROS FRAU - Alejandro Roselló, 7, Tel. 143 28
Distribuidores-Colocadores: ENRIQUE CODINA - General Mola, 22 - Teléfono 115 25
CASA VIDAL - Pasaje Maneu, 15 - Teléfono 249 39
PALMA DE MALLORCA

LINOLEUM ESPAÑOL, dispone de una amplia gama de modernos colores lisos y jaspeados.

La Provincia

PORRERAS

PORRERAS, 17. (De nuestro corresponsal, MON). — La apertura del primer Centenario de la fundación en Porreras de los Hermanos de la Caridad de San Francisco de Asís, constituyó una manifestación de gratitud y admiración hacia aquellos bienhechores que capitaneados por su fundador don Rafael Sitjar Servera emprendieron la audaz tarea de orientar a las juventudes por los caminos divinos, atender a enfermos y desvalidos, crear centros de enseñanza, para llenar el gran vacío que por doquiera se hacía sentir y de una manera particularísima en Porreras, pues en aquellas fechas contaba con un solo Maestro Nacional. Su labor fue tan fecundo y provechosa que varios pueblos de la comarca, Costitz, Sineu, Manacor, solicitaron su colaboración y presencia y en todas partes dejaron huellas de su amor al prójimo y ejemplar abnegación y sacrificio.

El primer acto consistió en la celebración de solemne Misa en la Iglesia Parroquial, con asistencia de las Autoridades locales, representaciones de los pueblos indicados presididas por sus respectivos Alcaldes y el Muy Ilustre Señor Don Juan B. Munar, Canciller Secretario del Obispado de la Diócesis.

continuación en el local de "C'as Hermanos" donde tenían el Colegio la extinguida Congregación, se celebró la Apertura del Año Centenario, acto que fue presidido por el Alcalde don Antonio Fiol, el señor Ecnómo don Gabriel Adrover y el Representante del Señor Obispo.

Fizo la presentación don Juan Barceló Mesquida, ex-alumno de los Hermanos, y el Pregón de la Apertura del Centenario corrió a cargo del Rvdo. don Juan Juliá, hijo de Porreras y también ex-alumno de los Hermanos y actual Profesor de Religión del Instituto Ferrerino de Palma. El calor, el cariño, el amor, la emoción y la sinceridad que brotaba de su corazón contagiaron a la concurrencia, casi en su totalidad ex-alumnos, que se manifestó en la cálida y grandiosa ovación al final de su brillante parlamento.

Durante la ceremonia religiosa el Coro de la Escuela Magisterio de la Iglesia del Pont d'Inca interpretó selectísimas composiciones y en el acto de la apertura, con gran acierto y agrado del público cantaron Himno a la Patria y Paz, fueron premiados con una gran ovación.

Así fue el primer acto del Centenario en Porreras y que tendrá continuación en los diversos pueblos donde pasaron los añosados Ferrerinos.

III CENTENARIO DE LA IGLESIA PARROQUIAL

Se han celebrado ya varias reuniones.

Valldemosa

El pasado mes de septiembre dio el Rvdo. P. Agustín Martí una tanda de Ejercicios Espirituales a bastante número de Ermitaños de Mallorca, en la Ermita de Valldemosa, en la Ermita de Valldemosa.

Al final de dichos Ejercicios el M. Rvdo. señor Ecnómo de Valldemosa don Antonio Cabot inauguró y bendijo la nueva instalación eléctrica que alumbrará desde entonces la Ermita y sus dependencias, finalizando el acto con solemne "Te-Deum", al que asistieron autoridades y numerosos vecinos de la villa, que fueron agasajados por los Ermitaños.

BODAS DE ORO

El pasado martes día 11, conmemoraron sus bodas de oro con solemne misa, que celebró en la parroquia el M. Rvdo. señor Ecnómo, el matrimonio formado por don Gaspar Mas Mas y doña Antonia Estarás Estrades.

Después de la misa fueron obsequiados por sus hijos, familiares y amistades con un exquisito "lunch" en "Los Tilos", acto que fue amenizado con humorísticas y sentimentales "glosas" interpretadas por el esposo homenajado.

Después los veteranos consortes nuestra más cordial enhorabuena, al mismo tiempo que recordamos al ex-funcionario municipal que durante tantos años anunció al pueblo las órdenes de la Alcaldía y especialmente aquellas invitaciones que hacía emocionado para cantar en la parroquia un "Te-Deum" cuando las tropas nacionales entraban victoriosas en alguna capital de España.

Serrano

VARICES

MEDIAS ELÁSTICAS EN TODOS LOS SENTIDOS SUPTIDO COMPLETO

Disponemos también: RODILLERAS TOBILLERAS MUSLERAS Y PANTOPILLERAS

Casa Codina

Galerías Avenida, 14 General Mola, 22 - PALMA

SAN JUAN: SEMANA DE JUVENTUD

SAN JUAN, 18. (De nuestro corresponsal JAUME). — Durante los días de la pasada semana se ha desarrollado en nuestra villa una semana de Juventud, dirigida por el misionero de San Vicente de Paul, Rvdo. P. Rafael Jaume.

El P. Jaume, conocedor de los blemas de nuestra juventud, ha sabido con sus charlas llanas, claras y concisas hacer reflexionar a nuestra juventud tanto masculina como femenina sobre los peligros que les acechan, dándoles la solución evangélica adecuada.

Numerosa ha sido la concurrencia a todas las charlas de mañana y tarde y puede decirse que ninguno de nuestros jóvenes ha quedado sin oír los sabios consejos del P. Jaume.

El acto de clausura de esta Semana de Juventud, que resultó

muy emocionante, tuvo lugar el pasado domingo en el Oratorio de Consolación, donde se celebró una misa y el P. Jaume, pronunció su última plática, alentando a todos a la constancia en el camino emprendido. El Rvdo. señor Ecnómo agradeció emocionado la asistencia numerosa a estos actos y exhortó a que siguieran las enseñanzas recibidas. La comunión fue muy numerosa. El templo resultó pequeño para albergar a tantos jóvenes de ambos sexos.

NATALICIO
El hogar de los esposos don Pedro Font y doña María Juan, residentes en Palma, se ha visto alegrado con el feliz nacimiento de su primogénito, al que se ha impuesto el nombre de Pedro. Enhorabuena.

(4553) COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

SE ADMITEN SOLICITUDES PARA ALUMNOS MECANICOS SUELDOS INTERESANTES

Próximos exámenes: Día 24 de los corrientes, a las nueve de la mañana, en el Patronato Obrero.

Pl. Gral. García Ruiz, n.º 3, de esta capital.

Edad: 17 a 27 años.

Informes: Por las tardes, calle Jesús, n.º 38. - Tel. 12606. PALMA DE MALLORCA

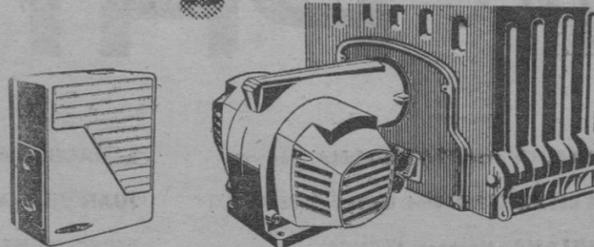
automatismo total no precisa personal especializado

El automatismo de los Quemadores **Roca** a fuel, gas-oil o petróleo, garantiza su perfecto funcionamiento y asegura un mínimo consumo de combustible, manteniendo la temperatura deseada.



EX climax - barcelona

Son limpios porque no producen tufo ni cenizas, eliminando engorrosas carboneras.
Son económicos por su alto rendimiento y por el tipo de combustibles a utilizar.
Sistemas de pulverización: neumático, mecánico, rotativo.
Modelos desde 6.000 kcal/h. hasta los de gran potencia industrial.



para calefacción doméstica, central y usos industriales

Solicito me remitan información sobre Quemadores, COMPAÑIA ROCA-RADIADORES, Rambla Lluç, 2 GAVA (Barcelona).

NOMBRE
 CALLE
 POBLACION
 PROVINCIA



Con la compra de un Quemador ROCA Ud., adquiere también la asistencia de TECNOSERVICIO de su localidad, que le atenderá durante el montaje del quemador, puesta a punto del mismo y periódicas revisiones.
Garantía de un año.

COMPAÑIA ROCA-RADIADORES, S. A.

Infórmese en nuestras salas de exposición: MADRID, Alcalá, 61 y BARCELONA, Paseo de Gracia, 28 ó consulte con su instalador.

LLOSETA: «L'ALTURA», C 3 DE JUVENTUD, REANUDA SUS ACTIVIDADES

De nuestro corresponsal «Santa». — El pasado domingo día 9 del cte., el Club de Juventud de Lloseta desarrolló el III Festival músico-teatral en funciones de tarde y noche, a las que asistió numeroso público y en especial a la función de la noche que dio comienzo a las 9'15.

En primer lugar y con todo acierto y por el grupo escénico «L'altura» escenificó el esperpento, de Martí Mayol Moragues, «Així és el mon». Todos los personajes fueron interpretados justamente en su medida; de continuar y seguir con interés esta afición al arte representativo vaticinamos para el Club «L'altura» un buen grupo escénico. En la ocasión que comentamos dieron vida a los personajes Francisca Ramón, Bartolomé Abriñes, José Antonio Ramón, Magdalena Coll, Francisca Bestard, Margarita Bestard, Isabel Mateo, Sebastián Pol, José Perelló, Bernardo Pol, Juan Ramón, Francisca Coll, Bm. V. Villalonga, María Coll.

Hay que destacar el hecho de que todo el montaje, así como realización, decorados, dirección escénica y apuntes todo estuvo a cargo de jóvenes elementos del Club de Juventud de Lloseta.

A continuación del sainete, tuvo lugar un fin de fiesta con la actuación musical del «Dño Coranti» el monólogo «En Pau Xim

Verdolaga» por Bm. Abrines y un gran número de chistes escenificados y «chispas» cómicas.
SESION DE CINE-FORUM

Con los inicios del curso, después del letargo estival, el Club «L'altura» llevó a cabo la primera sesión de cine-forum con la proyección de la película «El prisionero» del Director Peter Glenville. Hizo la presentación y dirigió el coloquio final el joven Gabriel Fiol Munar, destacado elemento del Club Atlant de Binissalem. Es altamente interesante el empeño que pone «L'altura» en proseguir su labor de formación cinematográfica, sabiendo de antemano lo difícil que ello resulta. Pero dejando a un lado el pesimismo y a la vez el optimismo, consiguiendo adueñarse de la realidad se puede llegar a una meta.

Esta primera sesión de cine-forum será el prólogo de las futuras próximas sesiones que tiene proyectadas «L'altura», de las que ya podemos dar a conocer los siguientes títulos: Satanás nunca duerme. Adiós a las amas. Vencedores o vencidos. Rosa al amarillo. Electra. Cuatrocientos golpes. El millar de Malaquías. Las visitas. presidente. La sed. El último tren. Sombras de sospecha. Para llevar a cabo estas sesiones Cine-forum sabemos que «L'altura» ha cursado una invitación especial a varias destacadas personalidades conocedoras y debidamente informadas del mundo cinematográfico.

EXCURSION A SAN SALVADOR (FELANITX)

También iniciando sus actividades la vocalía de excursionismo, el pasado día 12 organizó y llevó a cabo una interesante excursión a San Salvador de Felanitx, en la que participaron 51 socios del club «L'altura». Tiene en proyectos la realización de varias excursiones con el fin de ver y admirar todo lo hermoso que tenemos en Mallorca.

En próximas ediciones iremos informando de los muchos proyectos que tiene fijados «L'altura», uno de los más inmediatos es la celebración de unas charlas-coloquio sobre un tema cultural.

SANTANYI

NUEVO CINE

Tuvo lugar la inauguración de una nueva Sala de Proyecciones Cinematográficas, CINE VELLAR, a la cual asistieron nuestras Autoridades y numeroso público, quienes en compañía de los propietarios Dn. Pedro Mas y Dn. Guillermo Bonet presenciaron la proyección de varios Documentales, siendo dichos señores muy felicitados por la perfección, calidad y belleza de todas las instalaciones.

A continuación se sirvió un vino es añol a todos los asistentes, brindándose por la prosperidad de esta nueva Empresa.
LA GUARDIA CIVIL A

SU PATRONA

El día doce Festividad de Nuestra Señora la Virgen del Pilar, la Guardia Civil honró a su Patrona con los siguientes actos:

A las cinco de la tarde y acompañados por la Banda Municipal de Música, el Personal de la Guardia Civil y demas Autoridades locales, se dirigieron a la Iglesia Parroquial donde se celebró una Misa a la que asistieron numerosos invitados y feligreses que se adherieron a tan solemne acto.

Al finalizar la Misa y por el Jefe de Puesto Teniente Dn. Manuel Villoria Luengo y Personal, fue ofrecida a las Autoridades e invitados una suculenta merienda al final de la cual la Banda Municipal de Música interpretó varias piezas.

A las diez de la noche en los Salones del Bar Can Piquer y amenizado por el Conjuto local Los Plebades, tuvo lugar un animadísimo baile que sirvió de colofón a los actos organizados por tan Benemérita Corporación y fueron gratamente acogidos por todos los asistentes.

TELEVISORES

700 PTS MES

FRIGORIFICOS

250 PTS MES

SIN ENTRADA NI FIADOR

ULTIMOS MODELOS

VISITENOS!

Y LO TENDRA SEGUIDAMENTE

EXPOSICION Y VENTA

ELECTRONICA - VIDAL

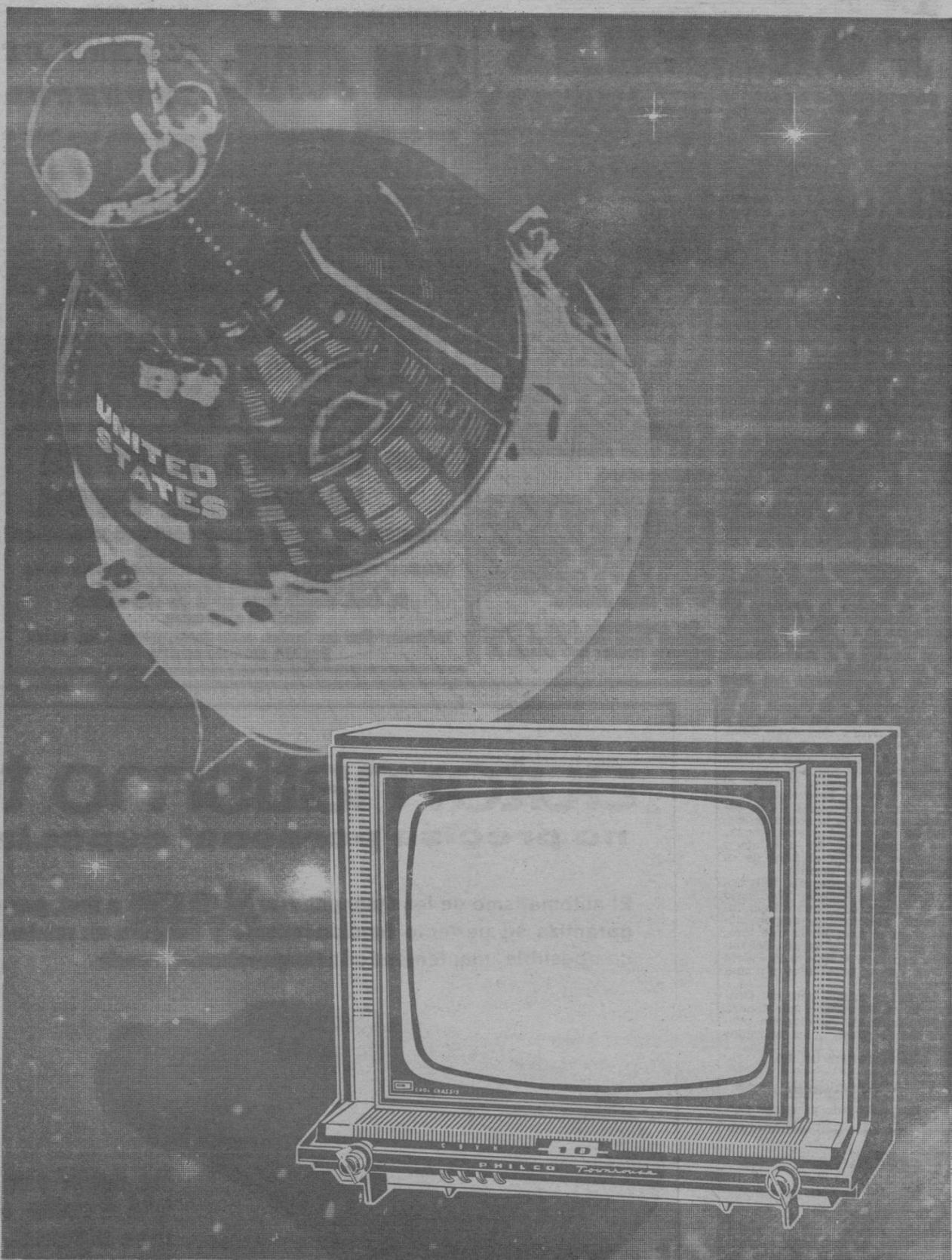
C/ VELAZQUEZ *28 PRAL

MARAVILLAS TECNICAS



TELEVISORES
FRIGORIFICOS
AIRE ACONDICIONADO
LAVADORAS

Importados de E. E. U. U.



Compre CALIDAD

Compre PHILCO

DISTRIBUIDORES:

COINSA.-Gral. Bernardo Riera, 48-50

SUB-DISTRIBUIDORES:

JAIME FERRER.-Gral. Franco, 10 (ALARO)

JORGE CARRERAS.-Calvo Sotelo, 10 ALAYOR (Menorca)

COMERCIAL GARCIAS.-Silos, 12 (CAMPOS)

JOSE ANGLADA.-Celosos, 12 (CIUDADELA) Menorca

BARTOLOME ESTARELLAS.-Bm. Catany, 8 (FELANITX)

ANTONIO FULLANA.-Mesones, 47 (INCA)

FRANCISCO COST.-Mercado, 58 (LA PUEBLA)

JUAN ANTICH.-Obispo Taxaquet, 34 (LLUCHMAYOR)

ALFONSO VICTORI.-Infanta, 18 (MAHON)

ALMACENES MUNTANER.-A. Roselló, 6 (MANACOR)

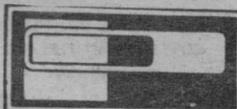
JUAN VILA.-Adán Dielh, 11 (POLLENSA)

PEDRO MUNTANER.-Obispo, 7 (SANTANY)

HERMANOS ALOMAR.-J. Monjo March, 33 (Sta. MARGARITA)

LA MALLORQUINA.-Bauzá, 12 (SOLLER)

INSTALACIONES FIRSA.-San Miguel, 194 (PALMA)



PHILCO

LAVADORAS AUTOMATICAS • RADIO
ACONDICIONADORES • TELEVISION
TOCADISCOS • HI-FI • FRIGORIFICOS